中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部 廣告部：二七九三零七 二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七二九五號

皇室家族會議 女皇召大主教
商御妹「分」事

【倫敦十七日法新社電】此間官方發言人今日稱，英女皇曾與她的家族和「幾可確定」的會與坎特布里大主教磋商有關她的胞妹瑪嘉烈公主離婚的可能性。

一名白金漢宮發言人拒絕證實和否認「每日快報」上的一項報導稱：英女皇已同意瑪嘉烈公主的合法分居，她與史諾頓勳爵已結婚達十六年之久。但他證實皇室曾商討這個問題。坎特布里大主教的一名發言人稱：英女皇最近「幾可確定的」曾與這位大主教商量過這件事，該發言人稱，他不知道他們是否作出決定，但補充稱：「我不相信她會在這個敏感的時勢未經與高級大主教商討過便作任出何行動。」

【倫敦十七日法新社電】白金漢宮發言人今日拒絕證實或否認女皇已同意瑪嘉烈公主與丈夫史諾頓勳爵分居的消息。

於被詢問「每日快報」所刊登的消息時，他承認皇室曾討論過這件事，但他不允說是否已作出任何決定。

發言人承認曾討論過分居的可能性，乃是官方首次表示瑪嘉烈與丈夫意見不合，她兩是於一九六〇年五月結婚的。

這對夫婦婚姻不和的謠言多年來繼續不斷，但這兩夫婦仍繼續執行她們的官方任務。

今年初曾傳出她們分居甚至離婚的謠言，當時公主在加勒比海度假，而夫婿及兩個孩子都沒有和她同去。

當時報紙曾刊載公主穿著泳裝跟一名廿七歲的男友廖偉林在海灘出現。

白金漢宮已立即否認女皇曾召開家庭會議來討論離婚可能性的消息。正式的分居，可能証明是對女皇的一項困擾。公主是排名為第五位的皇位繼承人。在女皇出國旅行時，她曾數次俎任國務咨議之職。她在國內外也俎任許多官式任務。

當她廿五歲的時候，公主便像她的伯父愛德華八世那樣，要在愛情與責任間作一抉擇。她的伯父決定遜位，但在皇室與英國教會的強力反對下，瑪嘉烈公主則決定放棄與曾經離過婚的唐生上尉結婚。此間觀察家說，女皇現在可能會同意瑪嘉烈公主和史諾頓勳爵的分居，但作為英國教會首長，看來她難以同意離婚。

萬縷愁・强展眉頭 婚變事・不說也休

上圖爲於史諾頓昨晚乘車赴港督府，下圖是公主前晚在倫敦主持國家劇院時攝，兩人臉上都堆起笑容。

曼谷軍事戒備

【曼谷十七日美聯社電】泰國防部長曾拉曼宜佈：曼谷星期三日進入軍事戒備，防阻親美與反美分子因美軍撤離最後限期屆臨時之衝突。軍事戒備僅限曼谷地區。巴拉其並謂：軍事戒備並無特殊意義，且亦非全部戒嚴也。

駙馬史諾頓昨抵港
沒戴婚戒神情輕鬆
十五年來不談私人生活 對婚姻事拒答記者詢問

史諾頓伯爵說他在過去十五年來，從未評論他與瑪嘉烈公主的婚姻，所以對於外傳他與公主的婚變，他不予置評。（本報記者唐德明攝）

【本報訊】十年前與瑪嘉烈公主來港作官式訪問的史諾頓勳爵，昨晚重臨本港，而隨他一道來的，祇是兩箱輕便的行李。

正當倫敦方面盛傳他跟瑪嘉烈公主行將分居之際，他搭機經本港轉往澳洲雪梨，對於「婚變」一事，他再三強調：「十五年來，我從未評論過自己的私人生活，而現在我也不準備這樣做。」

經過長途飛行後的史諾頓，眉宇間露出倦意，但他在答覆記者的問題時，不時仍然露笑容，而且一套棕色西裝襯著一條深色領帶，顯得神情開朗。敏感的記者發現他左手無名指上並無戴有婚戒，祇是小指上有一枚戒指。據與駙馬同機的旅客形容，他在機上表現得談笑自如，神情很輕鬆。

史諾頓勳爵現年四十六歲，一九六六年三月一日至七日曾與公主一同來港。

史諾頓勳爵昨晚由英國抵港，在本港督憲府停留一夜，定於今日前往澳洲，為他的攝影圖片展覽主持開幕儀式。

由於航機班期一再延誤，原定於下午六時零五分抵港的史諾頓勳爵，遲三小時後才能抵達。為防範起見，警方加派數部巡邏車駐守機場，另一隊軍裝警員亦奉召到場戒備。

史諾頓勳爵抵步時，港府禮賓司、港督副官及數名高級港府官員到場迎接，當時他身穿一套啡式西裝，隨身的兩箱行李由人携帶步出機場西閘，進入機場貴賓室。

他當時顯得有些倦態，但仍然保持皇室人員的風度，與記者會面時面露笑容。

當史諾頓勳爵步入記者室前，一名港府高級官員兩度提醒記者謂勳爵與公主的婚姻，純是私人事情，要求記者不要向駙馬問及婚姻。雖然記者曾多次追問事件眞相，要求證實，但史氏則避而不談。

一九六六年三月間瑪嘉烈公主伉儷訪港時攝。

工黨三强人 齊角逐黨魁
加拉漢、邊恩、福特

【倫敦十七日路透社電】執政工黨的年高人物外相加拉漢今天宣佈，在威爾遜決定辭職之後，他將爭取成為英國下任首相。

幾分鐘之後，威爾遜內閣中最強烈左傾之一的能源大臣邊恩亦宣佈，他將是下個星期領導階層選舉中的候選人。

內閣另一位左派人士，就業大臣福特表示他預期將成為大選的候選人，是次選舉是從星期一開始為期四天，由國會工黨議員舉行秘密投票。

六十二歲的福特和五十歲的邊恩將領導工黨左翼爭取領導地位的挑戰，並將英國政府轉離過去用來對付高度通貨膨脹的中間及右傾中間政策。

但是六十三歲的加拉漢仍被認為是最有希望的人選，他是經驗豐富的政治家，而能為核心大多數派別所接受。

【倫敦十七日合眾國際社電】此間股市星期三日在開市後兩小時內呈現疲弱，但在新聞報導能源大臣邊恩正展開爭取工黨黨魁之職後則大幅下跌。一名股票經紀稱：「由於祇有另外兩人宣佈角逐黨魁，他們是外相加拉漢和就業大臣福特，這使我們大家都震驚。」

市場內人士為此而拋售手中股票，導致股價全面下跌。

一些領導的股票，例如帝國化學，彼漢，獵尼里佛和吉斯根，都下跌十便士。

貨幣前景一片暗淡
全面浮動極有可能
英鎊兌馬克再破新低價

【蘇黎世十七日法新社電】比利時和丹麥貨幣今天於此間深受貶值和浮動的打擊，而分析家們將目前的貨幣情勢，形容為「戲劇性的」和「絕望的」。

蘇黎世一位銀行家表示，對於比利時和丹麥貨幣「目前的聯合浮動是毫無前途的。」這兩國太小，而且儲備太少，而無法在歐洲浮動匯率情勢下自衛。

今天瑞士一般的看法均很悲觀，專家們指出兩項可能的結果：（一）全西歐通貨的全面浮動；（二）參加聯合浮動重新組。

在任何一種情形下，都將使馬克上揚或其他通貨巨幅下瀉——這在商業上來說是同樣的一回事。

蘇黎世大銀行之一的一位貨幣專家稱：「上週末，他們採取了最壞的決定，讓法國法郎浮動，毫無疑問，他們將繼續採取壞的決定。」

【法蘭克福十七日路透社電】英鎊對西德馬克比價，今日在西德外匯市場跌至一個新低點，每英鎊兌四點九一三馬克。

當英國首相威爾遜宣佈辭職的消息傳出後，英鎊於昨日早市時曾經飯跌，昨晚終以每英鎊兌四點九二五馬克收市。

英鎊以在此間的最低比價為上星期四日的每英鎊兌四點九二馬克。

由於一般人搶購馬克，美元對馬克比價，於早市時經由開市時的每美元兌二點五七一馬克跌至二點五六六馬克。

法國法郎則已穩定。在法國政府於星期一日宣佈法郎退出歐洲貨幣聯合浮動體系後，該國貨幣一直飯跌，今日法郎對馬克的比價為每百法郎兌五十四點七五馬克，較昨晚的收市價五十五點零二稍低，但已高過昨日較早時的最低價。

爭取更佳工資與福利 日本工會發動春鬥
國營鐵路工人罷工
六百五萬乘客將受影響

【東京十七日路透社電】日本國營鐵路的工人今日發動廿四小時的罷工，以點本年春季勞工攻勢的開始，他們的罷工是為爭取更佳工資及其他要求。

日本國營鐵路的兩個好戰工會的會員發動罷工，罷工是在午夜開始，他們提出恐嚇，謂除了在東京及大阪的月票乘客火車及特快的「子彈」火車外，要全國的鐵路服務停頓。

日本國營鐵路局官員說，如罷工依計劃進行，全日的一千五百班的火車服務將有一千一百班將會取消，估計有六百五十萬的搭客將受影響。

日本工會發動這次春季攻勢，目的是要求增加工資，減低稅收，提高退休金，以及澄清洛歇斯賄賂一案，該案現正動搖日本的保守黨政府及各大商業機構。

政府郵局及電訊局的職員，及印刷業、酒業、烟草業以及木材業工人，亦參與今日的廿四小時罷工。

史諾頓愛旅行攝影
舞會中邂逅瑪嘉烈
拍照片生情論婚嫁

【合眾國際社電十七日綜合報導】史諾頓勳爵生於一九三零年三月七日，是前略耶芬郡長的兒子（這是一個榮銜而沒有實際的職權。）

他在童年時曾因患病而足部有一點跛，但後來他卻在一九五零年劍橋和牛津兩間大學的傳統划船比賽中成為劍橋隊的隊長，這次比賽劍橋隊獲勝。隨後他跟隨巴倫學習攝影，巴倫是一名與皇室有密切關係的攝影家。大約在這個時間隨士（即史諾頓勳爵）常常身穿一件黑皮夾克駕電單車在倫敦周圍飛馳。

他一九五八年在一個舞會中與瑪嘉烈公主邂逅。翌年，他替瑪嘉烈公主拍攝廿九歲生日的官方照片，經過數度在他的攝影相聚後，他們論及婚嫁，並且前往晉見英女皇，皇族的婚姻是需要英女皇批准。他們於一九六零年五月六日在西敏寺完婚，翌年英女皇封這位妹夫爲史諾頓勳爵。

史諾頓夫婦有兩名子女，他們是十四歲的兒子閔萊子爵和十一歲的女兒莎莉。

史諾頓勳爵對皇室的例行公事格格不入，在皇族裡，他不算受歡迎，但也不算不受歡迎。他是職業的攝影好手。雖然皇族的傳統是不准從事行貿易，但他與「星期日時報」訂有合同。他中等身材，儀表出衆。他愛好旅行，這是造成他婚變的其中之一個原因。

英發表國防白皮書
軍事預算56億餘鎊

【倫敦十七日法新社電】英國政府減低了華沙公約組織在西面的軍事威脅，但強調大西洋聯盟及其本身將之允諾的重要性。

政府每年度的國防開支白皮書（官方建議），將本年度的軍事預算增至五十六億三千二百萬英鎊（一百一十億美元），佔全國總生產約百分之五點五。並預料武器售賣會補償了七億英鎊（十四億美元）。

白皮書說，蘇俄已獲得了新式的導彈，而配備有核武器導彈的十一艘第四級潛艇，「目前正在操作中，還會威脅到整個歐洲及由蘇俄本土水域至北美洲的大部份地區」。

然而，它說：「並沒有證據顯示蘇俄及其盟國正打算在西面發動軍事襲擊，在目前的形勢中，這樣的襲擊是不會成功的，而祇要西方國家能維持它們的軍事力量及政治與經濟穩定，蘇俄是不可能在將來發動直接攻擊。」

英國政府亦強調「和解及阻嚇」的重要性，它說那是「北大西洋公約組織」的基本政策。

該份白皮書並包括了削減北約以外的防衛力量的建議。香港的駐軍在本月底前，將會減至三營啹喀兵，一個工程單位，步兵，一營其他五艘海軍艦隻，及一個直升機中隊。

白皮書說，英國在阿曼約駐軍將會「逐步的」削減，而塞浦路斯的亦將有「實質的減少」。它透露並沒有權應皇家空軍部隊的定翼飛機，現時正永久駐在該個島上。

特價八折・可分十年付款
交通便利 廳房四正 設計新型 旺中帶靜 三面單邊 管理完善
地下旺舖多間 一樓14,000呎 適合酒樓茶餐廳 超級市場之用
新世界發展有限公司
香港皇后大道中萬年大廈11樓 電話：5-231056

筲箕灣東大街94——112號
景輝大廈
地盤電話：5-698739 假日照常

中英 會考應試專輯

簡介：為提高會考生之成績為目標，籌備逾年之應試專輯，短期速成教署規定之範圍，全部課程分別錄成卡式盒帶，濃縮課述各卷應試之奧妙與技巧。

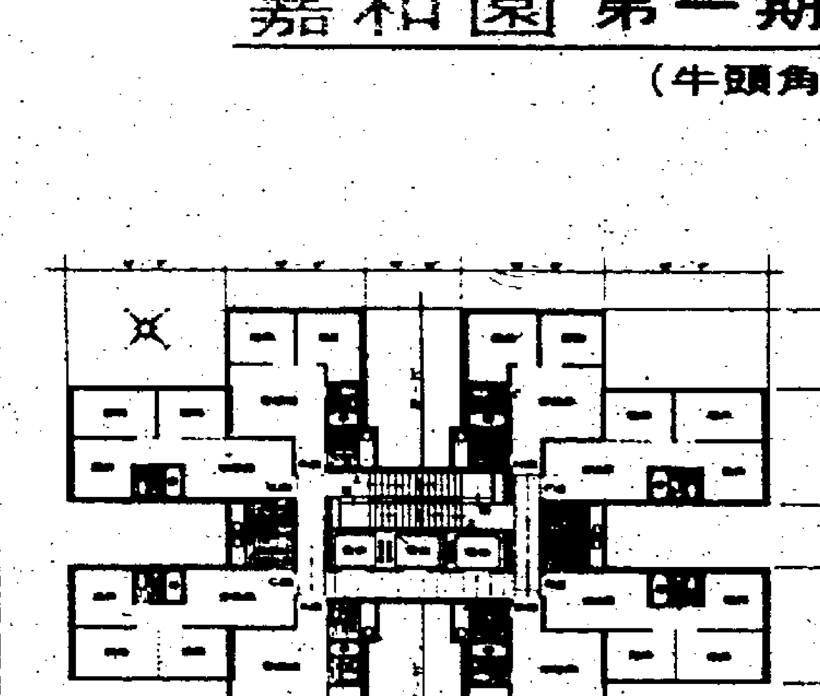
優點：㊀提供重要獨有應試題目資料。㊁濃縮課授英文卷奧妙與技巧。㊂在考試遇有難題時之應付秘訣。㊃歷屆訂購之同學多成績優異。㊄選擇題應答技巧輕易可靠地取分。㊅由具多年評卷經驗及綜合著名學校之講師心得。㊆卡式錄音帶附精美書冊及習作題，以便清楚明瞭。㊇在短期內能重溫英文全科及應試成功要訣。

附贈：㊀「會考試前提示」——應試秘訣及技巧之指導。㊁「試前模擬試」——最後總複習及要訓。㊂試前速成應試講座，歡迎索取詳情資料。（餘額有限，額滿即止）

英國語言文化中心
港大喇沙聖保羅校友 聯合主辦

香港辦事處：中環萬宜大廈一〇三三室 電話：㊄二二六五六 ㊄二六一六二六
九龍辦事處：九龍旺角先施公司二樓文具部

嘉和園 第一期 嘉禮大厦 開始預售
（牛頭角地段53號S.A.）



• 超值洋樓 分層出售，每單位面積由430呎至478呎，每呎僅售一百九十餘元起，首期壹萬元即可成爲業主，建築期免息，可分十年付款，月息九厘，買樓勝過租樓。
• 交通便利 本大厦位於東九龍中心，所有巴士、小巴及未來地下鐵路均經本大厦，復鄰近渡海碼頭。本大厦特關二樓作停車場，以利停泊。
• 設計獨特 本大厦採最新式設計，風力結構著質於外牆，故樓層內無柱阻礙之弊，對實用及佈置均具實際。
• 樓面特高 每層樓面9'-5"高，致使戶內光綫充足，空氣流暢，復關三樓爲露天花園，以供兒童玩樂及休憩之場所，卜居是間，身心愉快。
• 用料上乘 本大厦外牆全部鋪砌顏色紙皮石，永遠保持如新，各單位內均鋪砌名貴柚木地板，廳房內牆掃上等乳膠漆，顏色潔具，並裝妥電器、煤氣、電話綫、電視天綫、晒衣架等，無需裝修，即可入住。

每單位售價$84,000起
預售期間85折優待，單位無多，欲購從速

捷聯企業有限公司 捷和企業有限公司
香港德輔道中45號永隆銀行大厦十二樓 電話5-259321-4 本地盤售樓處假日照常

金城 旅運貿易有限公司 主辦
專人領隊・享受一流・忠誠服務

復活節大酬賓
代理各大航空公司世界各地廉價機票代辦簽証

台灣
五天$1250−
九天$1750−（遠羅）
出發日期 四月15日、十七日 五月八、廿九日

日本（本洲）
七天$2550−
出發日期 四月十五日

曼谷（芭提雅）
五天$1550−
出發日期 三月廿四日 四月三日 四月十七日

星馬
七天$2500−
出發日期 三月廿三日 四月13日、十五日 五月11日、廿五日

泰馬星
十天$3060−
出發日期 三月二十日 四月十日、十五日 五月八日、廿二日

菲律賓（碧瑤）
五天 三月卅一日$1550 四月十六日(包機)$1900
出發日期 四月16日(豪華團)$1650

地址 香港中環皇后大道中萬宜大廈531室
九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室
電話 5-228814 5-228875 5-240017 3-668695 3-670211

中共成立特別小組 調查鄧小平等過失

二月初「政治局」會議姚文元會砲轟鄧某

【北平十七日法新社電】一項靈通外交界消息今日在此間說，中共黨「中央委員會」已成立了一個特別委員會來調查「副總理」鄧小平與其他「右派」頭目所犯的錯誤。

該項消息透露說，身兼黨「副主席」及「總參謀長」職位的鄧某，仍然拒絕承認他的錯誤，並堅持他的「修正主義」立場，因而正在受到官方報章的抨擊。

據報，該調查委員會主要是由中央委員組成的，因此，是相當於文革期間，用以檢討紅衛兵對某些中共頭目的指控之委員會。

有關鄧某仍未承認他的「錯誤」觀念的表示，經在「新華社」今日的一篇評論中獲得證實，該社將他形容為「那名不肯改正他的路綫，堅持修正主義路綫的黨內走資派分子。」

該社昨日似乎曾證實鄧某仍然保持着他在政府、黨及軍隊內的職位，此間外交界人士一直都相信這點。

同時，此間外交界人士就這次繼周恩來出喪後而呈現的政治危機的來源，現正流傳着一個說法，很多觀察家都認為這個說法似乎頗有理由。

據說，於正月底與二月初之間，鄧某曾就政府的工作情形向「中央委員會」提出一份報告，內裡特別提及始於今年的五年計劃。

在鄧某於「中央委員會」的一次會議中提出該份報告書後，「政治局」成員姚文元曾發表演說，抨擊鄧某的意見，特別是有關經濟方面者。

姚某的演說，據說得到張春橋——另一名「政治局」成員及「副總理」的支持，但張某的措詞，並不如姚某的嚴厲。

據說，這些意見上的不和，已導致該次會議宣布散會，華國鋒在毛澤東的指示下被委任為「代總理」，以及目前針對鄧某的運動。據一項來自北平的消息說，下述頭目現正受到某些省份內的大字報所抨擊：

趙紫陽，四川「第一書記」（據廣東省內的大字報）。

譚啓龍，浙江省「第一書記」（見於杭州的大字報）。

張平化，湖南省「第二書記」（見於長沙的大字報）。

廖海光，福建「第一書記」（見於福州的大字報）。

據一項可靠的外交界消息說，在北平的「北京大學」校園內的大字報，並提及另一名省頭目——江西省「第一書記」蔣偉青。

美兩黨總統初選形勢 福特與卡特領先

列根可能成為福特副手

【芝加哥十七日美聯社電】福特總統的顧問正在尋求結束朗奴列根競選共和黨總統候選人提名的妥協辦法。

該建議提出，熱中仕途而接連在五個州初選中失敗，甚至用罄金錢之後的列根，將會被予以副總統提名的可能。

現任副總統洛克菲勒曾表示，他無意留任。

福特總統於星期二日在伊利諾州總統初選中，以三對二優勝，但列根表示他將繼續其競選活動，並告訴他的支持者說，前面有着更好的日子。

民主黨方面，卡特加強了其領先地位，在伊利諾州初選中獲得壓倒性勝利，並在議員代表的競爭中獲得出乎意料的強大勢力。

阿拉巴馬州州長華萊士二次敗於卡特，卡特在四人的競選中取得約近半數的票數。

自認為比總統更為保守的列根表示，他無意任福特的副手，但是，如果福特在卅一州的初選中繼續獲勝，這個選擇將會更誘人。

福特的支持者沮心，勢力減弱的列根，將會加強對福特的攻擊，包括政府對蘇俄的政策，並將使該黨分裂而有利於民主黨。

福特稱其勝利為「贏取提名的務前及步向十一月二日大選勝利的另一次決定性的保障」，「我們將繼續我們不斷的勝利。」

列根堅稱，得到「百分之四十以上的票數」，已達到他的目標，他說，這個票數對他來說，代表着「我們的政黨對領導階層有着極大的不滿。」

百分之九十一的已開票民衆投票及百分之五十四代表票數的結果如下：

民主黨：

卡特：五十六萬零九百七十七票——佔百分之四十八；

華萊士：卅二萬零六百三十二票——佔百分之廿八；

施理華：十八萬九千五百八十七票——佔百分之十六；

哈理斯：九萬零五百八十二票——佔百分之八。

共和黨：

福特：四十一萬四千一百零三票——佔百分之五十九；

列根：廿八萬一千零十三票佔百分之四十。

【芝加哥十七日路透社電】施理華已宣佈放棄競選民主黨總統提名的活動。

毛澤東接見寮總理 華國鋒姚文元陪座

【香港十七日路透社訊】「北平電台」報告說，毛澤東今天接見了寮國總理馮維漢。此間收聽北平電台說，兩人曾在親切的氣氛中懇談。據北平電台說，「代總理」華國鋒與姚文元也在座。

醫學史上罕見病例 不對稱連體嬰割開

圖為台灣第一個「不對稱」的連體嬰。箭頭所指處是連體嬰在分割前的「臍膨出囊」，用紗布包着。另外，用紗布包着的兩手是正常兒的手，為了避免他亂碰亂抓，在正常兒的右手上方，可以看見寄生者的一隻畸形的手。

【本報訊】臺灣第一個「不對稱」連體嬰在臺北馬偕醫院出現，並且在十六日成功地完成分割手術，估計這名男嬰將可順利生存下去。

這個連體嬰的形狀十分奇特，英文稱為HETEROPAGUS EPIGASTROPAGUS，意思是：「上腹部相連接的不對稱連體嬰」。目前的醫學文獻上只記載美國於西元一九四六年曾報告一個類似的病例。

外表上看，連體嬰只有一個頭，但有兩個身體，都是男孩。一個身體是完整的，另一個則只有不完整的身體和四肢，在上腹部彼此相連接。醫學上稱不完整的這一半為「寄生」。寄生的這一個，兩手畸形，向內彎曲，整個看上去，像隆起在完整的那一個身體上。

連體嬰於本月十日剛出生。馬偕醫院小兒科主任黃富源與醫師葉寬正做各項X光、心電圖、造影檢查，發現：身體完整的一個，身體內部的所有器官系統也是完整的，是個正常胎兒。寄生的一個沒有頭也沒有心臟、肝臟、腎臟缺一個，腸及肛門都先天閉鎖。他們共有一個肚臍，但這肚臍是畸形，有六條血管，比正常肚臍多了三條，但膀尿管則仍是兩條。同時寄生者的腹腔很小，腸子被擠進正嬰兒的腹腔，而在正常嬰兒身上形成一個「臍膨出囊」，寄生者的腸子就「寄生」在這個囊狀物裡。

在這複雜的構造下，餵牛奶仍能喝得很好，寄生者因有一腎臟及膀胱，因此也能排尿；但寄生者的營養及血液供應，還是要仰賴正常兒的心臟。黃主任認為，如果不分割，長久下去心臟將負荷不了，同時行動不便，也不好看，並且由於正常兒的身體組織很完整，分割是可行的，因此決定及早動手術。

手術時是先處理肚臍部分，將寄生者的腸子從正常兒體內取出，再行分割。經過兩個多小時順利完成。這也是國內第一次將「內臟相交通」的連體嬰分割成功。醫師們相信他可以順利生存生長。

葉寬正醫師說：小孩的母親在已經有了身孕後，因誤會是月經不調，曾打過調經的針，她還吃過其他中藥及西藥。這些藥與這名連體嬰之間是否有關連，醫師不知道，也很難查明白。

目前，分割下來的寄生者，已送病理解剖，希望確定體內有些甚麼構造及甚麼異常。

連體嬰是「單卵性雙胞胎」，一般習見的雙胞胎則是雙卵性的。卵子受精後，逐漸分裂，據推測，可能是在分裂到某個階段，突然有某些細胞沒有分裂，這部分細胞形成的器官就連在一起，產生連體嬰。

經過連體嬰分割手術而保全的這個男嬰，不曉得他會不會有「如釋重負」的感覺。

美經濟復甦可期 新建樓宇破紀錄

【華盛頓十六日美聯社電】美聯邦儲備局今天說：上月份的美國工業生產率稍為增高，足見美國經濟發展穩健。

該局說：對全美三分之一的工人帶來職業的美國工廠、礦場公用事業的業務今年一月份已增加了百分之零點六。

其中之屋宇建築業，在三月份內更見活潑，其業務進展率，高達破紀錄的百分之二十七。

另據美商業部稱：各廠商一月底的產品整存數量，增至值一百二十億美元，顯見各廠商紛紛提高產量，充實存底，去年十二月底各廠商推出的存倉貨估計值一百三十億美元。

兩漢迎面相撞 一人居然斃命

法男子撞死人被控謀殺

【法國・洛安十七日法新社電】一名路人在街上與另一名男子相撞，並意外地殺死他。此間一個法庭判處該名路人監禁一個月，但可緩刑。

法庭方面獲悉，這宗意外事件是發生於去年九月，當時該兩名男子迎面相撞，其中一人被對方撞倒，頭部受傷，三日後不治斃命。該名路人於是被控謀殺罪名。除了被判一個月緩刑監禁外，並被判賠償三千美元給死者的家屬，及負担他的喪殮費。

社論

威爾遜辭職與英國局勢

英國首相威爾遜前天突然宣佈辭職，一俟他所領導的工黨選出新領導人之後，威氏就可以遷出唐寧街十號首相府。據他的辭職聲明所云，今後他將繼續擔任下院議員，且無意晉爵加入上院。此事發生突兀，英國報紙將其形容為「政治炸彈」，事實上，連內閣閣員對威氏的意向，事前亦無人獲悉。

威氏剛度過六十生辰，在英國政壇上是奇才之一。他出任工黨領袖達十三年時間，在下院服務凡三十一年。現在請辭的首相職位，是一九七四年工黨擊倒保守黨選舉勝利後開始擔任的，而在這段歲月中，也是英國戰後所遭遇的最陰暗日子。石油禁運產生的經濟危機，把英國拖進了危崖徒壁的境地。通貨膨脹和失業猶似兩把尖刀，形勢險惡，前所未見。威氏的突然決定辭職，最大的原因可能是由此而來。

在威氏辭職前一個星期，工黨政府所提出的削減公共開支案曾遭下院否決（二百八十四票對二百五十六票），遭否決的主因是工黨左翼議員三十七人的棄權。工黨在下院所佔議席為三百十七，僅多於保守黨一席，左翼議員居於關鍵性地位，可以使工黨政府無法動彈。威爾遜鑒於情勢不利，事後即要求下院投信任票，這是威氏的政治手法，他深知叛離的左翼工黨議員，在投信任票時，一定支持工黨政府，不使它因不獲信任進而垮台，讓保守黨有捲土重來的機會。投票結果，險勝過關（二九七票對二八〇票）。這次信任投票，進一步顯示工黨內部的分裂，正在加速和擴大。

所謂削減公共開支案，內容是在今後四年中，削減三十億英鎊的公共支出。而在同一期間內，把資源和削減所得的資金，投入工業生產，創造就業機會。工黨左翼分子對此全力反對，認為這一計劃是違反社會主義的原則，影響教育、房屋、衛生等施政。左翼分子在外表上是反對削減公共支出，小題大做，實際上是不滿威爾遜的領導，目的在打擊威氏的政治地位。投信任票時他們又支持工黨政府，顯然是不願坐視政權的易手，不得不投票支持。這種行動是充滿矛盾的，也是議會政治的先天弱點所在。

英國經濟危勢在西歐是最嚴重的，以最新的對外貿易數字而言，二月份的貿易逆差達三億鎊。至於失業人數，接近一百三十萬大關。最近英鎊幣值的下跌，反映英國在世界性的通貨膨脹災難中，受創最巨；而在世界性的經濟復甦時候，它的復元速度也最遲緩。現在英國的欠債高達一百二十億鎊，這筆外債和利息須至一九八零年時始有機會償清，經濟前景的不容樂觀，於此可見。

工黨領袖的新繼任人，至少需要三個星期纔能產生。這在英國歷史上尚屬首次，因為過去從未發生執政黨黨魁在執政期內辭職的。現任外相加拉漢和財相希利，據推測是工黨新領袖的可能人選。不論何人繼任，預料工黨政府的工業政策，將不會有所改變。加拉漢或希利對現時工黨政府的經濟政策，也是設計人之一。不過，工黨如果因黨內權力之爭而在選舉新領袖時發生僵局，則保守黨一定全力促請舉行大選。保守黨黨魁柴卓爾夫人在聞悉威爾遜辭職後，即要求大選，讓選民來決定應由何黨執政。最近英格蘭西北部的韋拉爾選區補選時，保守黨以二萬四千一百十二票勝出工黨，而在一九七四年十月大選時，當時保守黨在該區的票數為一萬三千四百八十八票，若依此趨勢而展望，則新大選的形勢可能對保守黨有利。

威爾遜的辭職，可以說是知難而退，內外情勢都使他束手無策，即便保守黨再度上台，形勢亦復如此。一個國家從高峯地位下滑時，猶如雪人的暴露於烈日之下，會融為水，乃自然過程。英國戰後的遭遇，可以說是西方大國中最惡劣的，國勢日蹙之外，國際發言權亦脆弱無力，甚至難於自保。威爾遜在辭職聲明中，強調今後不再擔任公職，意頗消沉，可能出諸他對英國前途的悲觀心理。

豪華　★華　華聲

勢必擠擁　火速定座

即日獻映

歐洲公司出品性感肉感風趣色情片霸

本片在香港九龍實地攝製。

青春玉女：安妮

琵莉

脫派艷星：狄雲

茜亞

華籍艷星：何蓮蒂

三大艷星犧牲色相大膽主演

查理士科瑟　力拔特利亞　葉普禮圖　陳耀林　蕭錦　合演

END OF INNOCENCE

純潔的消逝

香港人請看香港景！

結拜金蘭　相親相愛　沐浴同缸　游泳同池

紅顏薄命　備受摧殘　逃離魔掌　飛車過關

佛門清淨地　借作談情！　馬房偏僻處　正好交歡！

龍床似孤皇江山，嚇慾參觀的遊客！

開心場面　有聲有色　養眼鏡頭　多彩多姿

兒童不宜

CONTINENTAL FILM DISTRIBUTORS

足總盃今晚埔頭上演
愉園四戰東方　仍會備受威脅

【本報訊】足總盃足球賽東方對愉園，今晚八時在港府大球場舉行，票價分十元、七元、五元及三元，今日上午十時至下午一時，又由下午二時至五時，在大球場公開預售，下午七時起門沽。

今天的足總盃賽，仍是踢九十分鐘，賽和加時卅分鐘決鬥，倘依然高下不分，便擇期重賽一場。得勝的一隊，將與南華爭準決賽權。

東方與愉園眞是一對歡喜冤家，本屆已比賽三場，結果是各有勝負，在聯賽交鋒，首次循環都是東方勝二比一，至于在總督盃準決賽相遇，則愉園淨勝兩球，今天在足總盃重逢已是雙方本屆第四次遭遇戰。

如以班型來說，愉園是一支鉅型班，而且擁有不少名氣頗大的球員，自然比中型班的東方優勝得多，何況去週兩隊在總督盃準決賽碰頭，愉園剛以二比零告捷，東方在今仗就更使人不敢看好了！

不過，表面上看來雖然如此，但東方在總督盃賽敗于愉園一役，他們的攻勢甚盛，祇因前鋒射門乏術，數失入球良機，最後且因後勁差勁，才遭淘汰。事實上以東方的拼勁，後防死纏爛打，將使愉園備受威脅，假如前鋒有斬獲，則像聯賽相遇時那樣爆出冷門，打垮愉園有望。

球技上愉園比東方好絕無疑問，但是他們的前鋒射門工夫并未到家，而且面對東方的密集防線，更完全沒有破關把握。所以，今天愉園踢出水準的話，仍可以在苦戰之下獲勝，要是被東方先開紀錄時，就隨時會有敗陣可能。

港協十九屆體育節
廿一日旺角場揭幕

【本報訊】第十九屆本港業餘體育節，定本月廿一日下午一時，在九龍旺角球場揭幕，由港協會長沙利士主持揭幕儀式。

港協會長沙利士，昨日在中區輔警俱樂部舉行記者招待會作出上述宣佈。出席昨日招待會者，除港協正副會長委員外，並有担任計時的亞米茄表代表孟業士貝利恒。席上沙利士致詞，他說，香港體育節始於一九五八年，當時亦有多個屬會參加，使港人認識到體育並非只限於學校，而須要積極地推行，使體育能夠普遍，現在市政局已建有多個新球場，應該盡量利用。

此次體育節共有廿多個項目，包括田徑、足球、籃球、排球、手球、曲棍球、小型球、網球、乒乓球、羽毛球、劍道、柔道、拳擊、獨木舟比賽及國術等，分別在港九各地舉行。茲將比賽日期，項目及地點分列如下：

三月廿一日（星期日）：上午九時，射箭表演（九龍醫院運動場）。十時半，划艇比賽（深水灣）。下午一時，開幕儀式及戶外節目（旺角場）。下午二時，網球賽（維多利亞公園）。

三月廿二日（星期一）：下午七時半，乒乓球（修頓場）。

三月廿三日（星期二）：下午八時正，劍道及柔道（伊利沙伯青年館）。

三月廿四日（星期三）：下午六時半，排球（伊利沙伯青年館）。

三月廿五日（星期四）：下午七時半，羽毛球及空手道（伊利沙伯青年館）。

三月廿六日（星期五）：下午八時拳擊（伊利沙伯青年館）。

三月廿七日（星期六）：下午七時半，劍擊，籃球（修頓場）。

三月廿八日（星期日）：上午九時，獨木舟比賽（青山道近水灣），下午八時，舉重及健身表演（修頓場）。

三月廿九日（星期一）：下午八時，國術（修頓場）。

四月十一日（星期日）：上午九時半，亞米茄田徑賽（香港仔運動場）。

・港協體育節・港協主辦第十九屆體育節，昨舉行記者招待會公佈有關體育節各項事宜。圖爲招待會席上（左起）：亞米茄代表孟業士貝利恒、比賽主委楊俊康、港協會長沙利士，義務副秘書賴汝榮合照。（本報記者魏正攝）

參加本年奧運會
我國代表團　超過五十人

【台北航訊】我國的國際奧林匹克委員徐亨十六日說，我國將派遣五十人以上的代表團，出席今年七月十九日起在加拿大蒙特里爾舉行的第二十一屆奧運。

這支代表團包括數名教練、裁判與十幾名會議代表和大約三十名運動選手。確實的人數則要視實際需要及選手成績而決定。

上屆的慕尼黑奧運，我國曾派出六十六人的代表團。

我國參加蒙特里爾奧運的項目有田徑、游泳、射擊、拳擊、柔道、自由車、現代五項、帆船、馬術和射箭等十項。大多數選手可能來自左營奧運集訓營。並有部份是國外訓練的選手，然後逕赴加拿大和我國代表團會師。

徐亨指出，奧運期間，田徑、游泳、籃球、排球、足球等十幾項國際單項運動協會都要召開會議，因此需派會議代表。

六千美元罰欵贖身
納斯達斯撤銷停賽

【美國德薩斯州十六日路透社電】一位發言人今日在此間稱：羅馬尼亞的納斯達斯已同意交付六千美元罰欵給世界職業網球協會，而他被該協會的判罰停賽亦告解禁。

納斯達斯之被處罰，乃是由於去年八月他在多倫多參加加拿大網球公開大賽決賽中，犯有行爲不檢，所以才被世界職業網協處罰。

罰金原是八千美元，在本年一月當納斯達斯上訴後，才減爲六千美元。

世界職業網球協會發言人稱：納斯達斯的罰欵在本月底前交到該會，而這筆欵項將作爲協助加拿大網球總推動初級網球訓練之用。

赤柱聖士提反　週末舉行陸運

赤柱聖士提反小學運動會，定二十日（星期六）下午三時正，在校內大球場舉行，由校長謝單璞珠女士主持開幕禮，樂聲電器有限公司董事長李達三夫婦致訓與頒獎。

・比利示範・巴西球星比利効力紐約宇宙隊，將於三月廿四日在聖地牙哥開始其季前表演賽的旅行。圖爲宇宙隊在荷斯達大學集訓時，比利表演其精湛的球技，大家聚精會神看他示範。（合衆國際社無綫電傳眞）

銀牌籃球今有三仗
勝方賽事一場　僑聯對青年會

【本報訊】銀牌籃球複式淘汰賽，今日有三場在九龍伊館舉行，下午六時四十五分，男子負方聖巴拿巴對中健。七時四十五分，女子負方大同對勞青。八時四十五分，男子勝方僑聯對青年會，門劵二圓，籃聯屬會及學生優待劵一圓。

男子組負方聖巴拿巴對中健，雙方均爲聯賽乙組球隊，今天在銀牌賽負方碰頭，敗者即被淘汰出局，雙方必力拼。聖巴拿巴爲乙組聯賽殿軍，倘今仗不致失水準，仍可挫中健。

女子組負方大同對勞青，亦爲負方比賽，兩隊在聯賽相遇，大同曾以三十八比十九挫勞青，看來今夕在銀牌賽仍可取勝。

男子組勝方僑聯對青年會，雙方均爲甲一組聯賽球隊，在聯賽初週，僑聯以四十六比四十二取勝，足見勢均力敵，此役在銀牌賽重逢，仍有劇鬥。

東方愉園陣容

（東方）陳雲岳、白永康、陳長強、龍志城、楊少年、游經華、鍾廣仁、麥樹渠、李開、符劍球、畢惠根。

（愉園）盧國華、吳炳南、鄭潤如、黃樂城、岑永生、張子岱、黎新祥、鄭國根、劉榮業、鍾楚雄、余國傑。

日菲奧運足球預賽
日本再度奏捷　菲律賓遭淘汰

【東京十七日美聯社電】日本在星期三日的比賽中，以三比零擊敗菲律賓，使菲律賓在奧運亞洲第三區足球外圍賽中失去出綫機會。

該場比賽上半場紀錄爲二比零。

日本將與南韓及以色列作主客雙循環的比賽，來角逐出席本年奧運足球賽代表權。日本將於三月廿一日在東京出戰南韓，於三月廿七日在漢城作第二回合的遭遇戰。此外又於三月卅一日在漢城對以色列，四月十一日在特拉維再度碰頭。

以色列則於四月四日在漢城對南韓，又於四月十六日在特拉維作第二場的比賽。

週日加光之戰　仍在埔頭舉行
爭聯賽六強席位

【本報訊】本星期日排定在港府大球場舉行的甲組足球聯賽加山對光華，原擬申請更改場地，搬到花墟場上演，由于時間趕不及，仍然在大球場交鋒。

加山去週在聯賽受挫於市政之後，對於整隊士氣並無影響。前晚各球員在領隊陳瑞琴及教練吳偉文召集下，返回宿舍觀看當日比賽的電視片，藉此檢討該仗的得失，力求在本週日出戰光華時，有所改善。

領隊指出，該仗各球員皆過演出失準，這可能由於操練過度或心情緊張所致，故此囑咐吳偉文在本星期內的訓練課程中，除了增強球員的體力外，並注重學科的[illegible]作戰[illegible]。

昨天加山大軍仍在大球場操練，收操後[illegible]吳偉文特別要朱國權加緊操練，目的是使朱國權恢復作戰信心，因從前[illegible]所得，山所失的一球，是由于加中路空虛，加上朱國權接球時間欠佳所致。

加山本週日出戰光華，[illegible]這[illegible]，對於雙方爭[illegible]十分重要，[illegible]

九龍城工廠　青年小球賽　今揭開戰幕

九龍城民政區青年活動聯會，歷年來舉辦各項青少年有益康樂活動，深得社會各階層人士支持，該會與市政局合辦九龍城民政區工廠青年盃小型足球賽，定於今日下午六時卅分，在九龍城亞皆老街球場舉行揭幕禮，由九龍城民政主任林中麟主持開球禮，參加隊伍有國豐、聯絡之友、青華、合一、保康、冠青、突青、達光、志同、必勝、香港青氣、華南青年及翔英共十三隊，將於今午舉行抽簽分爲A、B兩組，隨即展開A組第一對第二名作處女賽。

體記蔡柏女公子出閣
黃志雄蔡超萍今結婚

體育記者蔡柏之第三女公子超萍，與印刷商黃高第四公子黃志雄，定今日上午在香港大會堂婚姻註冊處註冊結婚禮，晚上在九龍彌敦道金都城酒樓夜總會歡宴親友。新娘任職旅遊公司，莊嫻淑德，新郎爲商行高級職員，年少有爲，堪稱郎才女貌，佳偶天成。圖爲一對新人儷影。

甲組足球聯賽成績表
（至三月十七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
市政	廿	十	七	三	卅一	十九	廿七
流浪	十八	九	六	三	卅九	廿三	廿四
南華	十七	十	三	四	卅七	十七	廿三
精工	十八	十	三	五	卅六	二十	廿三
愉園	十七	七	六	四	卅六	十八	二十
光華	十九	七	五	七	廿八	廿二	十九
加山	十八	七	五	六	廿三	廿四	十九
東昇	十八	六	七	五	廿三	廿六	十九
元朗	十九	六	五	八	廿二	三十	十七
警察	十八	三	五	十	十六	四四	十一
東方	十八	四	二	十二	十八	四三	十
港會	十八	一	四	十三	十八	四三	六

查詢足球戰果　請撥專綫電話　二八零七零八

海運・百樂　H702412　K678091
今天五場　十二點半　二點半　五點半　七點半　九點半　百樂中環皇后戲院：恒星戲院
大衛尼雲　彼得拉　斯　嘉賓仙　羅拔納狄　歌蓮嘉　亞汀鄒　良宵花弄月　The Pink Panther　聯美公司冠軍大喜劇　如此爲家屬　喜劇確難求　可遇　獨爆笑料　勝在新鮮！
海運午夜11點九：打不死離親兄弟

新華・新都
今天滿座　狂請早　胡金銓　俠女　兩點十二點　五點半　七點三　九點半九　樂蒂最佳　廣城最佳　國語巨片　純百萬年製作五！四！
瘋狂大賊王　下期大獻映
新華今晚夜場：小子流風　新都早十點半場：神秘少女

皇后・皇都・麗聲・黃金
今天五場獻映　皇后・麗聲・皇都　黃金　白波任　紫釵記　信譽保證　最突出警門警片　羅拔米潘　却佐斯　七十士　彩色巨片
今午週末夜場：少林寺十八銅人

新華・大華・華聲
今天五場火速定座　歐洲公司出品港番義情色片　安妮　琵莉　秋雲　茜亞　純潔的消逝　END OF INNOCENCE　兒童不宜觀看　有有色彩 場面開心 多多彩姿 鏡頭豐富 看人情香港？最香港！

紐約・凱聲　3 816656　5 768721
昂然進入第二週　哥倫比亞公司出品榮獲七座金像彩色巨片　金像影帝　薛尼波特　不朽傑作　家長要看　老師要看　學生要看　特級七彩　頑皮學生門教師專馬爲人師表一！循循善誘導正軌人……

南昌・深水埗
今天放映　南昌戲院　路利公司風趣喜劇　風流小子　黎小田・林建明・合演
今天公映：春色奇親

英華・北河・民樂・麗華・麗都
今天全綫五場獻映　黎小田　林建明　林伊娃　溫柳媚　主演　兒童不宜　風流小子　愛的誘惑有情有獨鍾歌頌人生唱歌之樂
海魔　後午場：夜晚　孟飛　川原泳　羅青　主演

新合・國都・聯邦　K719514　H713617　K06211
今天兩院首映　七彩青春派歡樂大喜劇　風流小子　黎田・林建明・林伊娃・溫柳媚主演
只今天映四場　肉感色情日片　風流日記　日本川田珠子代作　大膽之作
海魔　兩後午場：夜晚院

娛樂・寶聲・英京・樂聲
最後兩天　仍映五場　今明　邵氏出品極度恐怖刺激巨片　謀財害命　天理循環　有冤報冤　有仇報仇　索命　導演：桂治洪　英京：女人面面觀
鬼面暗瘡生在兒手身上

翡翠・荷李活・亞洲・好世界
最後兩天　今明　仍映五場　翡翠荷李活加映午夜場　謀財害命　天理循環　有冤報冤　有仇報仇　索命　導演：桂治洪　兒童不宜
鬼膽自爆毒婦罪有應得

倫敦・文華・明珠
最後今天五場　明天獻映：食人大毒蛛　中華之王　三巴閉眞巴閉　一之服後　情夫變成　百戰雄師
今午場：文華嘉禾取票丁財地　明珠：山河血

京都・新聲
最後今天　減口大風暴　明天換映　千呼萬喚始出來！世界驚俗奇片之王　法國高尼路主演　魔僧
新聲今午夜場：冷面神槍手

統一・華盛頓・帝國・東方・域多利・國華・國賓
今只天映　好色之徒　最後五場　地心探險記　最後今天五場　傻探妙賊　明天獻映　過山豹
越映越旺　優待學界　地心探險記　JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH　老幼最咸宜　華盛頓今午夜場：龍虎鬥仇記

龍華・恒星・福星・油麻地
今天獻映　風流小子　主演：梁小田　林建明　林伊娃　溫柳媚　最開心大喜劇　今天映：香春粉滿寮

金門・金冠
今最後　神探智擒採花手　第二週映　日夜五場　人銅　少林寺十八銅人　明天五場　魔僧
今天五場　紫釵記　李鐵導演　今天早場：少林寺十八銅人

上海商業銀行有限公司

（香港註冊）

根據香港銀行法例第三十七條之一公佈如下：

一九七五年十二月三十一日資產負債表

		1975	1974
股本			
法定股本			
壹佰萬A股 每股壹佰元	HK$100,000,000		
實收股本			
伍拾萬A股 每股繳足壹佰元		HK$50,000,000	*HK $25,000,000*
資本公積(附註二)		—	*3,950,000*
盈餘公積			
普通公積(附註二)	$ 70,950,000		*74,000,000*
未分配盈餘	8,119,124	79,069,124	*5,288,785*
		$ 129,069,124	*$ 108,238,785*
流動負債			
各項存款 包括內部及 溢利稅準備	$1,064,482,696		*865,738,951*
期付款項 ...	478,476,671		*305,448,618*
擬派股息 ...	5,000,000		*5,000,000*
		1,547,959,367	
代收票據(對照)		35,845,519	*29,037,626*
信用證及保證負債(對照)...		316,793,561	*154,269,866*
		HK$2,029,667,571	*HK$1,467,733,846*

董事：徐謝康
朱如堂
利孝和
總經理：陳允恭

			1975	1974
流動資產				
庫存現金及存放同業		HK$386,203,095		*HK $356,442,374*
應收票據		201,029,468		*136,274,196*
各項放款 已除呆帳準備		565,016,031		*431,607,881*
期收款項		480,137,407		*307,391,876*
			$1,632,386,001	
附屬公司(附註五)				
投資(按成本)		$ 1,010,000		*1,010,000*
往來帳		5,244,092		*16,744,250*
			6,254,092	
投資 (按成本或低於市價)				
政府保證債券		$ 9,652,817		*8,360,458*
上市證券		438,038		*414,739*
上市存款證		4,980,000		—
其他證券(附註六)		4,170,002		*4,171,002*
			19,240,857	
固定資產				
營業用房地產 按成本	$25,262,141			
減：折價	13,569,963	$11,692,178		*12,549,216*
器具及設備 按成本	$17,046,750			
減：折舊	9,591,387	7,455,363		*9,460,362*
			19,147,541	
託收票據(對照)			35,845,519	*29,037,626*
應收保證款項(對照)			316,793,561	*154,269,866*
			HK$2,029,667,571	*HK$1,467,733,846*

一九七五年十二月三十一日止全年損益計算表

		1975	1974
本年營業純益			
已除溢利稅，呆帳，內部準備及下列費用，並撥入毋須保留之溢利稅準備金(附註一)		HK$27,830,339	*HK$24,850,892*
費用：			
董事酬金			
董事費		72,000	*72,000*
其他酬金		2,764,841	*2,869,742*
會計師酬金		64,000	*61,000*
減：折低行產價值		2,000,000	*2,000,000*
		$ 25,830,339	*$ 22,850,892*
加：上年未分配盈餘		5,288,785	*3,437,893*
		$ 31,119,124	*$ 26,288,785*
盈餘分配：			
提存普通公積	$18,000,000		*16,000,000*
擬派股息			
未派發紅股前之貳拾伍萬A股每股貳拾元	5,000,000		*5,000,000*
		23,000,000	
本年未分配盈餘		HK$ 8,119,124	*HK$ 5,288,785*

帳目附註

1. 根據一九七五年香港稅務（修正）條例，溢利稅係按照該年度之溢利而非上年度之溢利計算，在所列之損益帳內，溢利稅準備金係根據一九七五年度之溢利所計算之一九七五/七六年度之溢利稅估計款項。

   特別條款應用於一九七四/七五年度之變更，溢利稅須按一九七三年及一九七四年兩年度中較高之溢利作為計稅標準，本銀行乃按一九七三年度之溢利計算，因此，根據一九七四年度之溢利所提存之溢利稅準備金毋須保留，並予以撥回損益帳內。

2. 公積金之變動

資本公積：		
一九七四年十二月三十一日結餘		$ 3,950,000
減：撥入股本帳為發行250,000 A股之用		3,950,000
		—
普通公積：		
一九七四年十二月三十一日結餘		$74,000,000
減：撥入股本帳為發行250,000 A股之用	$25,000,000	
減：已由資本公積撥入	3,950,000	21,050,000
		$52,950,000
加：由損益帳撥來		18,000,000
		$70,950,000

3. 建築行屋經已訂約而未列入帳內者，共約壹佰陸拾萬元。
4. 外幣餘額按一九七五年十二月三十一日之滙率伸算。
5. 本銀行之附屬公司皆為全東附屬公司，並於香港註冊。

	持有股數
上商財務有限公司	25,000
上海商業銀行（代理人）有限公司	100

6. 其他証券內包括投資於在本港註冊之懋達金融有限公司叁萬柒仟伍佰股，計叁佰柒拾伍萬元（佔該公司股本百分之三十）。

會計師致上海商業銀行股東之報告書

本會計師認為該銀行包括其舊金山分行之資產負債表，損益計算表及帳目附註均符合香港公司法例有關銀行方面之規定，上述帳目足以證明該銀行在一九七五年十二月三十一日之真實情況以及截至該日之年度內全年之溢利。

香港一九七六年二月十六日

羅兵咸會計師行

董事會

陳光甫*(董事長)	徐謝康*(代董事長)	朱如堂*(副董事長)	利孝和
利榮森	陳允恭*	夏鵬	李翊芹
陳少梅	Richard P. Cooley	R. Wickham Baxter	榮鴻慶
史寶楚	*Norman Y. Tao (Alternate)*	*David L. Jalving (Alternate)*	

*執行董事

總經理：陳允恭
經理：史寶楚　陳少梅　王宗鑾　陳誠存

附屬公司：上海商業銀行(代理人)有限公司
上商財務有限公司

28屆學校音樂節特輯

音樂節首三日成績驕人 女同學表現最出色 多項冠軍均被囊括

許詠嫻余國敬鄺玉輝分別奪盃

【本報訊】第廿八屆校際音樂節，雖然剛進行三天，但成績已相當令人滿意，部份優勝者更能延續奪得數項比賽的冠軍，而且女孩子還佔去一大半，她們平均的水準都相當高，使評判員感到難以判斷，足見本港學童對音樂的確下了不少功夫。

本屆歐昭紀念盃及易那素盃的得主，昨午在聖瑪利女書院誕生。

就讀於拔萃男校的余國敬及鄺玉輝，以一首貝多芬A大調大提琴奏鳴曲而成爲歐昭紀念盃的得主：他們對於是次比賽只是抱着學習的心情，不敢懷有很大的奢望，在比賽前兩月，他們的音樂教師認爲已選擇的布拉姆斯E小調奏鳴曲不大適合他們彈奏，因而改彈貝多芬這首樂曲，果然「知己知彼，百戰百勝」而贏得銀盃歸。

而易那素盃的得主則由伊利沙伯中學的許詠嫻以八十五分所獲得。

(右)歐昭紀念盃的得主余國敬大提琴；及鄺玉輝(鋼琴)在比賽時的神情。(中)許詠嫻從梅里布蘭博士手中領取易拿素盃。(左)評判員梅里布蘭博士，於賽後向比賽者講解應留意事項時的姿勢。(本報記者譚宵瓊攝)

去年會獲兩項冠軍 余藻蘊昨又奪標

第三級浪漫派鋼琴獨奏掄元

本報特稿

曾經參加三屆校際音樂節，而且在去年獲取兩項冠軍的余藻蘊，在昨午聖約翰教堂舉行的第三級浪漫派鋼琴獨奏組中，竟得冠軍。

今年僅得十歲的余藻蘊，她學習鋼琴，只有三年的時間，以她這樣小小年紀，能獲取兩屆冠軍，真是令人驚奇。

她在接受訪問時稱，這次比賽的選曲，只練習了兩個月左右，而每日都抽出大約二小時的時間來練習。

據余藻蘊的母親表示：她自小便喜歡學習鋼琴技藝，雖然從開始，每天都有着半小時練習，依然是懶惰非常，往往在練習時間，做出很多小動作，以阻碍排練。

從余藻蘊的鋼琴老師中得知：她的天聰非常敏銳，雖然疏於練習，但在短短的兩個月間，便能將這次比賽的選曲，彈奏得異常優美，是很難得的。

評判員基艾氏給她的評語是，她能將這首樂曲的節奏，演出清楚明確，節拍準確，句段分明，應斷的地方，能精確診斷，使表現增加不少氣氛。

第三級浪漫派鋼琴獨奏組冠軍余藻蘊(聖士提反女校附屬小學)。(本報記者余劍良攝)

(上)初級組大提琴獨奏冠軍簡家文演奏時的神情。(下)中級組大提琴獨奏冠軍吳倩華比賽時的神態。(本報記者譚宵瓊攝)

岑慧中(元朗真光小學)前日奪得浪漫派二級鋼琴獨奏冠軍後，昨天又獲得巴哈二級鋼琴獨奏冠軍。(本報記者廖銳攝)

(上)木管樂合奏組冠軍新界佛教大光中學樂隊。(本報記者冼錦田攝)(下)昨日在聖約翰教堂舉行的巴哈第二級鋼琴獨奏優勝者：冠軍岑慧中(元朗真光小學)，亞軍麥韻文(聖保祿小學)，季軍陳頌詩(聖瑪迦勒書院)，鄭恩琳，(聖瑪利書院)，與評判基艾氏。(本報記者廖銳攝)

吳倩華簡家文分別獲得 中初級大提琴獨奏冠軍

【本報訊】昨午在聖瑪利女書院所舉行的初級組大提琴獨奏，冠、亞、季軍的簡家文、李仁沛及楊紹煒俱爲聖保羅男女校的三位同學所囊括。

冠軍的指導老師賽後興奮地表示：她們兩人俱爲首次參加比賽而能夠獲此成績，殊屬不易。

中級組大提琴獨奏則由拔萃女校的吳倩華以八十六分之成績而獲得冠軍，亞軍則是聖保羅男女校的鄺家強，季軍則屬聖士提反女校的吳美恩，亞季軍各僅以一分之差而屈居次席。

獲取冠軍的吳倩華覺得是次能獲取勝利，誠非意料所及，此因在過去兩年雖然曾先後獲得鋼琴比賽的亞軍及冠軍，但參加大提琴比賽尚屬首次，而且由於現已爲中四班學生，功課繁重，再加上今年所參與的項目就有五項之多，故此練習的次數很少，估不到能輕易獲取冠軍。

(上)第四級單簧管獨奏組優勝者：(右至左)冠軍、陳世昌(培僑中學)亞軍、宋立文(培正中學)季軍、黃志堅(慈幼中學)。(下)第三級浪漫派鋼琴獨奏組優勝者：(右至左)冠軍、余藻蘊(聖士提反女校附屬小學)亞軍、何韻怡(天神嘉諾撒小學)季軍、何慧珠(德雅女子中學附屬小學)及陳嘉汶(聖保羅男女中學附屬小學)。(本報記者余劍良攝)

三級浪漫派鋼琴獨奏 九歲楊麗琛高分掄元

本報特稿

曾經在前年校際音樂節中贏得二次鋼琴獨奏冠軍的楊麗琛同學，於昨午在歌德學院所舉行的第三級浪漫派鋼琴獨奏中，以九十分的成績，再次名列前茅，奪得冠軍，並有機會成爲(HERMIONE TO CHALLENGE TROPHY)得主。

今年才剛剛九歲的她，就讀於九龍瑪利諾小學三年級，却具有四年多的彈琴經驗，而且更於公開性比賽中有如此優異表現，可以肯定對於她的將來有很大鼓舞作用。

我們可以察覺，在比賽進行中，楊同學顯得較別的參加者鎮定，這可能與她有三次出賽經驗的關係，加上四年的學習時間，勝出並不足爲奇，但她表示這次參加比賽並沒有把握，能夠獲勝實令她既高興又驚奇。

評判員彼得・加漢認爲楊同學對樂曲彈奏的速度較快，但能控制得宜，而且對旋律樂句分析得好，音域大小處理恰到好處，今次所彈奏的樂曲屬於十八世紀宮庭舞曲，對於節奏，題材，內涵，楊同學都能充份表達。(本報記者陶愛娜)

楊麗琛演奏

浪漫派一級鋼琴 葉天佑獲冠軍

評判員說他演奏充滿感情

本報特稿

好像知道我要問的問題，葉天佑逕自就對我說他很喜歡彈琴。

而評判彼得加漢給他的第一句評語就是：樂曲充滿感情，很有感染力。

也許是家庭裏的薰陶，葉天佑的哥哥葉天賜也是校際音樂節中鋼琴比賽的好手，葉天佑從師學琴的時間只有兩年，但成績頗算不俗；今次音樂節他一共報名三項一級鋼琴的獨奏，除浪漫派拿第一外，其他日前在聖約翰教堂的現代品，他拿第二，還是九十分的優異成績，另一場巴哈的作曲，列排第四。

個子長得比較矮小，坐在琴前，與漆黑高大的鋼琴相比較，更顯得瘦小，但葉天佑彈起琴來，可不簡單，一首可歌唱的小曲，給他彈起來，節奏明快，強弱合度，就正如評判所說，引起你可以隨着唱歌的慾望。

一有空，葉天佑在家總是玩琴爲樂，每星期兩次到老師家學琴，他今年只有十一歲，唸小學六年班，世界對他來說似乎還小，但不單只是限在鋼琴，他說他還喜歡小提琴，不過家裏以爲他還是學鋼琴比較好。除此之外，他還說自己很喜歡游泳，不過與彈琴比起來，游泳總還是次要！

本報記者陳嘉

浪漫派一級鋼琴獨奏優勝者：(右至左)冠軍：葉天佑(堅尼地道小學)、亞軍：呂淑明(聖保羅男女校)、季軍：何敏恒(九龍瑪利諾)。(本報記者陳嘉攝)

管樂二重奏出天才 梁輝圖胡永標掄元

他們說練習比賽樂章僅五天

本報特稿

短短五日的耕耘，竟能爲兩位年青學生帶來一項音樂節比賽殊榮，可見他們在音樂造詣方面已有相當成就。

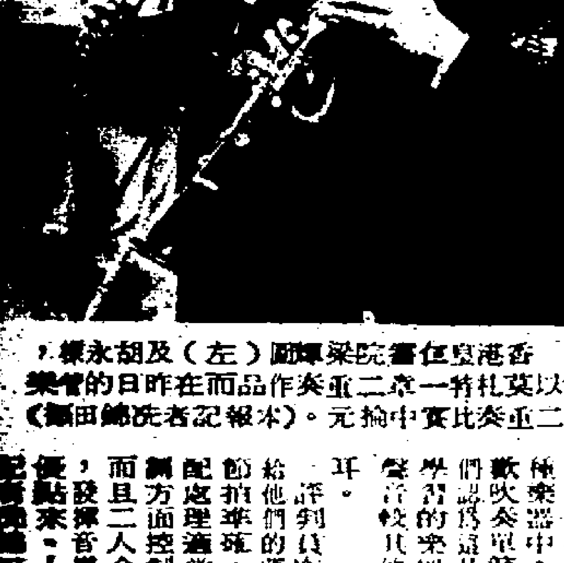
他們是香港皇仁書院學生梁輝圖和胡永標，在昨日的管樂二重奏比賽中以莫札特一章二重奏作品而掄元。

他們於賽後向記者表示：他們學習管樂已有三年歷史，但今次由於在找尋比賽樂譜方面有困難，因此只有五日時間練習，更想不到會獲得優勝獎。

身爲香港青年管弦樂團團員的梁輝圖及胡永標，於去年分別參加音樂節單簧管獨奏，但成績並不理想，今年兩人携手合作，亦爲自己帶來一份榮譽耳。

他們指出，在各種樂器中，比較喜歡吹奏單簧管，他們認爲這是很容易學習的樂器，而且聲音較其他樂器悅耳。

評判員布朗博士給他們的評語是：十分配合，處理適當，在音節拍準確，樂章分劃方面控制極佳，而且二人合作純熟，發揮音樂合奏的優點來。——本報記者冼錦田——



香港皇仁書院梁輝圖(左)及胡永標，以莫札特一章二重奏作品而在昨日的管樂二重奏比賽中掄元。(本報記者冼錦田攝)

花花絮絮

聖約翰教堂的佈置雖然簡單，兩大束色淡味香的鮮花，置在鋼琴兩邊，襯托出莊嚴高雅的氣氛。

小小的教堂內，寂靜無聲，祇有從鋼琴輕逸出來的浪漫之音。

×　×　×

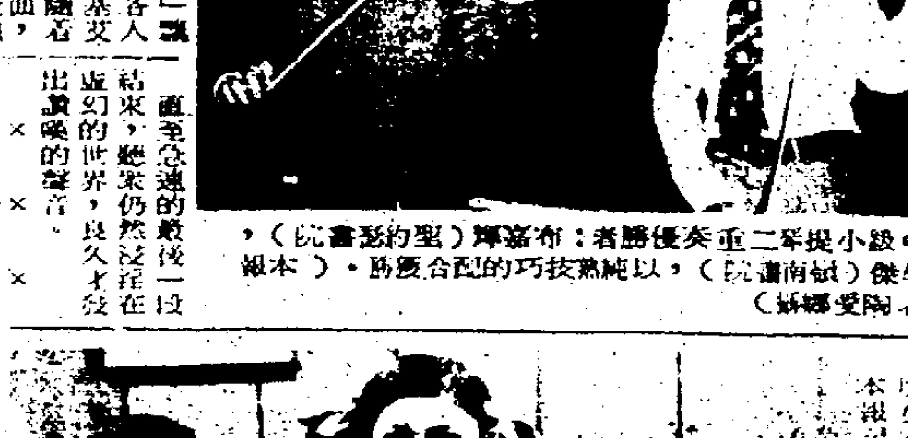
這闋樂章美極了，浸得人的心靈輕快舒逸，跟着奏者手起手落鍵盤所發出的聲音，人也蕩進了虛無飄渺的境界。

×　×　×

李棠尼的「歌曲」飄至每一角落，飄進各人的耳朵中，評判員基艾氏教授，不期然地隨着琴音，用手指敲桌面，觀眾不是搖頭，便是頓首。

直至急速的最後一段結束，聽眾仍然浸在虛幻的世界，良久才發出讚嘆的聲音。

×　×　×



中級小提琴二重奏優勝者：布嘉輝(聖約瑟書院)，劉學傑(嶺南書院)，以純熟技巧的配合取勝。(本報記者陶愛娜攝)

今日節目

(三月十八日)

歌德學院

上午九時十五分：古典派第一級鋼琴獨奏
上午十時四十五分：巴哈第三級鋼琴獨奏
下午二時：初級木童笛獨奏

聖約翰教堂

上午九時十五分：古典派第一級鋼琴獨奏
上午十時四十五分：巴哈第三級鋼琴獨奏
下午二時：巴哈第六級鋼琴獨奏
下午三時卅分：基本級中音提琴獨奏
下午三時卅分準備：初級中音提琴獨奏
下午三時卅分準備：中級中音提琴獨奏

九龍聖瑪利女書院

上午九時卅分：十三歲以下女高音獨唱
下午二時：中級喇叭或短號獨奏
下午三時四十五分：法國號獨奏
下午六時：初級組笛子獨奏

昨日成績

歌德學院

巴哈第二級鋼琴獨奏
冠軍：陳冠玲，八十八分，聖心書院
亞軍：鍾嘉妍，八十七分，瑪利諾書院
季軍：吳泳恩，八十六分，聖瑪利書院

第三級浪漫派鋼琴獨奏優勝同學，右起：冠軍：楊麗琛，(九龍瑪利諾小學)，亞軍：沈思皓，(女拔萃書院)，季軍：李本立，(喇沙小學)。(本報記者陶愛娜攝)

浪漫派第一級鋼琴獨奏
冠軍：葉天佑，八十八分，堅尼地道英文小學
亞軍：呂淑明，八十七分，聖保羅男女校
季軍：何敏恒，八十六分，九龍瑪利諾

浪漫派第三級鋼琴獨奏
冠軍：楊麗琛，九十分，九龍瑪利諾小學
亞軍：沈思皓，八十九分，女拔萃書院
季軍：李本立，八十八分，喇沙小學

高音笛子獨奏
冠軍：莫光棵，八十七分，男拔萃書院

九龍聖瑪利女書院

管樂二重奏
冠軍：胡永標，八十六分，皇仁書院
亞軍：陳利華，八十四分，九龍協同中學
　李秋琴，八十四分，九龍協同中學
季軍：林蓋世，八十三分，拔萃男校
　王德培，八十三分，拔萃男校

木管樂合奏
冠軍：佛教大光中學，八十八分
亞軍：衛理新學生甲隊，八十六分
季軍：衛理新學生乙隊，八十五分

初級組大提琴獨奏
冠軍：簡家文，八十七分，聖保羅男女校
亞軍：李仁沛，八十六分，聖保羅男女校
季軍：楊紹煒，八十三分，聖保羅男女校

中級組大提琴獨奏
冠軍：吳倩華，八十六分，拔萃女校
亞軍：鄺家強，八十五分，聖保羅男女校
季軍：吳美恩，八十四分，聖士提反女校

歐昭紀念盃大提琴奏鳴曲
冠軍：余國敬，八十五分，拔萃男校
　鄺玉輝，八十五分，拔萃男校

易那素盃低音提琴獨奏
冠軍：許詠嫻，八十五分，伊利沙伯中學
　梅褒敏，八十五分，伊利沙伯中學

聖約翰教堂

巴哈二級鋼琴獨奏
冠軍：岑慧中，八十七分，元朗真光小學
亞軍：麥韻文，八十六分，跑馬地聖保祿小學
季軍：陳頌詩，八十五分，聖瑪迦勒書院
　鄭恩琳，八十五分，聖瑪利書院

現代第五級鋼琴獨奏
冠軍：梁遠儀，八十七分，華英中學
亞軍：路士(ROBERT RUIZ)，八十五分，港島學校
季軍：許潔文，八十四分，格致中學
　莫學高，八十四分，聖保羅男女校

浪漫派第三級鋼琴獨奏
冠軍：余藻蘊，八十七分，聖士提反女校附屬小學
亞軍：何韻怡，八十四分，天神嘉諾撒小學
季軍：何慧珠，八十三分，德雅女子中學附屬小學
　陳嘉汶，八十三分，聖保羅男女中學附屬小學

第四級單簧管獨奏組
冠軍：陳世昌，八十六分，培僑中學
亞軍：宋立文，八十四分，培正中學
季軍：黃志堅，八十三分，慈幼中學

浪漫派第四級鋼琴獨奏優勝者合照(由右至左)冠軍拔萃女書院吳敏洲，亞軍聖士提反女書院廖愛秀，季軍英皇書院陳思廣。(本報記者廖銳攝)

電話投注
快捷簡單
詳情請向各投注處查詢

深水埗利瑪竇書院 校役抗賊慘遭殺害 成爲今年第25宗兇案

被劫匪刺殺的利瑪竇英文書院校役譚保光。

【本報訊】深水埗海壇街利瑪竇英文書院一名校役，遭遇夜盜反抗時慘遭殺害，成爲本年度第廿五宗兇殺案。

警方於昨晚透露：初步偵查結果，警方在現場檢獲一把兇刀，一件藍色運動衫，一對襪和一條手帕，相信是兇徒所遺下，現場跡象顯示該校役曾與兇徒劇烈搏鬥。

同時，警方又推斷該校役之遇害時間在昨日凌晨三時左右，並查悉兇徒會是一名年約十八至廿五歲，約五呎五吋高，身裁瘦削之男子。

警方呼籲市民如在昨日凌晨三時後不久在該校附近看見一名外貌如上，上身赤裸或只穿着底衫的男子者，請即與深水埗警署刑事偵緝組聯絡，電話三—七〇五一一一內線卅六，或向任何警署報告。

昨晨當該校師生回校上課時，發現該校校役倒斃於校務處，渾身血泊，心臟被利器刺破，據說該校有數百元現款失去，因此警方相信死者是被劫殺的。

發生兇案的利瑪竇英文書院分日夜校，夜校學生於前晚十時放學，由死者獨自留校看守，劫匪可能是於夜校學生放學後或在昨日凌晨的時間內摸入該校的。

該校樓高六層，日來因裝修鋼窗，校外左邊後巷裝設了竹棚，因而給劫匪鋪了一條潛入校內的通道。

死者名譚保光，卅五歲，母親與兄長居於港島，有一妻二子在大陸。死者於四年前來港，一直在海壇街一四五至一四九號利瑪竇英文書院當校役至今。

昨日清早該校學生回校時發覺校門尚未開啓，於是在門外等候。至七時許姓侯的校務主任亦返校辦公，拍門良久，仍無人應，感到疑惑，因爲照往常慣例，死者每日必清早起來，將校門打開，爲師生回來上課作好準備。侯主任只好取出鎖匙，開門進內，赫然發現死者倒斃於二樓校務處之地上，立即報警。

警方人員及法醫官李福基聞訊趕赴現場調查，發現死者身上有五處刀傷痕跡，其中一刀更刺入心房，成爲致命傷。屍體於昨晨十一時半被移送殮房。

由於警方要封鎖現場調查該宗兇案，因此昨日上午該校學生暫停上課。

昨日發生兇案的深水埗利瑪竇英文書院（本報記者趙英錦攝）

國際防失明協會秘書宣稱 砂眼及工業上意外 爲港人失明之主因

必須團體與個人密切合作防範

【本報訊】國際獅子會港澳三〇三區，響應聯合國衛生組織「國際防止失明協進會」，推行防止人類失明運動，目前在海運大廈大堂，一連三天，主辦「防止失明展覽會」，參觀者逾二十萬人，其中接受檢驗青光眼者二百七十餘人，檢查視力者一千五百人，申請普通檢查眼球者逾一萬餘人，成績極爲美滿，獲得國際衛生組織所重視，國際防止失明協進會總務秘書WILLIAM JOHN HOLMES（M.D）代表該會，昨晨由美飛抵本港，訪問港澳三〇三區獅子會防止失明展覽會各籌辦負責人及協助單位，賀衛氏昨假富麗華酒店舉行記者招待會，發表今年世界衛生日推行防止失明運動各項工作大綱。

他指出：該協會主要目的，是倡導羣衆：㊀認識眼部健康的重要。㊁防止眼球蒙外受傷。㊂提早檢查兒童視力缺陷，㊃及時檢驗青光眼患。㊄提早檢查有無糖尿病症，㊅提早醫治可以預防的眼病，例如白內障及其他眼疾。

在指出導致本港人士失明原因與世界其他各國的不同時，賀衛謂：導致後者失明的主因是缺乏維他命，尤其是甲種維他命，而其次就是青光眼，香港的則多是砂眼及工業意外。

他安慰本港人士謂：這些都是可以預防的。

他說：「防止失明最緊要是團體及個人取得密切合作，包括衛生、醫學、各種防止失明的會社，盲人輔導教育單位，報刊及電台、電視，與自願團體或個人。」

賀衛昨晨始由美國抵港，目的爲代表國際防止失明協進會訪問港澳三〇三區獅子會的「防止失明展覽會」各籌辦負責人，及協助單位。

據悉：一九七六年是聯合國衛生組織「國際防止失明協進會」所認定的國際防盲年。港澳獅子會三〇三區會於本月初舉行「防止失明展覽會」，以爲響應。

昨日陪同賀衛出席記者招待會者尚有，獅子會三〇三區區總監伍楚生及秘書麥偉英，防止失明展覽會主席楊榮新等。

國際防止失明協進會總秘書賀衛氏招待記者。（右起）伍楚生、賀衛及楊榮新在招待會上。（本報記者趙玉貞攝）

潮連同鄉會 新春聯歡

【本報訊】旅港新會潮連同鄉會，日昨假英京酒家舉行春節同人聯歡大會，恭祝洪聖王寶誕，儀式莊嚴隆重。觀禮嘉賓，有各社團首長，同鄉親友二千餘人。該會理事長：陳焯均、監事長：盧倫、會長：陳錦台暨全體理監事歡接來賓，情況熱鬧，喜氣洋溢。

正午十二時，舉行恭祝洪聖龍王寶誕，行三獻祭禮。儀式完畢，續由醒獅組參神，隨由會員同鄉，偕同親友自由參神。

聯歡節目：由該會婦女組同仁振效演出娛神粵劇：「龔麗龍德」。並邀約本港歌、樂名家蒞場贊助演唱。

晚上八時，實會開始，席間理事長陳焯均致詞，會間並更當衆舉行競投勝意物品，各鄉親均踴躍參加競投，成績美滿，宴會直至深夜始散。

九龍交易所陳普芬呼籲 保障投資人利益 上市公司應自律

指出三年無息小股東可訴訟

【本報訊】九龍證券交易所主席陳普芬昨促請本港各上市公司加以自律。他說：「上市公司既然有特權用公開的方法向社會人仕籌到資金。他們應該對投資人仕負有道義上及法律上的責任，況且，上市公司的對外印象亦能促進本港投資人士的利益。」

對於本港一些上市公司董事們的不良行爲，陳普芬以爲投資的小股東應加以督促。

就此，他鼓勵一些少於百分之十的股東，在上市公司連續兩年有利潤或超過三年沒有股息分派的情況下，應基於充份理由，申請調查。

他表示香港法庭在股東被欺壓時，多能加以維護的。

他又籲請當局倣傚英國，在公司法上加上英國「公司法」第二百一十節的類似法例，以保障本港股東。

此等法例表示如果某間機構的經營方法對股東有任何欺壓的行爲，法庭會發出適當命令，特別包括强迫董事局或其他人士或由公司收購申請人的股票。

陳普芬以上所說，皆針對一些本港上市公司董事有假公濟私的行爲而發的。

他特別指出他們的六點不良行爲——

㊀有些公司有盈利不派股息；

㊁董事酬金，法律上規定要公佈。但在公司法例修訂前，在職董事之薪金不用公佈。股東有時發覺有很多重要的職位都是由大股東担任或由其親戚或家族之成員來担任，他們收取特別高之薪酬及有其他之利益；

㊂股東有時會發覺董事們在同一行業中，有幾間公司，而且都是由他們持有或操縱的；

㊃有些董事將上市公司的資金調撥入由他們自己持有及控制的私人公司，而那些私人公司是與上市公司完全無關的；

㊄有些董事將資金送到外地作不明不白的投資；

㊅上市公司在上市時公佈將資金投資在某一種商業活動上。但後來又不做那些生意而將資金作別的用途。

另一方面，由於香港曾一度經歷經濟衰退，故很多上市公司皆因生意虧本而損失大部份資金。

陳普芬特別就此提供解決方面——

一、如果另加資金以擴張業務，一個容易的方法就是申請法庭減低資本額以取消過往的損失，然後再增加資金；

二、公司自動清盤，股東用分派獲得的現金，進行其他投資；

三、如果公司被清盤而且將現金轉至一種基金上；

四、公司與跟大股東有來往的公司合併；

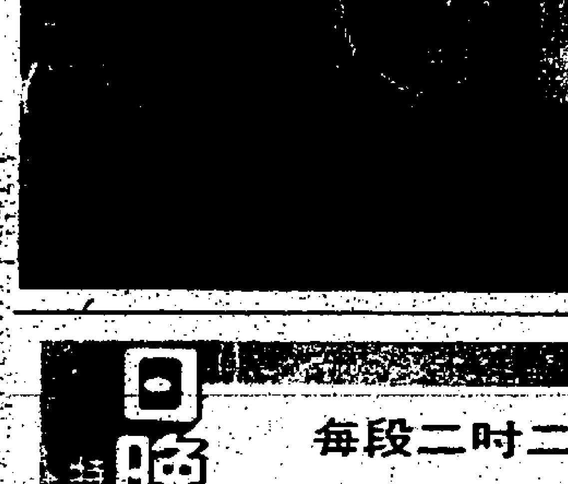
五、大股東收購以求得百分之九十以上的股票，將公司上市除名；

六、採取收購的方法安排與其他上市公司合併；

七、如果大股東有類似業務的公司，應將該私人公司公平估價而由上市公司收購，此可使董事局專心致志，獨間經營。

香島獅子會昨在文華酒店廿三樓東西廳舉行例會，由會長梁欽榮主持，報告會務，關於與韓國江西獅子會結盟，已確於復活節期間在韓國舉行儀式，本會組織龐大隊伍出席，並順道暢遊該地及日本名勝。報告完畢，隨即舉行新獅兄：蔡漢强、麥子才、麥鑑嵩、張秀清入會儀式。三〇三區總監伍楚生主持，對新獅入會勗勉有加，希望在世界服務最大的團體——獅子會貢獻，伍氏更强調吾人對獅會信條，目標有深切認識和奉行，爲社會人羣。

繼由梁欽榮會長請陳普芬主講「上市公司的自律」（講詞大要如上）。



陳普芬說：「上市公司應對投資人仕負有道義上及法律上的責任。」（本報記者趙玉貞攝）

陳慶祥涉嫌收佣案 廿四項控罪需答辯

【本報訊】香港商業廣播有限公司廣告部經理陳慶祥，被控向營業員索取及收取回佣案，昨日續在維多利亞地方法院審訊。

主審法官何健新，昨日在聆畢被告之代表大律師陳詞，謂被告無須答辯後，裁定被告其中一項收受利益罪名，不須答辯，其餘廿四項串謀、收受及索取利益之罪名，必須答辯。

代表大律師乃表示被告人會登證人台自辯，全案昨日聆訊未畢，押候至今日續訊。

辯方大律師陳詞謂，被告無須答辯時稱，被告現時所涉及之串謀罪，指其於一九七一年十月至七五年六月期間，身爲公務員，未經許可，串謀索取利益一罪，據控方指出，被告涉嫌串謀向人收取佣金，以遂被告等人共同達到一目的，但實際上，控方之證供，是有矛盾之處，而控方亦無足夠證明被告李雪匯及孔錦康等有一共同目的來達成某協議，向人收取回佣。

律師又引述李雪匯及多名證人之供詞，在本案並無顯著証明被告人等有共同之目的。

事實上，孔錦康個人的私慾，向營業部插手，以壓力，希望多取利益，而營業部人員收取利益，是滿足孔錦康本人需求。

律師又稱：很明顯在本案中是無直接証供証明被告曾向人收取金錢，有關案取罪名，在營業員作証時，均謂是與李雪匯談回佣事。

控方檢察官白關度反駁時稱，在本案中很明顯營業員馮國林作供時，曾謂因不滿分享回佣之百分率，乃曾與李雪匯商討減回佣，另一營業員德講作供時，曾指李雪匯謂：「回佣非全部是我收受落袋，我要分給他們，即被告及孔錦康。」又馮國材會作供指被告謂如有在營業佣金中回佣，便可獲得較多之客戶，又被告曾在一次會議中，謂如果公司承認回佣是合法，廉署調查本案，便要了結，根據上述各證人之口供，已証明被告有參與回佣之事。

昨審訊至此告一段落，但全案仍未審畢，押候今日續訊。

陳萬福碩士著 青少年心理與健康出版

【本報訊】「青少年心理與健康」一書係由加拿大溫太華大學心理及教育學研究院碩士陳萬福所著，現已出版。

該書是專題討論青少年這一階段的問題，又是當今社會問題的核心。全書共一七〇頁，內容包括一般青年問題的介紹及討論。例如對男女成熟的差異，青少年心理之困擾，情感之發[illegible]點及兩性智力是否有差異等問題，均有詳細的[illegible]研究的專題著作。各大書局有售。

停水通告

【本報訊】港島柴灣區及堅尼地城部份樓宇，將於明日暫停供水數小時，以便水務局人員進行測漏工作及接駁食水管。

柴灣方面，將由凌晨一時至上午六時止暫停供水五小時，受影響街道爲連城道，包括柴灣道，由柴灣邨第廿七座至連城道及環翠邨第十六至廿七座樓宇。

堅尼地城方面則由是日晚上十時至翌日（星期六）上午六時止，暫停供水八小時。受影響者爲士美菲路十號至廿四號，包括煤氣及電話公司樓宇及A·I·L·三四九〇、四八九四及五九七一。

此外，堅尼地城公衆游泳池及職員宿舍、洧飛路四十號及摩星嶺救護車站亦受停水影響。

港大頒授 榮譽學位

【本報訊】香港大學第九十三屆榮譽學位頒獎典禮，昨午在該校陸佑堂舉行，三位對社會有傑出貢獻的人士獲授榮譽博士學位。

獲授學位的人士分別爲：白爾德醫生和蔣彝教授，獲授榮譽文學博士學位，鍾士元博士獲授榮譽理學博士學位。

典禮於昨日下午五時半開始，由香港大學校監麥理浩爵士主持。到場觀禮嘉賓包括紳商名流數百人，場面熱鬧。典禮約於六時半結束。

圖左起：港督、校監麥理浩爵士、白爾德醫生獲授榮譽文學博士、鍾士元獲授榮譽理學博士、蔣彝獲授榮譽文學博士、港大校長黃麗松博士。（本報記者呂國榮攝）

康福復活節渡假團 日本美加即將滿額

【本報訊】康福旅運社「復活節台灣渡假團」及「復活節馬星泰渡假團」，經全部額滿，遲來向隅者衆，現祇有「日本渡假團」及「美加渡假團」，尚有少數餘額。

茲悉該社主辦之「復活節日本渡假團」，之新穎旅程，與衆不同，享受豪華，獨一無二，全港首創之「日本北九州韓國東京九天觀光團」，定期四月十七日出發，「北海道東京六天觀光團」，定期四月十六日出發，「大阪、京都、富士山、東京、本州七天觀光團」，定期四月十六日出發，「鹿兒島、南九州熊本、別府、東京、七天觀光團」，定期四月十五日出發，「東京、富士山、熱海五天觀光團」，定期四月十六日出發。「美加探親觀光豪華團」，……

中國文化協會 明辦專題演講

【本報訊】中國文化協會明日下午五時半，在九龍尖沙咀海防道海防大廈八樓該會禮堂舉行時事講座，邀請聲譽國際之名政論家前美國耶魯大學政治系主任饒大衛博士担任主講，講題爲「福特總統訪問中國大陸後的美國新外交政策。」

棉總籌備慶祝 卅三屆青年節

【本報訊】本月二十九日爲中華民國第三十三屆青年節，香港棉系產業職工總會爲紀念革命先烈締造中華民國之豐功偉績，激勵青年愛國思想，特定於是日下午七時假旺角彌敦道瓊華大酒樓三樓舉行慶祝大會。

大會主席團將由各廠的青年工友代表組成，并推范海洪爲主席團主席，方淑萍爲司儀，黎鉅斌報告史略，陽耀勤宣讀致敬電文，棉總主席彭益海，副主席陳惠洪等將在會中發表演說。

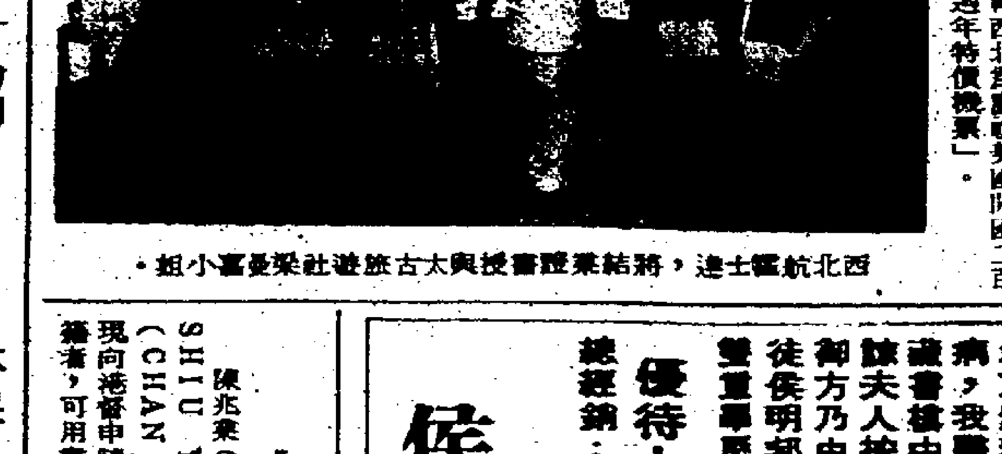
會後游藝助興及聯歡聚餐，會員工友與會者，應先向棉總或各廠幹事洽領餐劵，以便安排席位。

自稱作家男子被控 涉嫌向廉署提供假消息

准二千元保釋候審

【本報訊】一報稱「作家」之中年男子，涉嫌串謀一名高級探目，向廉政署提供假消息，事發爲廉政署人員拘控，昨日解上中央裁判署審訊，被告否認控罪，法官論將案押候五月十日審訊，准被告以二千元担保出外候訊，但須每週向所居就近警署報到一次，所有旅行證件，交由警方保管。

被告梁連材，四十五歲，報稱作家，被控罪名，一九七四年六月七日，至八日期間，在本港地區，串謀高級探目李泉，又名李錦泉，向廉政署人員提供假消息，當時李泉正在被廉政署根據防止賄賂條例調查，蓄意妨礙司法公正案。



西北航空霍士達，將結業證書授與太古旅遊社梁曼嘉小姐。

西北航空公司舉辦 旅行社票務課程訓練

【本報訊】西北航空公司最近在香港機場該公司貴賓室，爲香港旅行社人員舉辦一項爲期兩天之航空票務課程。

該公司高級職員霍士達表示：此項初設性課程乃西北航空公司連串訓練課程之一部份，目的在提高本港旅行社在職人員之專業服務水準。

此次課程並着重解釋西北爲慶祝美國開國二百週年所提供之「二百週年特價機票」。

金城復活節旅遊團 餘額無多報名從速

【本報訊】每年復活節假期，本港人士前往外地旅遊異常踴躍，惟有部份人士因延遲報名而至誤了假期，實至可惜，如有意前往台灣旅遊者，最好在一個月前報名，如欲赴泰馬星遊覽者，亦需提前十五天報名，因上開各地辦理入境簽證需有充分之時間方能辦妥。至於日本、韓國、菲律賓等地，雖然簽證較爲容易，但太遲報名，却每有額滿見遺之嘆，故如有意赴外地旅遊之本港各界人士，及早報名，最爲重要。

本港辦理東南亞各地旅遊最負時譽之金城旅遊實業有限公司，向以忠誠服務爲宗旨，閱本年度其復活節舉辦之台灣、日本、菲律賓、泰馬星及泰國芭提雅各地旅遊團，報名參加者異常踴躍，欲免向隅，請即前往報名。

該公司設於香港皇后大道中萬宜大廈五三一室，電話：五—二二八八一四，五—二二八八七五，五—二四〇〇一七，九龍分公司，設於尖沙咀漢口道何鴻燊大廈二二一室，電話：三—六六八六六九五，三—六七〇二二一洽。

公益金聖誕咭設計 不限年齡歡迎參加

【本報訊】由公益金本港四大中英文報章合辦的「聖誕咭設計比賽」，現已開始接受各界的設計作品，比賽分學生組及成人組，歡迎參加。

第三屆公益金聖誕咭設計比賽，由南華早報、工商日報、華僑日報、星島日報聯合贊助支持，得獎之部分作品，將會印製出售，得款撥充善舉。

比賽分三組：（甲）年齡在十二歲以下，（乙）十二歲至十八歲，（丙）十八歲以上成人組，每組共選出八位優勝者，將可分別得名貴銀杯、嘉林表（由嘉林實業有限公司捐出），及其它紀念獎品。

比賽截止日期爲四月二十日。各界的作品，應以正方形設計，呎吋不得小於六吋正方，不大於十二吋正方，顏色以四色爲限，作品件數不限，[illegible]、地址、電話、年齡，付寄香港告羅士打行七二四室公益金。

比賽將由本港多位知名美術設計家担任評判，結果將於五月初公佈。

風流小子今公映 雙院線聯合推出

協利公司喜劇片「風流小子」今日正式公映，雙院線十五影院聯合推出，計爲凱都、麗華、國都、民樂、寶石、北河、英華、銀都、恒星、福星、聯邦、南昌、永華、龍華、光華。

[illegible]劇，由麥小田、林伊娃、溫拿樂隊、[illegible]雅頌、盧愛蓮、宋雀屏、陸桂石、盧海鵬等主演。

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費·不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及書類除外

省節想 科學瓷
請用打唔爛
酒樓·餐廳·家庭·食堂·通通啱用
批發處：九龍化工實業有限公司
九龍永康街二十號五樓 TEL. K-712905 TRADE MARK

香港工科 學新班開課 校三月17日
灣仔軒尼詩道274—288號二樓H753341
窩打老道593號創興銀行大廈3樓K305075
深水埗大埔道92-101號K953774
西環皇后大道西501-511號2樓H485447
機械工程 建築工程 廣告設計 室內設計 時裝設計 數學事料 工商管理 航海電報 無綫電 冷氣工程 電機工程
英語拼音 成人字母 初學ABC 英語會話 打字日文 信札速記 洋行實務 會計全科 簿記全科

匠聖 職業訓練 夜校
招生
無綫電工程班
遊船駕駛班
遊船大偈班
汽車修配班 服裝班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730 K633945

上海廚房
領有牌照 設備完善 專包伙食 取料新鮮 歡迎惠顧
地址 中環砵甸乍街 依沙里7號
電話：H—228978 H—279372

紹榮鋼鐵廠有限公司
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二二五五三九一 H二二四三六一

奇易牌 自動捲簾
適合各種商店住宅裝飾公司均有代售
奇易公司
總代理美國柯達染色顏料公司

七十三高齡名相師 見農居士
爲適合環境優待顧客起見
剪報到訪·相法命理·財運氣色
卅元祇收七折一個月有效「並送財運氣色一書」
會客 上午十時至下午七時（星期日休息）
香港灣仔波斯富街六十一號二樓永安公司側
請注意門口招牌·慎闖他家有架網騙。

申請歸化英籍啓事
陳兆業（CHENG ZAU NIEH）又名陳兆業（CHAN SHIU YIP）又名陳兆業（CHAN SIU IP）又名陳兆業（CHAN SIU YIP）住香港九龍官塘協和街201號B2十五樓，現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之此啓。

漢醫 糖尿病學
治療慈禧太后糖尿病秘傳御方
中日兩國漢醫專家聯合執筆
中國醫學博士 侯明邦 共同
日本醫學博士 桑木崇秀 研究
·糖尿病根治御方之來歷：
慈禧太后晚年罹糖尿病久治不癒，乃詔告天下，徵求昔日治癒漢武帝糖尿病御方。江南儒醫自謂予遂應詔調配，果應驗根治，而珍藏於紫禁城之書閣藏書樓中。廿多年前，胡璉大將軍任職區司令副區，駐軍北京紫禁城內。某參謀夫人罹糖尿病，我醫界隱士冒死衝入火燒中之藏書樓中搶救「消渴症秘笈」。參謀夫人按御方配藥遂癒。來臺後，御方乃由醫界泰斗杜聰明博士之高徒侯明邦博士——具有中西醫學士雙重學歷接棒發揚光大。
優待上下兩冊共港幣20元
總經銷：中華民國台灣省台南市西門路四五九號
侯明邦醫師

頭暈 元氣虛弱
靜林氏

濟民婦科
組團實學·特快通經·經驗豐富

醫藥 分類廣告

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號
八八八

現行法例已不合時宜
本港須加强法例 保護環境不污染
政府聘顧問提供意見

【本報訊】環境司盧秉信昨日表示本港須制訂更嚴的法例以保障本港的環境。

環境司在一個為期兩天的警察研討會中致詞時指出，現行管制環境染污的法例已不合時宜，因為這法例是多年來零零碎碎擬就的，故大致上已過時。

盧氏透露當局已聘請顧問，就一項普遍的環境保護條例所應包括的原則提供意見，此條例將包括海、陸、空及噪音所引起之各種染污問題。

盧氏指出在市區方面，最大的染污問題是來自家庭的垃圾，再加上散在住宅樓宇內而又缺乏適當廢物處理系統的工廠所產生的廢物，情況更趨惡化。不過，在一九七二年開始直至七五年三月底始告結束的「保持香港清潔運動」非常成功。

談及新界偏僻村落垃圾的處理問題時，環境司表示現已在謀求解決中。

他表示市政事務署的三年清潔計劃已有良好進展，此計劃包括在新界設置三百零四個垃圾收集站及三百零五個垃圾焚化爐。

至於農場的廢物處理問題，盧氏指出漁農處最近成立一個農業廢物處理組，專責協助農人解決他們處理及棄置廢物的難題。此農業廢物處理組將進行試驗性研究，以決定最適宜本地採用的方法，及在有需要和最有利的情況下，嘗試組織社區或合作社服務。

盧氏强調最大的染污危險來自人類本身。並稱：鑑於人口增加，當局已開始監察本地的水流，以搜集長期資料以便設計新的污物處理及棄置設備與及確訂染污程度及趨勢。

他透露管制工業廢物的適當法例，將列入整個環境法例中，後者預料可在兩年內制定。

至於車輛排泄之廢氣，盧氏指出將會規定汽車所排出之烟量的標準。

建築地產業轉好
二月份落成建築物 總值一億二千餘萬
比較去年同時增百分三十强

【本報訊】工務司署建築物條例執行處昨日公佈，二月份新落成的建築物之報價總值達一億二千八百六十一萬元。

去年同期之報價總值是九千五百二十三萬元，本年一月份則為九千九百三十八萬元。

二月新落成建築物的總實用面積為一百一十七萬一千八百三十五方呎，其中包括住宅樓宇面積四十二萬三千五百零二方呎，及非住宅樓宇面積七十四萬八千三百三十三方呎。

同月內，建築物條例執行處共批准建築圖則四十六份，去年同期則為三十五份。

其中包括在沙田火炭的儲油庫，港島禦景道的四座廿四層高住宅大廈，九龍船塢街與貫亞街交滙處的五座十六層高戲院及住宅商業兩用大廈及在白田的電力分站。

該月內，建築物條例執行處共批准六十項新建築工程開工，包括在葵涌荔枝角台道一座房屋邨之四座多層大廈及在彌敦道與金巴利道交界處的一間酒店。

建築物條例執行處於二月份批准入伙的樓宇共五十一幢，其中包括港島南灣坊一間十六層高的學校，九龍必發道的一間青年中心，及在大嶼山的一間旅舍。

該月份並有五十幢建築物獲准拆卸。

天氣預測

吹輕微無定向風，天色大致密雲，有幾陣驟雨，較後時間較涼空氣到港。

今日最高氣溫可升至攝氏廿七度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿四度，濕度為百分之九十。

「地下鐵」太日化 可能要改名

【本報訊】香港地底鐵路沿用日本人「地下鐵」一名稱，社會人士，大加非議，認為香港何以不採用一個純中文化之名稱，何必要學日本人，說來甚為有理。

現悉地下鐵路管理局公關主任約翰高德表示，關於地鐵名稱一事，地鐵當局不日將召開會議，在該會議中，可能作出最後決定。

至於將來所選用之名稱，是否仍為地下鐵，抑或另有新名稱，現在無人知之，有待於未來會議之決定。

警員趕抵半山區寶雲道晨運者被截劫之現場進行調查。

粉嶺醫院擴建募捐

【本報訊】新界粉嶺醫院擴建籌募委員會，為謀求新界北部二十餘萬居民醫療福利，商承政府當局，決將粉嶺醫院擴建，充實設備，使成為一完善之普通科醫院。自展開籌募工作以來，深獲港九各界善長，海外僑胞及新界鄉紳父老，熱烈響應支持，紛紛解囊，踴躍捐輸，現已籌集善款港幣五十餘萬元，該會全體委員本身負責捐款約計六十餘萬元，另有善長認捐善款四十餘萬元，總計已達一百五十餘萬元，距離籌款目標二百萬元之數，相差不過五十萬元之譜。該會自成立迄今並未正式舉辦任何籌款節目，祇係由全體委員各自向友好勸捐或自捐，分函海外僑胞募捐，一面發動向新界北部各社團各學校勸捐，為時數月，獲斯成果，殊令人鼓舞感奮。至籌建工作，已將會同醫務當局審定圖則，呈報工務局審核中，一俟批准，即可招商承投興建。

晨運客同心協力 捉獲圖刦疑匪

【本報訊】一羣同心協力之晨運客，昨晨在半山區寶雲道合力將一名涉嫌行刦的男子制服，交警方查辦。

事緣於昨晨九時，青年梁啓雄，十八歲，與友顧偉信，十九歲，到半山區寶雲道行山，途中被一飛型男子持刀截刦，兩事主反抗，施展空手奪白刃招數奪去匪刀，刦匪見事敗落荒而逃。斯時附近晨運客甚多，聞聲有廿多人協助圍捕，捉賊之聲震撼山谷；最後疑匪卒在灣仔峽道被捕獲，晨運者將其交與警員拘返警署調查。

被拘疑匪年廿五歲，刻下仍被警方扣留中。

港督在瀝源邨富全樓訪問其中一個住戶黃唐玉鶯，並與戶主傾談。圖為港督與黃唐玉鶯女士與她的十歲兒子傾談時之情形，左為沙田理民官孫明揚。

港督巡視大埔沙田
訪問瀝源邨住戶
與戶主母子傾談
詢問工程處長新市鎮就業情況

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日訪問沙田瀝源邨一個住戶，戶主為一名寡婦黃唐玉鶯女士，於去年七月與五名子女入住該邨的富全樓之住宅單位。該家庭原本在獅子山隧道附近的一間木屋居住，但去年四月因豪雨關係而被列為危樓。

港督是於昨晨由新界政務司鍾逸傑陪同巡視大埔及沙田區途中，訪問該家庭，並與黃女士傾談約十分鐘，黃女士向港督表示喜愛新居環境，港督亦與其十歲的兒子談話。黃女士拿出家庭相簿要求港督簽名留念。

麥理浩爵士在瀝源邨前，亦曾巡視房屋署之登記辦事處，目睹申請入該邨居住的人士辦理手續情形，該屋邨行將全部落成，現有居民七千人。

港督是由房屋署助理署長麥彥鋤及工務局總建築師李銘根陪同巡視瀝源邨，該屋邨短期內將全部落成。

其後，港督又參觀工務司署在該屋邨舉辦的「明日沙田」展覽，由沙田新市鎮拓展工程處處長杜恩及沙田理民官孫明揚接待。

港督在參觀展覽會時，對於陳列之康樂設施，環境及城市中心草圖與工業發展之部份特別感到興趣。

沙田新市鎮拓展工程處處長杜恩，向港督指出為改善該市之環境起見，將在市內及四周地方保留多幅空地作多種康樂設施。

港督巡視至展覽會之「工作的地方」部份時，詢問杜恩有關新市內的就業情況。杜氏答謂工務司署已在新市內預算工商業用地，務求當新市於一九八五年建成時居民均有就業機會。

港督在沙田訪問時，由副新界民政司（發展）兼沙田新市鎮管理委員會主席屈珩，介紹沙田新市鎮管理委員會成員與港督認識。

港督又與沙田鄉事委員會主席吳燦林、副主席藍炳生、曾德碧會晤。

較早時，港督在鍾逸傑陪同下，首先前往大埔，由副新界政務司滙保庶及大埔理民官岳士達在場迎迓，他們為港督介紹屬下職員，同時引領港督視察大埔理民府各部門。

其後，他們又向港督簡述大埔工業邨、大埔市鎮本身發展及石湖墟和粉嶺之草擬發展計劃，在場者有新界拓展局局長韋迪吉、工務司署與房屋署高級人員。

黎漢成死因研究
探目供述錄口供經過
區沛權說會表示身份
一人箍頸兩人圍攻企圖奪槍

【本報訊】黎漢成死因研究，昨續在荃灣裁判署進行第十四天聆訊，由一名探目出庭作供，講述當晚在現場錄取探員區沛權口供經過，並接受死者家屬代表律師之盤問，全案證供仍未畢，押候今晨繼續聆訊。

證人探目一七六六號葉啓乃旺角偵緝處探目，昨日在死因研究主任基雅引導下供稱：當晚接獲消息後，到彌敦道現場辦案，見一名傷者（黎漢成）臥在地上，由救護人員進行急救，傷者已昏迷，不會講話，與此同時，又看見一名傷者（梁偉）在十字車上。

三分鐘後，黎漢成被抬上十字車，由一名編號一三一三六號警員，護送到伊利沙伯醫院，同時着在場探員，攝影師，及指模人員，在現場找尋證物和証人。

證人接着說，事後向區沛權錄取口供，區說是駐九龍總部探員，當時與一名女朋友，坐車由亞皆老街轉入西洋菜街時，見有三名飛型青年，站在西洋菜街行人路邊，其中一名青年，用手拍其車頭，區將車泊妥，落車上前對該人說：「喂，你做乜嘢用手拍我架車？」並表露身份說「我係警探？」拍車者回答說：「警探又點？警探大晒咩？」跟着便上前箍頸，另二人則圍攻，其中一青年向其腰間奪槍。

區沛權向証人說，當時曾掙扎，同時取出配槍，三名青年立即逃走，區說，我向其中一人開了二槍，並隨後追他，至奶路臣街附近，被追者停步，好似轉身，跟着便開第三槍。

証人繼續說，當時見到區沛權，他的咀唇損了，臉上有一些血跡，衣服有些皺紋，但不知是否有破爛，顯示他曾與人發生掙扎，其時証人曾問區，三人襲擊時，是否持有武器，區回答說：「冇」，事後，便向區取去配槍，十時五十五分，由一名警員陪區到醫院接受治療，然後返回旺角警署。

證人葉啓探目，在接受死者家屬代表，由寬納第大律師盤問時稱，彼當晚接獲消息，知是一宗嚴重案，有搶劫及開槍事件，抵達現場時，由上司吩咐，着其替探員區沛權錄取口供，但無將供詞寫錄在其警察記事簿上，並解釋謂，當時尚要處理現場，未有時間寫錄供詞。

律師繼續發問，你信不信探員七二二一向你所說的話？

証人答：當然相信。

問：你有無試圖追緝此案劫匪？

答：當時並未想到。

問：該宗劫案，是否仍在調查？

答：此案已完結，不再追究，但現在乃開庭研究死因。

問：是否該宗報告為行劫之案件，未有人被控告？

答：是。

此案第廿七位證人黃英，日前出庭作供後，昨再度出庭，接受探員區沛權代表律師雅迪士盤問，據答覆稱：案發當晚九時十分左右，其子黃漢强，同黎漢成、李偉騰一起外出，十時半見黃漢强同李偉騰在家，黃漢强對他說，聽見槍聲，黎漢成可能出事，到十一時左右，睇電視，從新聞報導中，知道事件亦涉到他們三人在內，黃英說，其子曾對他講出事發地點，當晚司機開車到李偉騰後，曾發生爭執，初時司機仍在車內，後把車停泊一邊然後走出。

探員區沛權的代表律師雅迪士，繼續盤問證人：「你嘅仔有冇對你講過，三個人中邊個箍司機頸？」證人答：「冇講過呢事，」跟着肯定地說：「冇箍頸。」

問：「你嘅仔有冇對你講過有冇扯爛司機嘅外衣？」答：「冇講」。

問：「你嘅仔有冇講過有人打司機嘅面部？」答：「冇講」。

問：「有冇講過三人中，有邊個意圖搶司機槍？」答：「冇講」。跟着答：「冇搶槍」。

證人再答覆對方盤問時說，其子曾對他說由亞皆老街轉入彌敦道時才聽到兩聲槍響，在彌敦道逃走時聽到兩響，至此，盤問暫告完畢。

兩警員查途人 糾纏中受輕傷

【本報訊】九龍石硤尾昨午發生兩名警員截查可疑人物時糾纏間同受輕傷事件。

該兩名警員為：梁國威（十八歲）及林森（廿一歲），事後被送往伊利沙伯醫院敷藥。

昨午五時許，兩警員巡邏至石硤尾窩仔街時發現兩名青年形跡可疑，乃截停予以搜查，詎料對方拒絕接受搜查，混亂中，兩警員俱擦傷身體，但終於仍能將兩可疑青年制服。

及後大批警員到場，將被拘兩青年押解返警署，並送受傷兩同僚往醫院敷藥。

白田邨搜獲攻擊性武器

【本報訊】警方昨晨在九龍白田邨檢獲一批黑社會用來打鬥的攻擊性武器。

昨晨十一時四十分，石硤尾警署探員採取行動突擊搜查白田邨第八座，結果在七樓之水錶房內檢獲該批武器，包括自製之匕首以及其它鐵通利器等等。

警方相信該批武器是黑社會份子收藏在該處的，在此項搜查行動中，沒有人被捕。

冷流影響 天氣轉涼

【本報訊】由於一股較冷氣流移近香港關係，今日天氣將逐漸起變化。

據天文台昨晚預測：雖然今日下午本港天氣繼續溫暖及潮濕，但黃昏天氣將較涼及較為乾燥。日間天色密雲及間中有驟雨。

昨日之氣壓分佈形勢：華北之一股反氣旋正在慢慢向南伸展並預料於今日稍後時將會華南沿岸地區帶來較為清涼及較為乾燥之天氣。在較冷氣流未抵達之前，香港仍然受溫暖及潮濕偏南氣流所影響。

天文台預測：今日早上沿岸地區會繼續受薄霧影響。下午最高氣溫為廿七度左右。

汽車被人放置血狗頭
警方暫時列為惡作劇
何冠昌並無被人恐嚇

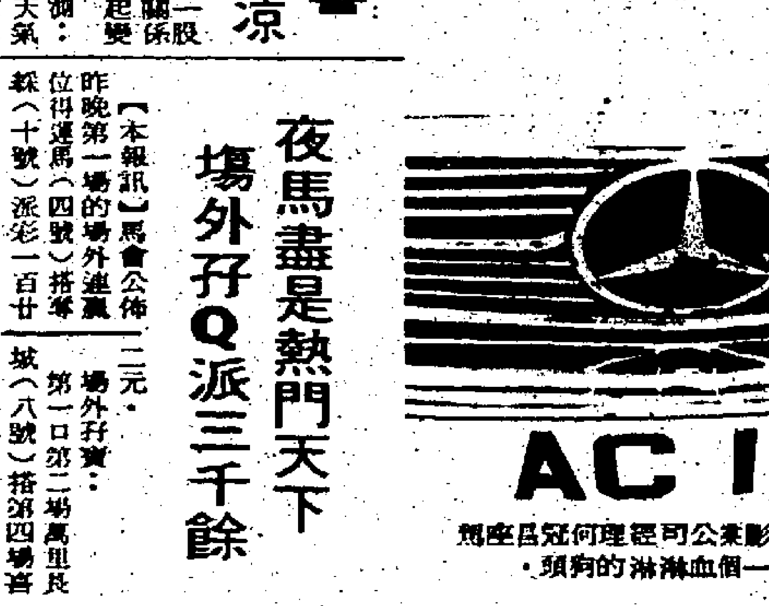
【本報訊】警方人員昨日與嘉禾影業公司經理何冠昌接觸，希望找出他的汽車前日被人放置狗頭狗尾事件眞相，但無結果。

警方發言人昨晚表示：當事人何冠昌事前並沒有被人恐嚇，而事後警方查何冠昌的私家車上亦未能找出實質證據，以確定案件的性質，所以警方在暫時階段，僅能列作「惡作劇」案件處理。

有消息說何冠昌之汽車被人塗污事件，與日前溫拿樂隊在李小龍故居棲鶴小築拍片時遭十餘大漢進入搗亂之事件有關連。

被人塗污的車輛為一輛平治牌三五〇LS型名貴跑車，編號AC一〇，為公司所有，除供拍戲用之外，平日由鄒文懷、何冠昌等公司首腦使用。

前日下午，該公司業務經理畢根督駕駛該車，一時許，他偕同另一名職員到太子道二七八號地下停車場，將車泊好後，離去午膳，迄二時許，他倆返回取車時，卻發現車頭擋風玻璃下放有一個血淋淋的狗頭，車尾蓋上有一條鮮血淋漓的狗尾，此外，一滴滴的鮮血，圍着汽車，灑在地上。他們見車輛被人染污，立刻報警，其後警方人員將狗頭及狗尾用紙盒帶走，他倆則將車清潔後，駛離該處。



嘉禾影業公司經理何冠昌座駕
車上放着一個血淋淋的狗頭。

夜馬盡是熱門 天下場外孖Q派三千餘

【本報訊】馬會公佈昨晚第一場的場外連贏位得運馬（四號）搭寶綵（十號）派彩一百廿二元。

場外孖寶：

第一口第二場萬里長城（八號）搭第四場喜得你（四號）派彩一千三百九十元，萬里長城（八號）搭時來運到（三號）安慰獎派彩一百六十一元。

第二口第三場愛運佳（四號）搭第五場安娜之寶（二號）派彩七十九元，愛運佳（四號）安慰獎搭寶綵（十號）派彩四十二元。

第三口第四場喜得你（四號）搭第六場金來（三號）派彩五百七十五元，喜得你（四號）安慰獎搭錦會（六號）安慰獎派彩九十一元。

場內孖Q

第五場安娜之寶（二號）寶綵（十號）搭第七場財神到（一號）大機會（四號）派彩三千三百卅四元。

場外孖Q：

第一場得運馬（四號）寶綵（十號）搭第七場財神到（一號）大機會（四號）派彩三千一百三十四元。

六重彩中獎號碼：

第一場四號十號，第二場五號八號，第三場四號六號，第四場三號四號，第五場二號十號，第六場三號六號派彩二千三百卅九元。

昨夜賽馬各場成績

第一場（第五班）路程一五七五公尺，出馬十匹，時間一分四十六秒二，第一勝一馬位，第二勝一馬頭位。

馬名	騎師	位置派彩
(一)得運馬	夏達	七元六角
(二)寶綵	馬披得	十一元三角
(三)安威	麥子文	十三元四角

獨贏派彩十三元二角。

第二場（第七班）路程二零零零公尺，出馬八匹，時間二分十八秒四，第一勝八馬位，第二勝四分三馬位。

馬名	騎師	位置派彩
(一)萬里長城	浩德	十一元五角
(二)山茶花	告東尼	七元四角
(三)超兒	馬披得	十二元四角

獨贏派彩五十七元九角。

當晚孖寶四號搭八號派彩三百七十一元。

連贏位五號搭八號派彩一百七十七元。

第三場（第七班）路程一零三零公尺，出馬八匹，時間一分八秒四，第一勝八馬位，第二勝半馬位。

馬名	騎師	位置派彩
(一)愛運佳	羅國洲	七元四角
(二)賀相逢	塞華達	廿六元一角
(三)玉殺香	白德樑	七元一角

獨贏派彩十七元六角。

連贏位四號搭六號派彩五百六十七元。

第四場（第五班）路程一四零零公尺，出馬八匹，時間一分卅四秒九，第一勝四馬位，第二勝馬頭位。

馬名	騎師	位置派彩
(一)喜得你	謝恩夢	十七元三角
(二)時來運到	摩加利	九元七角
(三)安眞	番納	十元六角

獨贏派彩九十六元。

連贏位三號搭四號派彩四百七十八元。

第五場（第七班）路程一四零零公尺，出馬十匹，時間一分卅四秒五，第一勝二馬位，第二勝一馬位。

馬名	騎師	位置派彩
(一)安娜之寶	葉英德	六元六角
(二)寶綵	羅國洲	八元五角
(三)犀利	摩加利	十元六角

獨贏派彩十三元。

連贏位二號搭十號派彩七十九元。

第六場（第七班）路程一零三零公尺，出馬十匹，時間一分八秒五，第一勝三馬位，第二勝六馬位。

馬名	騎師	位置派彩
(一)金來	廿保祺	五元八角
(二)錦會	羅國洲	七元六角
(三)多多好	李家强	九元七角

獨贏派彩八元六角。

連贏位三號搭六號派彩四十七元。

第七場（第五班）路程一四零零公尺，出馬八匹，時間一分卅五秒九，第一勝二馬位，第二勝半馬位。

馬名	騎師	位置派彩
(一)大機會	廖亞	十一元五角
(二)財神到	鄧添	九元
(三)歡迎	羅國洲	十二元八角

獨贏派彩四十四元三角。

連贏位一號搭四號派彩一百九十一元。

小溫又為讀者帶來橫財！

小溫貼士

第一場 第五班一五七五公尺 十 三 四

第二場 第七班二〇〇〇公尺 七 六 五

山茶花　超兒

第三場 第七班一〇三〇公尺 三 一 四

愛運佳　玉殺香

第四場 第五班一四〇〇公尺 七 五 八

第五場 第七班一四〇〇公尺 十 一 二

安娜之寶

第六場 第七班一〇三〇公尺 八 二 三

金來　比你勁　心寶

第七場 第五班一四〇〇公尺 三 一 五

財神到　女英雄

最佳四穿十一

第一場：得運馬

第三場：愛運佳

第五場：安娜之寶

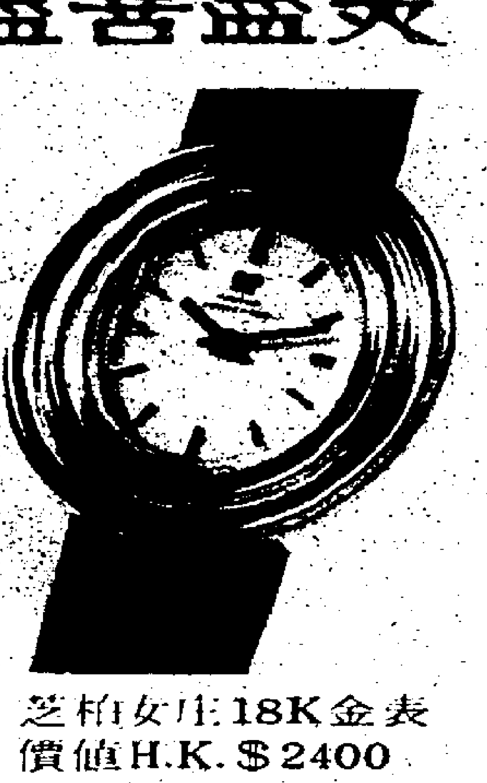
第六場：金來

·小溫·

W四串十一中正，五元一注照買獲彩金七百四十七元七角認眞和味！另中四W兩Q。

盡善盡美 芝柏新姿

芝柏男庄石英表
價值H.K.$2400



芝柏女庄18K金表
價值H.K.$2400

工商日晚報酬謝小廣告客戶
三月份舉行第二期抽獎

茲為酬謝本報日晚報分類小廣告客戶起見，特於三月份舉行第二期小廣告客戶抽獎。凡在三月份內刊登本報日晚報聯刊小廣告者，每段祇收四元；憑收據號碼，可獲中獎機會。頭獎可獲得名貴「芝柏」男女錶各壹隻，每隻價值二千四百元，即共值四千八百元，並另設安慰獎五名，貴客惠刊本報日晚報聯刊小廣告，收費既廉，收效又高，兼可得獎，請勿錯過機會。

第二期安慰獎，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定，第一至第五安慰獎依次為：

(一)衛星牌電子鐘一座　(二)伊瑪牌3100型電子瓦罉一個

(三)台灣民生公司精美床單一幅　(四)美雅燈飾公司枱燈一座

(五)嘉蘭牌兩色筆一枝

詳情請參閱三月份本報小廣告報頭介紹

加拿大騎警協助破獲 港加空運毒品集團 突擊搜查拘四疑犯

三名港客企圖由泰運毒赴法被捕

【本報訊】警方掃毒組在加拿大騎警的協助下，粉碎一個縱橫天空的販毒集團，拘捕四名涉嫌男子，並以「串謀販毒」罪名落案，今日解中央裁判署提堂。

警方透露：過去一年來，掃毒組與加拿大騎警，對於本港由飛機將海洛英偷運入加拿大的事件，已密切注視，雙方經過不斷的調查、聯繫及互相供給資料，始有這一項重大的收穫。

這次行動，在一星期前已進行，至前日掃毒組突擊搜查東九龍多處樓宇，以及旺角一樓宇，並檢獲小量的海洛英，四名涉嫌男子先後被警方拘捕，並懷疑其中一人是該集團的首腦人物。

但有關四名涉嫌者的年齡及背景，警方則無作進一步透露。

【曼谷十七日美聯社電】泰國警方昨日表示：泰國警方掃毒人員，前日在曼谷郎曼機場搜獲一批海洛英，同時並拘捕一名英國人，三名香港旅客及一名泰籍人士，他們被泰國當局以藏毒和運毒罪名落案。

警方稱：涉嫌被捕的五人，分別是郎尼城加，男，三十八歲；劉詠霄（譯音），女，二十歲；陳錫忠（譯音），男，四十三歲；鐘樹（譯音），男，二十七歲；和他們四人的泰籍司機卡直叠旺，男，三十二歲。

警方表示：當掃毒人員在城加和劉詠霄的身上搜出海洛英後，五人即被拘。城加和劉詠霄當時正準備乘巴基斯坦國際航機前往巴黎。

警方又稱：警方是接到線報後而展開搜查行動的，在城加的腰和腿搜出二點一二公斤三號海洛英，而在劉詠霄的腰和腿，則搜出九百一十公分高級海洛英，這些毒品都是用膠布綁在腰和腿的。

警方表示：搜獲的海洛英，在當地市場約值一萬一千五百美元（約港幣五萬七千五百港元）。如果運往歐洲，可遠較十倍此數。

涉嫌被捕的劉詠霄，報住香港灣仔軒尼斯道二六一號，其他兩名香港旅客的住址則未悉。鍾樹和卡直叠旺被警方以串謀罪名落案，卡直叠旺雖然表示是他們的司機和嚮導，但警方並未接受他的解釋。

警方稱：他們五人仍被扣留查詢。

三軍司令彭英武中將透露 英軍與港防衛協議 必要時將延長五年

強調此項協議是本港信心標誌

【本報訊】駐港三軍司令彭英武中將昨日在一個記者招待會席上表示，英軍與香港的防衛協議，必要時將會由現訂之七年延至十二年。他認為此項防衛協議對於香港是一種信心的標誌，同時，長時間的協議是對香港有利。

防衛協議是英軍與港府的一項高峯會議，主要是解決一些雙方脫節的問題，內容是減少駐軍的數量，另一方面將駐軍佔有地歸還給港府。

他認為根據新的防衛協議，目前本港的駐軍數目是不應再減少，本來之七年內，駐軍將會保持現有的數目，並將每兩年檢討一次。

對於駐軍將否大量參加協助警方撲滅罪行之工作，彭英武表示不以為然。

他認為警方在此方面已應付有餘，並有不錯的表現，但假如本港一旦發生嚴重暴亂時，軍方將全力支持政府，隨時調動軍隊協助，如有需要時，軍方亦將派出直昇機，或專家等予以援助。

彭英武中將又表示，在掃毒方面，如水警有所要求協助，駐港海軍亦將會與水警並肩在公海進行掃毒工作。

彭英武中將表示駐軍是將會繼續為鄉村居民作一些公共建設如築橋、修路等。但市民不能期望駐軍增加此類的工作，因為他們仍需繼續受訓，進行其他的工作。

對於被軍方遣散的本地僱員的就業安排，彭英武中將表示，軍方一直很小心地處理，目前已順利進行，很多政府部門皆樂意聘用那些被遣散的僱員，同時，軍方與勞工署亦正密切地合作解決這問題。

彭英武中將透露，駐港海軍現有之五艘巡邏艇，其中兩艘已被指定負責拯救遇難船隻的工作，代替已離本港的「智撒斯特號」艦以往的任務。

彭英武中將已定於本月廿二日（下星期一）卸任目前在港之職位，返回英國出任陸軍司令，官職亦同時被升為上將。

即將卸職返英之駐港三軍司令彭英武中將，昨日舉行記者招待會後，談新防衛協議對本港的影響，及英駐軍與本港的關係。（本報記者陳惠中攝）

英相威爾遜辭職 港府發言人稱 對港並無影響

【本報訊】威爾遜突然宣佈辭去英首相職位後，本報曾向港府詢問對本港之影響如何？

港府稱：「就吾人所知，威爾遜首相係於去年十二月時，決定辭職，與現時英國經濟及政治局勢之發展無關。威氏曾稱，相信英國新的政府，對英國反抗通貨膨脹之決心，將一以貫之，不會稍改，同時，內閣之改組，對英國履行其與合作國家及海外盟邦之承諾，亦不會削弱。威氏在工黨新黨魁選出以前，仍負執政全責。」

日本九洲大學校董會主席 計劃在澳建國際大學 免費招收世界各國學生

【本報訊】日本九州大學校董會主席西濱教授透露：若澳門政府允許批給龐大的公地，則澳門將有一間國際性的大學設立。

西濱教授說：他擬在澳開辦的大學已定名為國際大學，將以全部免費招收世界各國各地學生，歡迎各國捐贈學位及保送學生，但所有在大學畢業之學生卻必須一段時期內，為世界發展中的國家服務。

西濱教授表示：他一生中最大的願望，是能夠開辦一家具有上述目的與意義之大學，為求達到此一願望，彼曾經在最近五年中不斷在世界各地物色地點，直至最近抵達澳門，才發覺此間的氹仔地區，係其夢寐以求的理想地方。

這位五十三歲的西濱教授在申述其在澳門辦大學之長遠計劃時說：他已經離婚，故不祇擬在澳門辦大學而已，同時亦欲將與澳門一名廿七歲以上的葡籍女子結婚。

對於籌辦與築大學之經費，西濱教授認共需款一千萬美元（約五千萬港幣），該款之一半，彼將可返回九州變賣產業湊足，餘下五百萬元（約二千五百萬港幣），彼具有信心向世界各地友好籌集。

對於大學學科方面，在計劃中內設七個學系，分為語言、商法、農業、科學、機械、海洋學、醫學等，並將分用中、英、西班牙、葡萄牙、日本五國言語教授。

觀龍樓兇殺案 首被告囚七年

第三被告傷人罪入獄三年

【本報訊】去年六月十五晚西環觀龍樓一宗兇殺案，釀成一死一傷事件，事後警方跟踪在旺角甘霖街首先拘獲一青年，繼又在港島再捕另兩男子，控三人以謀殺及傷人罪，此案解由高院審訊結果。至昨陪審員經過退庭商議四小時後，卒一致裁定所控三被告謀殺罪名不成立，但以六比一人數祇裁定首被告誤殺有罪，其他被告則誤殺罪亦不成立，至傷人罪，除首被告於開審時已認罪，祇第三被告以五比二人數裁定傷人有罪，次被告傷人罪亦不成立，於是法官除首被告誤殺罪入獄七年，傷人罪入獄三年，但同期，即共入獄七年，第三被告傷人罪入獄三年，次被告當庭宣佈無罪釋放。

被告男子㈠林永強、又名林明、又名牛仔，十九歲，㈡周洪益，卅三歲，㈢歐家華，廿歲。

三匪持刀刧髮型屋 事主呼救被匪刺傷

【本報訊】三名持刀刧匪，昨午闖入灣仔洛克道一間髮型屋行刧，得掠去約值千元財物，得手後正欲逃去之際，男事主不甘損失大聲呼喊，結果遭刧匪回頭襲擊，事主被刺中一刀，及後往醫院求治。

被刧現場為洛克道四○四號樂中樓二樓露薈髮型化粧，昨日下午六時卅分左右，當時店內有店東夫婦職員及二名顧客。突然有三名年約廿餘歲的刧匪闖入店內，各人手持利刀，指嚇七名事主不得妄動，並將各人困鎖於一個房間內，其中兩名刧匪則在收銀櫃檯大肆搜掠，掠去一千元現款及一隻手錶，得手後正準備逃去之際，男店主乘機向外高呼打刧，其中一名刧匪聞聲立即闖入房內向男店東黃培刺中一刀，結果左臂受傷，匪兇及得手後，刧匪即沿樓梯逃去無踪。

及後女店東撥電報警，並將其夫用的士先行送院救治。

當警方聞報後趕至現場調查，發覺店內兩名顧客已離開現場。

警方現呼籲該兩名顧客，或任何能提供三名刧匪資料者，請撥電五一七四九二四一號，與灣仔警署罪案調查組聯絡，或與任何警署聯絡。

鍾世傑無上訴 除名已成定局

【本報訊】因違反職業道德而被香港律師公會除名的律師鍾世傑，其被除名一事，已成定局。

香港律師公會昨日答覆本報詢問，是否接到鍾世傑的上訴通知時，該會發言人稱：從上月廿三日被除名起，鍾世傑並未通知該會表示要上訴。

在鍾世傑被除名的聲明中，並規定「鍾世傑可就紀律小組的裁決，在廿一日內向上訴庭提出上訴，假如他選擇如此做的話。」

但鍾世傑被除名迄今，已達廿四日，仍未聽聞鍾世傑上訴的消息，於期限已過，故鍾世傑被除名一事，已成定局。

據香港律師公會宣佈，把鍾世傑除名時表示：「當一名律師被該會除名，即表示他不可再在香港及其他英聯邦地區執業。」

倒瀉鱔魚

一輛滿載鮮魚的貨車，昨午在薄扶林道港大運動場館附近翻側，大批鮮魚散佈地上，圖為消防員趕至搶救時情形。

警務處長呼籲市民 防範匪徒冒警行刧

警務人員要求入屋必須查證件

【本報訊】警務處長施禮榮昨日籲請市民小心防範冒充警務人員入屋行刧，杜絕給予匪徒乘機行刧的機會。

施禮榮處長在九龍城民政處辦事處與九龍城區街坊首長會晤時，指出市民遇到任何警務人員要求進入他們住宅時，必須審慎查驗其真正之身份始准許其入屋。

警務處長乃在會議席上答覆一位街坊首長說日前有兩名身穿警員制服及冒充警務人員進入灣仔一樓宇內，綁起八名住客，大肆搜掠，結果刧去價值三千元之財物一事，向市民提出上述忠告。他强調市民有權向任何擬進入其等樓宇之警務人員查閱其委任証件。

他又指出，若在查閱警務人員之委任証件後仍有所懷疑時，可以撥九九九電話向警方作進一步之求証，以策萬全。

警務處長昨午首先前往九龍城民政處辦事處，與九龍城區之街坊首長及地區委員會之代表會晤，及商議有關改善區內警政之問題。其後他又前往九龍城民政處何文田分處辦事處，與何文田及九龍城區之各大厦互助委員會代表會談，以聆聽各代表的申訴提出有建設性的意見。

談及警察隊編制與實力時，施禮榮表示警務人員之空缺情形已大有改善，目前空缺只佔編制額百分之五，而兩年前之空缺達百分之二十二。

警察隊現時仍然繼續去增加實力，並希望在下一財政年度內增加警務人員一千名，以充訓練後備之用。

論及新血入伍接受為期六個月之訓練時，施禮榮表示該訓練期間已比英國警員之三個月訓練期長一倍，而種種訓練方式，及在職人員之深造訓練，乃是全世界最優良者。

至於互助委員會巡邏隊員之安全問題，施禮榮處長强調警方會給予全力的保護，一如警方對每一個市民均盡力去保護其等安全無異。他又認為巡邏隊員手持之木棍，長度有如手杖時，足可以在應付歹徒的襲擊和發揮自衞的能力，而巡邏隊員亦擁有普通市民般拘捕疑犯，及暫時拘禁疑犯，以轉交警方的權力。

住宅·旺舖·商場
特價廉售！
二成首期．低息分期勝過納租
新鴻基 電話：5-228205 5-241206

元朗教育路	鴻發大樓D座四樓住宅	590呎	$74,000
界限街183-185號	新翠園A座三樓住宅	1,187呎	$340,000
亞皆老街106號	新勝大樓A座五樓住宅	600呎	$180,000
九龍獅子石道10-16號	新安樓旺舖	881呎	$384,000
葵涌和宜合道	瑞景樓商場舖位	2至511呎	$60,000起
皇后大道西576-582號	新景樓AB座三樓住宅	672呎	$175,000

62年期
幸運大厦
柯士甸道59-73號．高尚洋樓．一流設備
建至十一樓．快將完成
兩房一廳
祇售九萬餘元起
旺舖數間．訂價特廉．
首期二成 餘分十年付款
地盤電話：3-664619（假日照常）

恒豐商業大厦
香港中環永吉街29-35號
999年期
已有入伙紙
歡迎到址參觀
每呎祇售三百餘元
收租可達分二利息
可分十年付款
旺舖每間祇售四十七萬餘元
地盤電話：5-435485（假日照常）
備有精美說明書．電索即奉
恒基兆業 香港德輔道中永隆銀行大廈六樓 電話：5-255828 5-244016（五線）

愉[illegible]洋樓
黃泥涌道53號
999年期
跑馬地高尚住宅 即買即住歡迎參觀
超值樓宇 現時價格
後年今日 會漲一倍
●每層一單位，一千七百四十呎。
●入牆衣櫃，美國士丹達潔具浴缸。
●冷熱水喉，電燈明線，電視天線。
●全部外牆舖阿玻璃或顏色紙皮石。
地盤電話：5-792974（假日照常）

半山區般含道84-86號
禮賢閣 即可入伙
園林海景．999年期
豪華住宅祇餘數伙
仍照舊特價每呎$198起

下月完成 鴻福樓 深水埗福華街45-51號
旺舖每呎$390起
商業二、三樓每呎$185起
面積：620呎至3160呎

二成首期．分期付款低息優待
新鴻基
德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205-5-231021（十線）
地盤電話：5-466135（假日照常）
地盤電話：3-802026（假日照常）

東區最佳地點
香港軒尼詩道458-468號
金聯商業中心
租
●地下，地庫，二，三，四樓
適合百貨公司，超級市場，銀行等
●五樓以上，純商業性寫字樓，醫務所
由四百餘呎至二仟五百呎
●快速電梯三部，中央冷氣調節系統
●全部出租，管理一流
●示範單位，歡迎參觀
每方呎 $2.20
洽租處：利興置業有限公司 或本地盆
香港德輔道中54—58號利興大厦八樓 電話：5-237885 5-263271（六綫）

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。
速效增肥藥上市
隨日增加體重結實健美絕不積聚脂肪
人之消瘦，有因先天不足，生來體質虛弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因厲行減肥，反令氣體削伐，然既消瘦，則機能相繼衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知箇中苦況！
由廣拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補體增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內便虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安眠寧神，夜寢酣睡，療效驚人，絕不誇張。
「廣拾義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。廣拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。
各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔聚興英，波斯富街嘉事，英皇道仁生，北角新寶源，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，綠湖街廣平安，上海街永安，新前圍道華僑，新蒲崗大昌，榮華，官塘協事，黃大仙興昌，廣發，青山道太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

鳴遠小學招生
本校係天主教會主辦，受香港政府津貼，設有男女學生宿舍，管教嚴格。
招收年級：一九七六—一七七年度上學期一年級新生，二至五年級各級插班生。
報名日期：即日起每日辦公時間內接受報名（請攜帶香港出生紙或官發証，寸半近照二張，學業成績表。）
考試日期：一九七六年四月十一日（星期日）
校址：九龍調景嶺村第十區

每日股市

股市激昇交投奇暢
成交逾一億五千萬
恒生香港指數報昇九點七一
友聯銀行昨宣佈派息及送股

【本報訊】外國行情參看五頁，（按：週二倫敦港股收市價如下：滙豐二一．一五，怡和三六．二五，和記三．四三五，會德豐四．三一，置地八．七〇）。本港股市，承着前市氣勢，由於游資缺乏出路，多投入股市，買意更盛，成交總值達一億五千三百五十五萬元之多。香港恒生指數上午收市報四六〇．一八，升四．五六，下午收市報四六五．三三，比上午再升五．一五，全日升九．七一。遠東指數報三三五六．六八，升四四．八七。金銀綜合指數報四〇．四一，升〇．五六，金指數報四〇．二九，升〇．六六，銀指數報四三．七三，升〇．三五。

派息消息：友聯銀行宣佈派發末期息每股二角，現金紅利五仙，另紅股十送一股。

昨市走勢，直綫上昇，上、下午昇幅不相伯仲，一般收市價皆比前市爲高，其中以和記及九燈等更出色，地產類亦全面活躍，九燈收二五．五元，昇一元半，電話收二七．五元，昇八角，和記收三．六二五元，昇一角二五，怡和收二七．二元，昇九角。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類報二七五一．一二，升三八．二一，公用類報一五四七．四〇，升四四．九九，地產建築類報二七八三．四八，升三一．七八，工商企業類報二三七四．九七，升七一．九七，倉埠類報四一八五．一三，升一〇三．四九，酒店類報一五九八．七八，升一六．八八，紡織類報一二〇四．〇八，跌九．五元，投資類報三〇二四．九六，升四二．七四，橡膠類報九三五．六七，升一〇．九一。

在成交總值一億五千三百五十五萬元中，計香港交易所佔三千四百七十萬元，遠東交易所佔六千八百五十五萬元，金銀交易所佔四千六百二十五萬元，九龍交易所佔四百零五萬元，玆將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二一．六〇	二一．八〇	二一．三〇
恒生銀行	一〇五．〇〇	一〇五．〇〇	一〇五．〇〇
海外信託銀行	三．〇〇	三．〇〇	二．九〇
友聯銀行	六．五五	六．七〇	六．四〇
（公用類）			
香港電燈	六．二五	六．三〇	六．一五
九龍電燈	二五．五〇	二五．八〇	二四．一〇
中華煤氣	二五．七〇	二五．七〇	二五．二〇
電話公司	二七．五〇	二七．六〇	二六．四〇
中華巴士	一九．六〇	一九．八〇	一九．三〇
九龍巴士	六．五〇	六．五五	六．三〇
油蔴地小輪	八．〇〇	八．四〇	八．〇〇
香港隧道	八．八五	八．九〇	八．八〇
（倉塲類）			
九龍倉	一七．五〇	一七．六〇	一七．一〇
九倉債券	一四四．〇〇	一四五．〇〇	一四一．〇〇
均益倉	八．九五	九．〇〇	八．九〇
黃埔船塢	九．九〇	九．九〇	九．七〇
（航業類）			
亞洲航業	五．三五	五．三五	五．三〇
會德豐船務（A）	四．三〇	四．三〇	四．三〇
會德豐船務（B）	〇．四二	〇．四三	〇．四一
萬邦航業	五．一〇	五．一〇	五．〇五
維達航業	五．八〇	五．八〇	五．八〇
華光航業	四．六七五	四．七〇	四．六五
保榮航業	一．四六	一．四八	一．四五
僑德船務	〇．九六	〇．九八	〇．九六
港九海運	〇．六〇	〇．六二	〇．六〇
寶福發展	〇．八〇	〇．八二	〇．八〇
東方貨櫃	三．三五	三．四〇	三．二五
新海康	二．四〇	二．四〇	二．四〇
（建築類）			
保華	四．〇〇	四．〇〇	三．九二五
新昌	一五．三〇	一五．三〇	一五．一〇
大新（公和）	二．五五	二．五五	二．五〇
海港工程	一．二〇	一．二二	一．二〇
青洲英坭	二一．〇〇	二一．〇〇	二〇．八〇
大亞石業	一．〇三	一．〇三	一．〇三
安達臣集團	一．二七	一．二七	一．二六
（投資類）			
聯合企業	六．五〇	六．五〇	六．三〇
國泰股份	一．九〇	一．九一	一．九〇
怡和證券	九．〇五	九．〇五	八．九〇
隆豐投資	四．〇〇	四．〇〇	四．〇〇
太平洋證券	七．九五	七．九五	七．七〇
和記金融	二．一〇	二．一〇	二．〇〇
亞洲保險	五．四五	五．四五	五．〇〇
新鴻基證券	一．九八	一．九九	一．九六
（地產類）			
置地公司	八．九〇	八．九五	八．七〇
模漢置地	〇．三四	〇．三四	〇．三二
志正國際	〇．八〇	〇．八〇	〇．八〇
大信置業	〇．六〇	〇．六〇	〇．六〇
華廈置業	〇．五三	〇．五六	〇．五三
新安置業	〇．四六	〇．四六	〇．四〇
偉益置業	〇．五六	〇．五六	〇．五六
博富臨置業	〇．七八	〇．七八	〇．七八
啟德置業	一．一三	一．一三	一．一二
昌生興業	〇．七四	〇．七四	〇．七一
永泰建業	三．七七五	三．八〇	三．七五
啟明建業	〇．七五	〇．七五	〇．七二
廣聯企業	〇．六六	〇．六六	〇．六六
永達利企業	〇．三九	〇．四〇	〇．三七
捷聯企業	一．四七	一．五〇	一．四六
美漢企業	一．一九	一．二三	一．一七
長江實業	七．三五	七．四〇	七．一〇
廣君地產	一．九〇	一．九〇	一．九〇
嘉福地產	〇．四四	〇．四四	〇．四二
華大地產	〇．六八	〇．六八	〇．六八
金山地產	〇．八七	〇．八七	〇．八六
恒生工業地產	〇．七三	〇．七四	〇．七三
大昌地產	一．四一	一．四二	一．三七
兆安地產	一．四八	一．五一	一．四八
嘉年地產	五．一〇	五．一〇	五．〇五
大業國際	〇．四〇	〇．四〇	〇．四〇
聯邦地產（A）	二．三七五	二．四〇	二．三五
和記地產	八．四五	八．四五	八．三〇
萬邦地產	四．六五	四．六五	四．五五
城都地產	五．一〇	五．一〇	四．八五
亨隆地產	一．二〇	一．二〇	一．二〇
四海地產	一．四三	一．四三	一．四二
利安地產	〇．八〇	〇．八〇	〇．八〇
大生地產	一．九八	二．〇〇	一．九五
大寶地產	〇．三七五	〇．三八	〇．三七
華光地產	一．〇五	一．〇九	一．〇五
利豐地產	〇．七三	〇．七三	〇．七三
晉利地產	〇．四五	〇．四五	〇．四五
合和地產	二．八七五	二．九二五	二．八五
新鴻基地產	五．五五	五．六五	五．五〇
恒隆地產	四．七五	四．七五	四．七〇
建煌新記	〇．九八	一．〇〇	〇．九七
南太平洋	〇．八〇	〇．八二	〇．八〇
信託公司（A）	二．八〇	二．八五	二．八〇
美迪臣證券	〇．七〇	〇．七〇	〇．六九
夏利文	〇．九〇	〇．九二	〇．九〇
協成行	〇．八八	〇．八八	〇．八八
兆景祥	〇．四〇	〇．四〇	〇．四〇
龍珠島	〇．五〇	〇．五〇	〇．四七
廖創興	一．二三	一．二四	一．二三
輝百美	〇．六二	〇．六二	〇．六一
萬生	〇．六一	〇．六二	〇．六一
金莉	〇．三〇	〇．三〇	〇．三〇
漢國	〇．六一	〇．六一	〇．五八
友聯世界	〇．四八	〇．四八	〇．四八
自由發展	〇．五〇	〇．五〇	〇．五〇
明輝發展	〇．六五	〇．六五	〇．六四
利興發展	一．一六	一．一八	一．一六
泰盛發展	一．四二	一．四三	一．四〇
世界發展	〇．七五	〇．七六	〇．七五
遠東發展	一．〇〇	一．〇〇	一．〇〇
海南發展	一．七七	一．七七	一．七一
新世界發展	一．九五	一．九五	一．九〇
聯興盛發展	一．五三	一．五三	一．五〇
太古昌發展	二．三二五	二．四〇	二．三〇
（工商類）			
怡和公司	二七．二〇	二七．二〇	二六．三〇
怡和七厘半債券	七〇．〇〇	七〇．〇〇	六九．〇〇
和記企業	三．六二五	三．六五	三．四五
太古洋行（A）	一〇．九〇	一〇．九〇	一〇．五〇
太古洋行（B）	二．〇二五	二．〇五	二．〇〇
會德豐（A）	四．四〇	四．四〇	四．三〇
莊士集團	一．八六	一．九〇	一．八二
港機工程	五〇．〇〇	五〇．〇〇	四八．〇〇
淘化大同	一一八．〇〇	一一八．〇〇	一一八．〇〇
聯合汽水	一二．〇〇	一二．〇〇	一一．八〇
香港地氈	二．五五	二．五五	二．五五
香島漂染	四．二〇	四．三〇	四．二〇
正德企業	〇．五〇	〇．五〇	〇．五〇
台和實業	三．九五	三．九五	三．九五
邵氏公司	三．八〇	三．八〇	三．八〇
永安人壽	一．六一	一．六一	一．五四
橡膠信託	一．八〇	一．八二	一．七八
紅寶石	〇．六〇	〇．六〇	〇．六〇
菲立斯	〇．二八	〇．二九	〇．二八
周生生	〇．八五	〇．八五	〇．八五
屈臣氏	四．四〇	四．四〇	四．三〇
生力啤	一二．九〇	一二．九〇	一二．九〇
森那美	七．〇〇	七．一〇	六．八〇
新英華	二．〇二五	二．〇〇	二．〇二五
信昌	九．五五	九．六二五	九．五〇
和寶	三．二五	三．三〇	三．二五
立興	八．〇〇	八．〇〇	七．九〇
南順	一．七〇	一．七〇	一．七〇
寶光	五．七五	五．八〇	五．七〇
仁孚	一．二六	一．二六	一．二六
碧瑤金礦	〇．〇三二五	〇．〇三二五	〇．〇二
（百貨類）			
永安公司	三．八〇	三．八五	三．八〇
先施公司	一六．三〇	一六．三〇	一六．三〇
連卡佛（A）	二八．七〇	二八．九〇	二八．五〇
連卡佛（B）	二．七五	二．七五	二．七五
大利	八．五〇	八．五〇	八．五〇
（紡織類）			
南洋紗廠	二二．五〇	二三．〇〇	二二．五〇
南海紗廠	二九．二〇	二九．二〇	二九．〇〇
南豐紗廠	六．九〇	六．九〇	六．七五
美豐纖維	〇．六五	〇．六五	〇．六五
裕泰針織	五．〇〇	五．〇〇	四．六五
協興針織	一．二九	一．二九	一．二八
內聯實業	二．二五	二．三〇	二．二五
南聯合記	二．〇〇	二．〇〇	二．〇〇
聯業紡織	八．二〇	八．二〇	八．〇五
眞善美製衣	一．四〇	一．四一	一．三九
長江製衣	五．一五	五．一五	五．一五
麗新製衣	二．三〇	二．三〇	二．二二五
新馬製衣	一一．二〇	一一．二〇	一一．一〇
（酒店類）			
大酒店	一三．二〇	一三．二〇	一二．八〇
海港公司	一五．八〇	一五．八〇	一五．六〇
永高酒店	七．八〇	七．九〇	七．七〇
凱聯酒店	二．三〇	二．三〇	二．二〇
百樂酒店	〇．六〇	〇．六〇	〇．六〇
美麗華酒店	一四．五〇	一四．六〇	一四．三〇

（上表各證券交易所[illegible]）

歐洲金融動盪不安
本港所受影響甚微
因對外貿易多採美元計
英鎊贖單賣單價仍續跌

【本報訊】昨日銀行同業拆息尚無變動，活期拆息五厘至五厘二五。美滙價格略軟，銀行業內成交每美元兌四．九八三港元至四．九八五港元，贖單每美元兌五．〇一七五港元，賣單每美元兌四．九四六五港元。英鎊贖單及賣單價續降，贖單每英鎊兌九．六一〇港元，賣單每英鎊兌九．四四〇港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘二五，兩個月期五厘半，三個月期五厘七五，六個月期六厘四三七五。

亞洲美元利率，一個月期五厘一二五，兩個月期五厘三七五，三個月期五厘五六二五，六個月期六厘三七五。

據銀行界人士指稱：歐洲金融近日雖然動盪，如英鎊及法郎之大幅下跌，但對本港無大影響，因爲本港對外貿易，用英鎊計值不及美元計值之多，用法郎計值更少，英鎊及法郎下跌，本港出口貿易不會受到較大損失。

成價比前略低。

倫敦金價升八角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一三三．二五美元，尾盤報一三三．三五美元，與前市尾盤比較，升零．八五美元。

倫敦股市跌近四點

倫敦股市星期三日跌後回穩，近收市時金融時報指數跌三點九成三九六點一。

美股開市升兩點

紐約股市星期三日開市一小時，杜鐘斯指數上升二點九一，成九八六點三八。

海味雜貨普慢
罐頭鮑魚市爽
魚翅行情捱企冬菇價格微順

【本報訊】本港海味雜貨市情，近銷漸呈緩慢，但貨價卻互有升降，海味商表示：海味雜貨抒盤不同，係與其供應有關，但從大勢來看，海味市情仍較穩定。海味商認爲：本港海味雜貨近銷漸慢，係與季節性需求不同有關，自新春開市以來，貨價在初期較多提升，現在則因供銷不同出現互有升降局面，這方面來看，對整個走勢無較大的影響。

目前，在一般熱門貨銷售中，罐頭鮑魚來價上漲，本港銷售的墨西哥車輪鮑四打庄，每箱升到八百七、八十元，澳洲一級鮑魚亦升至每箱七百一、二十元，日本金冠牌鮑魚每箱由一千五百元升至一千六百元。

日本吉品鮑，卅頭貨，每担二萬七千八百元，四十六頭，成二萬六千七百元。

日本超特牙揀翅翼，每担一千八百元，特大翅翼，成一千四百元，一般金翼。

日本上厚菇，每担成四千五百元，上菰菇，四千一、二百元，冬菇，

工商業前景看好
美股回昇近九點

【紐約十六日美聯社電】星期二紐約股市上揚，有跡象顯示美國經濟好轉。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時升六點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是七比六。

市道於午市轉好，因爲商務部發表數字指出，上月份的建築工程比一月份的工程增加百分之二十七。而一月份的商業銷售亦上揚百分之一點一，存貨也同時增加，這意味着工商百貨業前景，充滿了信心。

杜鐘斯卅種工業平均指數升八點九七，收九八三點四七，在過去兩日來，指數下跌了廿八點八一。

成交總額爲二千二百七十八萬股，比週一的一千九百五十七萬股，略有增加。

，股綜合指數升零點五七，收五三點九零。

英鎊及法郎低跌中
對港金市絕無影響
昨日金市牛皮波幅僅得三元
美元及日元市況亦無大變化

【本報訊】週二外國行情，金價方面：倫敦報一三三．五〇美元（跌一元三角）。瑞士入價報一三三．五〇美元，出價報一三三．〇〇美元（跌一元兩角半）。巴黎報一三八．四二美元（升一元三角二仙）。加拿大期貨報一三三．九〇美元（跌九角）。美國紐約報一三三．二〇美元（乙式）。英鎊方面：倫敦轉讓務報一．九二二七美元（縮九錢八厘）。美國告老士報一．九一三〇美元（縮九錢四厘）。

本港金市，前市尾盤爲七九六．五，昨日上午開市報七九四．〇，最高報七九五．八，最低報七九三．〇，收市價七九五．五，息價訂加息三元九角八仙，上牌現貨無交收，公價定七九五．〇。

下午開市七九五．六，最低七九五．〇，最高七九六．〇，收市七九五．九，整日波幅爲三元，價比前市跌六角，外圍行情榮辱互見，歐洲金融動盪，英鎊與法國法郎下降中，對金市絕無影響，這是過去少見有如此情形者，其主要原因，係美元及港幣價值均穩定所致。

美鈔企穩，大鈔報四．九七八，普鈔報四．九六八，美電最高報四．九八五，最低報四．九八三。日元報穩，大紙報一六五．二，台幣報一二四．五〇，英鎊報九．四五；西德馬克報一九二．五；法國法郎報一〇二．

工商界

英法滙價
繼續掛低
美加德滙牌價調高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新滙率，英鎊、法國法郎均掛低，美元、加拿大元、西德馬克及瑞士法郎則調高，茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由九．六五五港元改爲九．六一〇港元，買入價由九．五二〇港元改爲九．四七五港元，即每英鎊均較前少兌〇．〇四五港元。

美元電滙賣出價由五〇一．五〇港元改爲五〇一．七五港元，買入價由四九五．五〇港元改爲四九五．七五港元，即每百美元均較前多兌〇．二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五一四．五〇港元改爲五一四．七五港元，買入價由五〇三．一五港元改爲五〇三．四〇港元，即每百加元均較前多兌〇．二五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九七．三〇港元改爲一九八．一〇港元，即每百馬克較前多兌〇．八〇港元，買入價由一九一．八五港元改爲

法國法郎電滙賣出價由一一〇．二〇港元改爲一〇九．六〇港元，買入價由一〇六．四五港元改爲一〇五．四五港元，即每百法郎均較前少兌〇．六〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一九六．八五港元改爲一九七．五五港元，即每百法郎較前多兌〇．七〇港元，買入價由一九〇．四五港元改爲一九〇．九〇港元，即每百法郎較前多兌〇．四五港元。

加日捲筒新聞紙
新訂價均見提高
第二季接單昇廿多美元

【本報訊】繼着書紙訂盤扳升之後，捲筒新聞紙新訂價也分別提高，加拿大捲筒新聞紙第二季訂價，每噸比前提升廿美元至廿五美元。

洋行方面消息：加拿大捲筒新聞紙第二季訂盤比前提升，四八．八克標準花式，每噸三百九十美元C．I．F．香港。本年首季，加拿大新聞紙買來香港價爲三百六、七十美元左右。

日本捲筒新聞紙四八．八克花式，每噸亦由三百三十美元調整到三百五十美元C．I．F．香港，這新價在第二季安排付運。

洋行人士指出：世界新聞紙供求不如去年緊張，由於生產成本與運費的提高，促使新聞紙售價作出調整。

目前本港銷售的新聞紙主要是來自加拿大及日本，其餘北歐、南非、南韓、東歐及蘇俄均有供應。

本港金鈔外幣行情表

三月十七日（星期三）

（九九K金）	
開市	794.0
收市	795.9
最高	796.0
最低	793.0
（美鈔）	
大鈔	4.978
普鈔	4.968
（美電）	
最高	4.985
最低	4.988
（通天單）	
最高	4.985
最低	4.979
（日元）	
大紙（萬計）	165.2
細紙（萬計）	164.2

（雜幣）	
正鎊	9.45
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.24
加單	4.94
加元（大）	4.93
加元（小）	4.92
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.64
大坡紙	1.99
細坡紙	1.98
新勞嘜（百計）	50.00
荷幣（每元）	9.84
西德馬克（百計）	192.50
法國新法郎（百計）	102.00
瑞士新法郎（百計）	191.50
泰幣（百計）	24.80
台幣（千計）	124.50
青廣（百計）	182.00
偉光（百計）	32.00

下半月內白米運港
數量將有三萬餘噸
存倉總量可增至八萬噸

【本報訊】昨日米糧行市，成交很少，因爲實銷買家對後市看淡，補充又復減緩。

據米行人士指稱：現在存倉食米逐漸增加，因爲本月下半月將有三萬噸食米運到，預料存倉總量將可達到八萬噸，實銷買家對後市看淡，減少入貨，近期米價可能下降。

昨日開盤活出食米不足五百包，金玉環香米每担一百廿一元，暹玉環香三號米每担一百一十四元，青玉環大米每担一百〇九元，黃太極大米每担一百一十一元，天字新絲苗每担一百廿九元，新華南粘每担一百一十九元。

台灣幼砂有落行
拆成二千五百包
倫敦原糖行情跌四鎊

【本報訊】本港食糖市情平靜，雖然後途訂盤多報升，但由於舊價貨盤充塲，市塲售價暫難有迅速反應，不過，本港貨底有限，對新近來貨需要都甚殷切。

台灣特砂新盤報港，又比前提高，台糖係按照目前國際行情定出銷來香港新價，特砂新盤每噸二千二百七十元，台灣幼砂新盤亦提高至二千二百八十元。

糖商表示：台灣糖新盤市場無較大反應，但卸貨台糖碼頭交收現貨交投轉活，因爲港遠價高，顯示目前港市台糖成價較有划算，幼砂吸納增加。

台灣幼砂，每担一百卅八元碼頭交收共成二千五百包，在本週內收貨，特砂持盤參差，每噸二千二百元至二千二百二十元。

南韓幼砂，下週收貨料中價每担一百卅七、八元碼頭交收，還是有些賣利同吐出現，部份按一百四十元。

大陸桶化中担，每噸二千二百二十至二千二百三十元，無甚成交。

倫敦原糖現貨每噸一百八十鎊，跌四鎊，遠約現貨每磅一五點〇五美仙，升〇點二五美仙。

歐市紡織品商號
現可申請自由額

【本報訊】工商署發言人昨日宣佈：輸歐洲共同市塲之紡織品，現有額外自由額，可供業內人士申請運用。

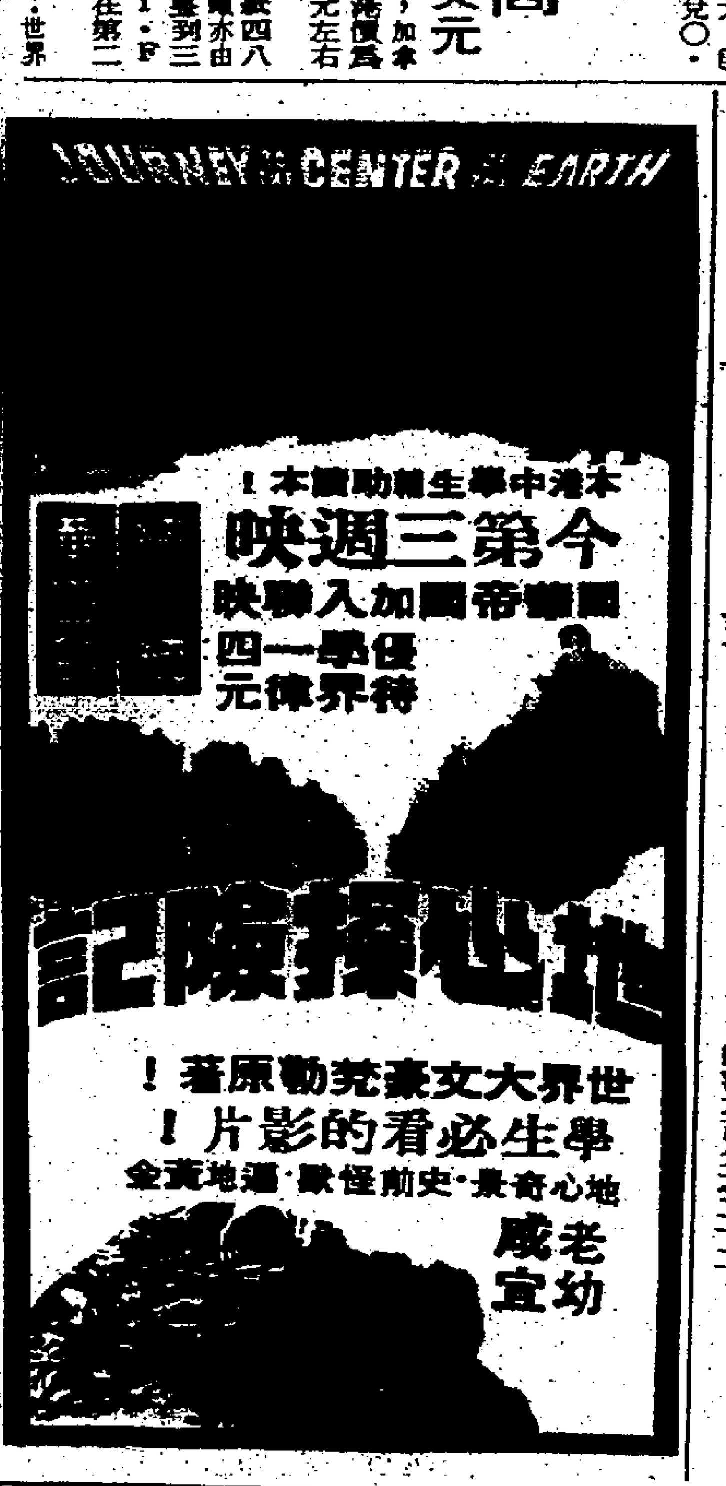
持有確定訂單之商號，可由即日起申請自由額，詳情已刊載於工商署發出之致出口商（紡織事務）之通告。

工商署發言人解釋說，在分配一九七六年度最後配額予一九七五年間持有實績之合格商號後，始有自由額供業內人士運用，最後配額分二期派發：

㈠在二月中旬分配予合格商號，該等商號經已全部用罄，或已用去大部份一九七五年度配額；及

㈡在三月初分配予憑一九七五年度自由額實績而獲合格之商號。

上述第一期及第二期分配數量，約分別等於一九七六年度輸共市總配額之百分之六十九及百分之九，而現時可供運用之自由額，相等於本年度輸共市總配額之百分之二十二。



夫婦間怎樣坦誠相處？

專家說，相愛的男女不在於獻出怎樣多的坦白，而在於能接納怎樣多的坦白。

妳對丈夫誠實，應該要到何種程度？這是一個真正有趣的問題。在解答之前，不妨看看下述這個例子。

安妮婚結八載，一向生活美滿，她和丈夫約翰雖然間中有爭辯，但兩人都能夠坦誠磋商一切事情。他們志趣相投，當然也曾向對方談及相識之前的生活狀況。

後來，約翰被公司調派他到另一個鎮上工作。安妮發現他的推銷部經理原來是她結識約翰之前，曾與他有過一段戀情的男子。

對於安妮及這個男人來說，這件事已成過去，似乎不值得重提，安妮現時感到不知如何是好。

約翰將與這位經理到外地公幹。假設這件事洩漏了，約翰會感覺受騙嗎？和一個曾經與他的妻子有過密切關係關男人一起工作，他的心情會怎樣？

為着這件事，安妮的心境苦惱不堪。一直過了幾個星期，她終於打定主意，要把整個故事告訴約翰。

她首先把話題繞了一個圈子，談到夫妻坦誠相處，是否絕對需要向對方披露過往一切。

約翰用一種很堅決的語氣，表示既然在那些日子當中，丈夫既未存在，那些事情又與他有何相干。知道一切，徒然使他忿激。

安妮自然不再說下去。

關於這件事，如果安妮和那位經理決定大家都不會重提舊事，那是最好不過。

一對相愛的的男女之間坦誠之道，不在於你要獻出怎樣多的坦白，而是在於他能夠接納怎樣多的坦承。

要清楚妳對丈夫應達到何種誠實地步，妳要瞭解他的為人。

在處理社會上一般事情方面——例如你偏主所要求的工作表現，付錢給送牛奶工人，分期付欵購買一副唱機，或擔任某某社團的秘書——你應該直言無隱，替自己建立一個忠誠的模範。

當然，有些事情會令你難於啓齒。譬如說，你欠一筆錢債，你丈夫毫不知情，而你是無法單獨負擔還欵還欵的。再假設你的丈夫正感經濟拮据，你曉得多一筆債項，必定叫他多一重焦慮。那麼，你應該坦誠相告嗎？

要面對現實——這是應付金錢問題的唯一方法——你始終要對某一個人誠實——不管是對你的債主，你的銀行經理，或者是一位親戚，或什至是一個放債者。

一對夫婦要齊心合力處理家庭事務，才可度過金錢難關。故此，有關經濟上的麻煩，你首先便要對丈夫誠實。讓他蒙在鼓裏，並不是免除他煩惱的法子。它可能造成你倆日後更多憂慮。事實上，借債而不使他知悉，首先已屬不當。婚姻一部分是一個經濟單位，雙方都要知道另一方的花錢情形，這整家庭事業才可以蓬勃發展。

在私生活方面——朋友與熟人，敵人與默契的，分享與關懷的——忠實的程度極端視乎感情上面。你對於所有事情——包括誠實——的是非標準，可能不切合其他人的需要及他們的情感。

假如你的丈夫多疑善妒，佔有慾異常強烈的話，你把過去結識他之前的性經歷告訴他，顯然不會增進你們的夫妻關係。如果要吐露氏相的話，也最好是告訴另一個可靠的人。期望你丈夫接受這些事實，是不切實際的。

當我們情感上所依的賴的人突然坦誠透露一些最意外的事情，我們很少人會避免不在內心發出一種強烈反應——「這件事會怎樣改變她對我的情感？」這不是自私的想法，這是人類天性。

另一要瞭解本身及你的丈夫的事情就是：向另一個人披露及分享一切，並不合乎人類本性。我們每個人的心坎處，都存着一種秘密，是我們不希望——也沒有能力——去揭露出來的。因此，你毋須感到自咎。

這個秘密核心包含着過去的失意或是對未來的渴望；所有一切，我們寧願守秘的經歷（因為它們實在太美好，或者是太羞於啓齒）及幻想，有些是令人感到安慰，有些是教人憂心，總之，是無法用言說表達的。但有時候，由於情緒上所受的壓力——例如墮入情網或者是懼怕失去所愛——這個秘密核心在渴求外洩之際，便會把它的創痕及夢想披露出來。

這時候你生命中最親切，最熱愛的人，可能不是最能分享你這些切身思想及經歷的人。這不是說，你應該把任何深入影響你倆共同生活的情感，隱藏起來。問題是：不對他坦告，也許可以避免這件事不必要地破壞你生命中最重要的關係。

況且，「當局者迷，旁觀者清」。當你受到一種真正巨大的情緒壓力時，你最好設法遠離一點這個問題，以局外人的觀點檢討一下，又或者是找一個完全置身事外的人審視情形。

簡言之：體察他們的品性，儘量對他坦誠實。在重大事情方面，要對他們像對自己一樣誠實；至於日常瑣屑事情，應以不破壞你們的自尊以及你們彼此愛情為原則，與他坦誠相處。（徐芬）

近四十年來最嚴重的 一千六百萬工人失業

婦女界高呼就業要求

非共產世界的工業國家，現正處以二次世界大戰結束以來最惡劣的失業危機中。

在二十四個國家組成的經濟合作與發展組織所包括的整個地區內，有一千六百多萬人現在沒有工作做。

西德、英國、法國及日本，每國都有百萬以上的失業人數，而有最多工人的美國，失業人數達七百五十萬人。

這項危機，在政治上是最敏感的部分，也是一九三零年代不景氣以來最嚴重的一次——經濟活動雖已復甦，但在許多個國家裏面，這樣高的失業水平，是難以忍受的。

這是經濟合作發展組織的勞工部長們所面臨的最頭痛的問題。他們最近曾在巴黎舉行了處理失業問題的第一次會議。

這些部長們所討論的，無非是採取什麼措施來創造新的職位，使窮困的一羣，能獲得公平的就業機會，和自經濟合作發展區內，使失業的工人，能互相移民，及協助失業的人能重行就業等等。

經濟合作發展組織在一份報告中說，在某些國家內，失業人數仍會增加。

以下是失業危機引起的政治壓力和政府的對策：

●華盛頓——自去年四月，美國失業人數曾多至八百萬，但今年正月，已減少了四十五萬名。

此一事實，甚至美國政府官員也感到意外。而福特總統即忽忽誇功，利用這個重要的經濟統計數字，來作為今年競選的資本。

但勞工領袖和民主黨人士，對經濟復甦，却沒有表現得這麼高興。因為就算根據官方的數字，仍然有七百三十萬人失業，佔九千三百五十萬勞工人數的百分之七點八。

有些人認為，把那些不再找尋工作和那些祇擔任部分時間工作的人加上去，失業人數或許超過一千萬大關。在美國的失業人數中，黑人，尤其是年青的一羣黑人，佔最多數。但到了今年年底，美國仍有望使失業人數降至七百萬人以下，亦即工人總數的百分之七。

●倫敦——英國工黨政府打擊通貨膨脹的方案，要倚靠工會由九月起接受較去年所定的更緊厲的工資限制。

在工會領袖方面，則反過來要求政府採取更有效的措施，來減少失業人數。二月份英國的失業人數有一百三十萬名——約每二十名工人中便有一人失業。

財政大臣希利，將以四月六日向國會呈交他的週年預算案。他目前正受到壓力，要以再膨脹的刺激給予英國的經濟，和實施選擇性的進口限制，以協助國內的工業。

●東京——一九七零年代初期，勞工極度缺乏的日本，目前失業率仍然很高。

據統計局的數字所示，去年十二月日本的失業人數共有一百零五萬人——但這個數字是被認為使人發生錯覺的。理由之一是傳統上不出外工作的婦女——並沒有向政府的就業局登記。（一）

積聚財產二百萬 轟動三藩市一名雌

國際影

安妮於一八六七年介紹他認識約瑟芬。約瑟芬以楚楚可憐的態度婉轉地請他資助她的戲劇生涯。菲斯克給她的外表吸引了，慨然答允，給她置了許多衣服，並替她結了數個月的酒店房租。

不到數星期，她成為他的情婦。為了慶祝兩人「友誼增進」，菲斯克給她買了數千美元的鐵路股票。六個月後，她股票價值增加到一萬五千美元。在菲斯克協助下，她買了一幢美麗小房子，距菲斯克的住所僅數十碼。

他還向她灌輸有關商界及政界的知識。後來，菲斯克向股票市場大舉進軍，約瑟芬順理成章地成為他的拍檔。兩人合作無間，每次投資，均大有所獲。

菲斯克經常揮引商界朋友到她的香閨打牌。其中一個朋友名史度克，是費城望族成員，他曾經賺了不少錢，亦虧蝕過數次。他個子高，英俊溫柔，跟矮胖貌醜的菲斯克成一強烈對照。他與約瑟芬認識後，立即互相愛上了。

一八七零年三月，約瑟芬突然要菲斯克給她一百萬美元分手費，但被拒絕。她把數字減到二萬五千美元，仍然被拒絕，菲斯克反而要她離開史度克，約瑟芬向她訕笑，他一怒之下離開她。

兩年後，兩個情敵在街頭狹路相逢，互相毆罵。史度克突然拔槍向菲斯克開了兩槍。菲斯克於翌日在醫院不治逝世。史度克被判謀殺罪名成立，在星星監獄坐了六年監，於一八七六年出獄。

約瑟芬沒有再次見到史度克。她在菲斯克逝世後數天，變賣紐約的產業，跑到波士頓去。但她發現波士頓的輿論對她不滿，因此，她旅行了數年後，轉到歐洲。一八九一年，她嫁了一名美國人典特，但不久即被拋棄。她於一九三一年十月在巴黎去世，終年九十一歲，她死容貌仍然美麗，保持魅力。（雄）（下）

强姦案已成普遍罪行

洛杉磯警方還指出，許多被強姦的是男童，不過祇用非禮字眼，致未列入。

據美國洛杉磯警方透露，美國今天的被誤强姦者約有一半是男童。但是，美國法律並沒有使用「强姦」這個字眼來形容男童被汚辱。例如，十三歲以下被汚辱的男童，所使用的字眼是「非禮兒童」。假使男童超過十三歲，所使用的字眼是「雞姦」。

男女被強暴行使用的名詞雖然有別，但被汚辱所受到的精神打擊則是同樣嚴重。不論是男或女的，被姦後通常需要接受心理治療。

被强暴所造成的精神性影響，一般來說是輕微的，並且僅屬暫時性。被姦者所受的身體的創傷，極少嚴重到終身不愈。所受的創傷，可能是瘀傷及割傷，但很快便痊愈。

醫生的指出，被强暴是一種令人永難忘懷的慘痛經歷。不論是男童或女童，一旦被强暴，他（她）的情緒，社會及道德背景的整個結構，可能被砸得粉碎，男童從成年的性生活，可能因而受到莫大影響。

因大多數的心理學家認為，慘遭强姦或非禮的男女，可以在專家的開解下減少痛苦。但是，大多數的被姦者因付不起高昂的心理集探費用而得不到這種開解。

親人的安慰，對被姦者亦大有裨益。家人應該盡力安慰他或她，而不應懲罰他們或拿他們對所發生的事情感到羞愧。

加州聖昆丁監獄一位現已退休的高級獄吏杜菲在他撰寫的一部「性和犯罪」中說：「每個女子都可能成為被强姦的對象，一如美國總統可能成為被行刺的目標。」

他說，總統的處境比婦女好得多，因為總統有大批警衞的保護，而婦女則祇能自己保護自己。

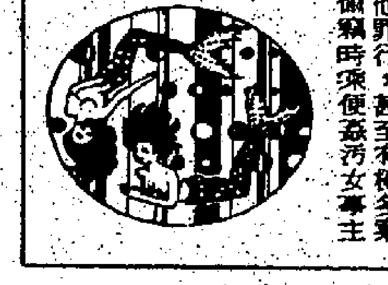
他說，一些婦女被强姦，從某些角度來看，她們實在咎由自取。例如，一些女子喜歡獨自到酒吧買醉，搭陌生人的順風車，穿緊身恤衫或短得不能再短的裙子；更衣時忘記拉下百葉窗或關燈；與及就寢前沒有關窗及把大門上鎖。此外，一些女子上班前，喜歡把內衣褲放在戶外晒晾，假使她們獨居，應該避免將之放在當眼處晒晾，因為內衣褲可能令色狼大感興趣。他們甚至可以從那些內衣褲斷定的主人年青或年老。

女子離開汽車時，應該把車門關上，否則色狼可能躲到車上，等候你再度上車。駕車時亦應關上車門，因為色狼可能在光天化日下跳上車上，把你挾持到僻靜地方。

男女的强姦案均不斷增加。但祇有女被强姦者才有統計數字。例如，具有代表性的洛杉磯，去一年一共有一千零五十六名女子被强姦，比前年的九百九十七名增加了百分之五點六。不過這些數字可能還比實際數目為低。當局估計，平均每十名被强姦者中祇有一人報案。

强姦者通常犯過其他罪行，甚至有極多案底。一些色狼是在入屋偷竊時乘便姦污女事主，亦有些色狼是在攔途截劫時强辱被劫者。

這些色狼，可能對女子有着極深的仇恨，例如小時受到母親虐待，因而把對母親的憎恨轉化為恨仇別的女性。（雄）



羅拔爵士整肅貪汚英警官

最近蘇格蘭場有一打高級偵探因被指收受賄欵而被捕——這是多年以來此項拘捕最大規模的一次——此事一再引起公衆人士對倫敦市警察首長羅拔．馬克爵士的集中注意。

羅拔爵士若干時日前與記者會談時，曾表示過不久會進行此項拘捕，和推斷說，這不會增加他在蘇格蘭場的老同事之間的聲譽。他的預言是正確的。

最憤怒的評論是來自被扣留的人所聘用的律師，他們說，羅拔爵士於被告們被拘捕前數日，曾向一群婦女發表演說，已存有偏見。各被告是於星期六早上六點半在家中被不合手續地拘捕的，他們被通知說，在一九六零至一九七四年期內，敎唆和接受蘇格蘭場經營淫業的人的賄賂。

羅拔爵士在一篇主要是檢討倫敦警察貪汚的演說中，說他雖然作出各種努力，但陪審團却不願意把被交付公開審訊的過半數警員判罪。

律師們則迅速說，因聆聽此項審訊的陪審團難免要受到他的批評的影響，藉以製造公衆意見，以保證被告受判罪之舉。

羅拔爵士於一九七二年出任倫敦城市警務處長以來，公衆人士集中注意他，今回並不是第一次。除非有預想不到的事情發生外，他們說這次也非最後一次。

他最近之深孚民望——民衆全部贊譽他——是由於在他指揮下拘獲了四名在倫敦西區綁架了一對夫婦的愛爾蘭叛犯。他一開始便明白表示，不惜使人質喪失生命的危險，這番話已使綁匪相信並無脫走的可能。他們結果束手投降，而人質亦因此平安獲釋。

他發起了一項猛烈的反警察貪汚運動，使他在高級警察幫辦中得不到好感——並不一定是由於他們貪汚，而是因為他創立了特種內部反貪汚單位——人們稱這個單位為A10——這個單位的人員，有系統的窺探蘇格蘭場各部門的活動，他們大部分是便衣偵探。

羅拔爵士曾指責陪審團和司法當局大致上太過寬大，這使他在努力工作的警員間享有好聲譽，但却使律師和自由派人士成為他的敵人。關於他的個性，還有值得一提的地方，那就是他坦白敢言。他也很喜愛書籍，他是此間外交團的寵人，和極受最近離開的美國大使李察遜的賞識。他曾當過三十九年的警察，他是在一九三七年於曼徹斯特的一間著名中學畢業後，開始加入當地的警隊服務的。（上）

香港房屋協會 祖堯邨接受申請

香港房屋協會由一九七六年三月十六日起開始接受葵涌祖堯邨申請，如停止接受申請時，當再行通告。

祖堯邨共有居住單位約二千四百個，將分期落成。第一期有居住單位六百二十四個，可望於一九七七年初入伙，租金包括差餉，視單位大小而定，實用面積有二百方呎之單位，租金每月二百八十八元，而有五百方呎之單位，租金每月六百元。

申請資格：

（一）申請人年齡須達二十一歲。
（二）家庭成員最少三人。
（三）家庭總收入須在一千二百元至三千五百元之間，以所需單位大小而定。
（四）在港已連續居住三年。
（五）申請人及同申請之家屬在香港無任何產業。

本會不接受房屋署甲類屋邨，乙類屋邨第六型，香港模範屋宇會，香港平民屋宇有限公司，及香港經濟屋宇會等屬下樓宇住客之申請。現仍在本會候補名單內之申請人，倘欲申請祖堯邨，必須重新申請。

申請人必須依照下列方式申請，否則不予接受。

申請書必須郵寄。

香港北角七姊妹道一百八十號
香港房屋協會申請部收

信封背面須註明「祖堯邨申請書」，及寫明申請人之中文與英文姓名，身份證號碼，及住址。

信封內須附上貼足郵票及寫明申請人姓名與住址之回郵信封一個，不須再附其他信件。

日後本會將通知申請人到申請部辦事處面洽，及填寫申請表格。屆時申請人須繳交辦理申請書之費用。

本會有權取消任何申請書。

香港方氏宗親會有限公司通告

（一）本會定於三月廿七日（星期六）下午二時在九龍福榮街七號三樓B座（富溪大廈）會所召開第四次會員大會並舉行選舉第四屆理監事同時審省第三屆賬目及決定聘請核數會計師事宜。
（二）選票于三月十五日發出請各會員須於開會時間前將選票郵寄本會或親自依時到會投入選舉票櫃。
（三）會場備有茶點招待希踴躍參加為荷

右通告

本會各會員

第四屆選舉委員會 方乃斌 方德華 方學明 司長 城載 漢營 鎮 鐵榮 趙鳳 騏志 瑞源 同啓

中華民國六十五年三月十六日

捐血救人・請撥電話：二一八二〇二一

澳門旅遊服務處

MTS

每日代訂香港澳水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華及愛都酒店，不收任何手續費，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期臺到下列各服務處訂購。

碼頭預售處：香港港澳碼頭	電話：5-457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下	電話：5-239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場	電話：3-672838
旺角預售處：通菜街230號	電話：3-807193

中華基督教會香港區會 聘請中學各科教師

本會直屬中學聘請下學年度中學各科教師（包括工場導師及工業教師）若干名。申請人須屬大學或教育學院畢業生或具同等學歷。請逕到九龍太子道一九一號本會辦事處索取表格，四月三十日截止申請。

又本會直屬小學本年不接受教職申請，如有空缺，將交由教育司署安排，尚祈察諒。

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

擁有最多讀者的工商晨報
刊登廣告・影响力大 5-280708 5-279307

台灣物產 價廉物美 請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

加航獨有 原機直航加拿大

每星期有三班747航機飛往温哥華，並有加航接駁班機轉飛加拿大東部及美國加州，方便快捷。

歡迎閣下乘搭加航最新747B巨型珍寶客機前往加拿大。
加航的服務人員，精通多種語言，以加拿大人友善好客的溫情款待閣下，使閣下有賓至如歸之感。
加航747航機舒適寬敞，旅程優悠安逸；閣下並可在機上欣賞電影和身歷聲音樂，祇需付出象徵式費用。

在温哥華稍作勾留，吸一口新鮮空氣。
閣下在繼續登程往加拿大東部或美國之前，何不在風光如畫的温哥華逗留數天？温哥華的天然美景和清新空氣，能令閣下身心舒暢，俗慮全消！

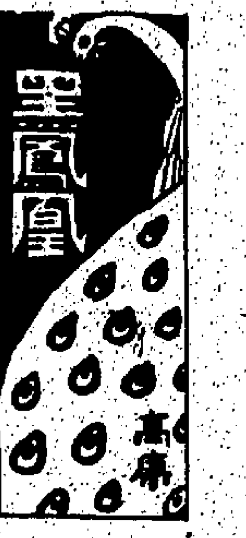
每天均有班機轉飛加拿大其他城市及美國加州，方便之至。
一抵達温哥華後，閣下即可接駁加航每天一班的747航機直飛多倫多；倘若閣下有意在温哥華逗留數天始再登程，加航每天另有七班航機前往多倫多。此外，並有班機可載閣下到加拿大其他大城市，包括：加技利、愛門頓、温尼辟、渥太華和滿地可。
如閣下要轉飛美國加州，加航每天都有三班航機由温哥華直飛三藩市，兩班直飛洛杉磯。

詳情請洽各大旅遊社，或香港於仁大厦加航辦事處，電話5-227001。

直往温哥華，歡樂登前程。CPAir 加航

黑鳳凰

高庸



花貞貞却也沒佔到多大便宜，震退黑鳳凰之後，忽感內腑氣血浮動，兩隻手腕關節隱隱作痛，幾無力繼續追擊。

這時，她才真正領略到對方掌上的功力，果然驚人，自己若徒手相拚，絕對不是人家的敵手。

黑鳳凰瞪着眼睛注視花貞貞，一字一字道：「我不想傷你，你倒想置我於死地？」

花貞貞昂然道：「我本來就是想置你於死地，這沒有甚麼好客氣的。」

黑鳳凰點點道：「好！來吧。你也接我一掌。」

吸一口氣，緩緩舉起右臂。

花貞貞不敢輕敵，忙也將全身的功力運集在雙掌上，凝神蓄勢而待。

剛才以十二成功力仍未使對方受傷，花貞貞已經知道自己掌力決非黑鳳凰之敵，但她相信，黑鳳凰除了掌力怪異之外，其他武功未必樣樣精通，祇要運避得法，不再跟黑鳳凰硬拚，還是有制勝的希望。

所以，她一面提聚功力全神待敵，一面暗暗扶正刀柄，準備在危急時出刀應戰。

兩人對面相持，花貞貞本是背門而立，因為方才交手時換了位置，現在變成對着營帳門口。

營帳裡的火炬多被掌風撲滅，內暗外明，花貞貞的目力被營外火光照射，注視黑鳳凰比較吃力，而黑鳳凰背向強光，却能清晰的看見花貞貞。

花貞貞想移動一下方位，以避火光直射，脚下剛要探出，黑鳳凰的掌勢已閃電般疾劈過來。

看她出手時輕飄飄似乎並無多大力道，掌未近身，一股奇寒之氣已經洶湧而至。

花貞貞駭然暗驚，急忙側身，跨步，身形疾轉，彎刀一齊出鞘：……

就在這石火電光般一瞬間，突然一條人影從營帳門口直奔進來，叫道：「阿姨！阿姨！」

聽聲音，竟是小薇，而且，她乍由亮處奔入暗處，一時辨認不清，却把黑鳳凰誤認為是花貞貞，張着手臂向黑鳳凰擁抱過去。黑鳳凰掌力甫發，真氣遍佈全身；花貞貞也正全力出刀，鋒刃恰好指向黑鳳凰。雙方正當生死拚搏的剎那，小薇無論撞上任何一方，後果都不堪設想。

花貞貞已顧不得自己的安危，驚呼聲中，急急撤腕收刀……

黑鳳凰的掌勢本已發出，也硬生生撤回了掌力，身子側閃，左臂反伸，攔腰一把抱起了小薇。

兩人竟然不約而同放棄了攻敵的機會，也不約而同都為小薇捏了一把冷汗。(一〇〇)

偵探小說

對，他是這麼說過。

「他叫你坐下來？」

「是的，你怎會知道？」

「是蛇猛告訴我，她說在開始的數分鐘內，她跟你一樣不自在。」

「奧斯卡在一個女人面前蹂躪我，這是令我最難堪的。他向我說了一些侮辱和最傷人自尊心的說話。我絕對相信當他侮辱我時他是非常滿足的。他說他對於一些真正的賊很尊敬，但對於我這種為太太的緣故而挪用一點點公款的行為十分鄙視。」

畢高說到這裡忽然停下來，他的語氣越說越激動，臉都紅起來，最後他呷了一口酒，麥格列也跟他一樣呷了一點酒。

畢高繼續說：「當奧斯卡說：『過來！』時我不知道他究竟要做甚麼，但我覺得他好像要對我不利似的。結果他打了我一個耳光，力量非常大，很久他的掌印還留在我的臉上。我從來沒有被人打過。就是我的父母在我小的時候也不曾這樣做。當時我被他打了之後，木然的站在那裡，他好像說：『滾出去。』後來他說不給我寫推薦書，這使到我無法找到別的工作。」

麥格列聽了之後低聲的說：「奧斯卡也覺得被侮辱。」

畢高聽到麥格列這樣說即時感到非常的訝異。

麥格列繼續說：「他是不是曾經說過沒有一個人能夠愚弄他，如果有人敢這樣做的話，他一定會懲罰他？」

「對，他是這麼說過。」

「就某些方面來說他可能算是一個強人，但正因為他是一個自以為無所不能的強人，而且他的出身低微，所以害怕被人愚弄和欺騙的心理是不難明白的，他這個人其實也挺可憐的。」

畢高突然間感到不自然起來，他呷了一口酒然後說：「你是說奧斯卡值得同情？」(九四)

等待陽光

雨萍

超醫生伸個懶腰，呵欠打得毫無顧忌：

「總算熬完一天了，好累！」

我收拾桌子上的東西：聽診器、血壓計、病歷紀錄等等。

「我有點後悔學醫了！」

「怎麼？才開始就怕辛苦？妳一進學院就該知道這一行不易幹，讀的時候辛苦，做的時候更辛苦，尤其是女孩子。」

「不是怕辛苦，是怕看太多的悲劇。人的力量太薄弱，就像星期三一個下午來說，我們幾乎完全束手無策，不是撒謊，就是向人宣判死刑。」

「原來為這個！」他笑：「妳會習慣的。做久了，生和死都不會當一回事。」

他先走，我去時，連護士全都離開了。

殘光灰灰白白，映着純白的牆壁。

為甚麼醫院總要用這種顏色？不是白，就是灰，頂鮮艷也不過是粉藍。

將來如果我主辦一家醫院，我會採用粉紅色、黃色、橙色，至少不那麼慘慘戚戚，不那麼黯黯淡淡。

門診部外面是一條石板路，通向行政大樓，通向校園，通向圖書館……

走過一棵大樹下，石椅上坐了一個人。

通常這個時間，不是一個人獨坐的時間。晴朗的黃昏屬於年青的情侶，晚飯後，自修課前，孩子們有一個鐘頭的悠閒。

從前我讀書，喜歡選靠近竹籬笆的石椅，籬笆外時時有小販經過，拉長聲音，有腔有調地：「石硤龍眼，桂味荔枝，清甜西瓜……」

如果運氣好，還會遇上賣蝦餅魷魚、賣煎豆腐的擔子，我們就隔着籬笆買賣，他們給我可口的小食，我給他們錢。

我平時不饞嘴，讀書時却喜歡吃零食，從初中時代就是這樣：蠶豆、花生、桂花蠶、牛肉球，連着艱澀的課程，一起吞進肚子裡。

如今，這種情景是陌生得可以了，為考試而埋頭苦讀，或許永成過去。

我在那個人面前走過，突然，我停住脚，驚訝浮上心頭：

「咦，怎麼妳還不回家？天快黑了，這是郊區，路不好走。」

她抬頭，見是我，淡淡地笑一下：

「我想靜靜地坐一會。」

「那麼，我不打擾妳了。」

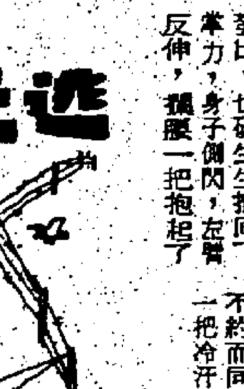
我想走，她却喚住我：

「醫生！」(八三)

在黃昏樹下，怎麼有人獨坐？

逃亡

白面書生



等待，等待吧，他不會變心，他會來接我的，我祇能安慰自己。

然而，我要等到甚麼時候？他離我而去的日子已一天天逼近，我苦不堪言。

怎麼辦呢？我該怎麼辦呢？把他留住？或者向他表示意見，一道同往？這些都不可能，也不太好意思向他說，我真不知如何是好？

最後的一晚，我因他遠離在即，躺在床上黯然飲泣，忽然想到，我應該送一張相片給他，好讓他在想念我的時候，有點慰藉，於是我打開相簿選了一張他會認為拍得好看的相片，在背後我把秦觀的詞寫了兩句：

「兩情若是長久時、又豈在朝朝暮暮。」

這算是給他，也是給我的一種無形的安慰。他不知道他是否明瞭其中的意思，但我相信他是會懂得我用心的。

真的，沒有分別的痛苦，又怎能領會相叙的快樂？那晚，我們深談，良久亦不願分開。

翌日，我送他到江邊，還有保安大隊的官兵同服務隊的工作人員，以及特別黨部的同事，場面非常熱鬧。我努力想擠點笑容出來，却無法掩飾內心的離愁，反而更深深地籠罩着心頭。他週旋於官兵同事之間，拍照，道別，時或來到我身旁，相對黯然，誠如柳永所言：「此去一別經年，縱有萬種風情，更對何人訴？」惟有細語叮嚀。君自珍重，我將黯然以待。烟筒不斷傳來嗚嗚……的聲，表示船快要開了。這聲聲刺在心頭，含着欲掉之淚，與他揮手而別。

別矣！別矣！輪船已遠去，它帶走了我所愛的人，更帶走了我的心。我將會遙遙的為他祝福，更會想念他，回憶着昔日歡笑的時光，等待着他的消息！

當輪船隱沒在飛浪白霧之中，歌德的話便出現在我的腦海中：「在戀愛之間，期待是一種甜蜜的心情。一次會面，滿足了一次期待，又在開另一次的期待始。愛情便在這不斷地滿足的生活裡開花。」

再向天邊遠望，祇見輪船的黑烟，在空中良久不散，宛如我內心的情緒，緊緊的纏着那遙去的他。此後，千里迢迢，萬里雲山，惟有靠魚雁共通，他為我留下的歡笑、懷念，祇能在夢裡找尋他！

× × ×

分手後，我懷念他走後，我想：他也會懷念我。

兩地相思，情深似海，午夜夢迴往事前情，歷歷如繪，思往事，想將來，我的心靈深處，像是籠上了一層陰影。

把往事，暫時記在心頭，把希望，寄托在將來。

將來？太渺茫了但在無可奈何之下，我祇得接受這不着邊際的盼望。

現在，祇有抱着希望等，等待他的來信，等待他派人來接我。

日等，夜等，日日等，天天等，一週過去了，半個月的時間，也在等待中消逝了！仍沒有見他的音信。一個月了，還是音信全無。是他在途中發生了意外？是他調升後公事冗忙？是他心裏起了變化？抑或是他對我的愛情受了阻礙？……

這些問題的出現，在我的生命線上塗上了一層淡淡的色彩。我的希望，結果也許會毀滅，毀滅了所有我原先的幻夢！

我感覺到生命的殘酷！(一〇八)

南北搜奇

漢維

林家莊傳家故事

而林却以自己本已有子孫，今會同時死去，可能本身有失德，天意不許有後，深信命該如此，不必強求，打銷了開創林家莊的初意，任從絕嗣不問了。

但就在此時，却有一個人正為此事着急，這便是他的寡媳妙雲了。妙雲自入林家，見家翁從善如流，又詳知上代的人都能修心積德，今竟面臨絕後關頭，認為不該這樣收場，打算盡力圖謀補救。可是她是寡婦身份，本身已無法生育，要達成此一目的，就祇有相勸家翁續絃了，於是她揣度家翁心意，暗中安排進行的步驟，首先她察出家翁年紀雖老，而精神飽滿，身體強健，決定他還有生育可能。其次，她便考慮要選擇怎樣的人來做自己的新家姑？她有綿延林家後代的遠大理想，也有這密精細的頭腦，她認為若要家翁續娶，必得一性格溫柔，出身大家，而又和自己同一理想的閨女，纔能維持家庭間的幸福，但人海茫茫，要從那裏去找尋這樣條件而又肯嫁老頭子的少女呢？

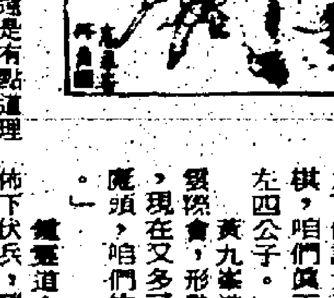
她為此想了又想，最後給她想到了一個適合的人，那是她自己有個妹妹，名叫綺雲，年齡十九，尚未婚配，她知道妹妹賢慧非常，對她的話素來百依百順，不過要她下嫁六十九歲的老人，又是做自己的家姑，是一件極難商量的事，但為家庭大計，決定運用眼淚攻勢以促其成。到了次日，她便歸寧母家，入門後忽向父母雙膝跪下，放聲大哭道：「林家絕了後代，女兒永無出頭之日了，請爹娘救我！」她的父母一時莫明用意，誤會她立心改嫁，叫她起來細說，而她哀求父母先行答允，始肯起身。等到其父面許相救，她便詳說己意，要求以妹妹嫁其家翁，其父不允，還怪她太過妄想。妙雲不顧一切，以死要脅，其父無奈，祇得叫她和妹妹面商，意料綺雲是必不肯嫁白髮老翁的。但事情非常順利，這一年輕妹妹，竟受姊姊苦心孤詣的感動，一說便已應承。於是妙雲急回家中，詳向家翁陳述。

林襄聞悉妙雲之言，以對方太過年青，且以妹作姑，不合情理，執意不肯聽從，惟妙雲哀聲切切，說出一套堂皇冠冕的大道理，最後還說如不應允，當先行求死，林襄逼不得已同意下來。不久行聘迎娶，結成一對白髮紅顏的配偶。

當婚禮翌日，舉行合家見禮時，妙雲對綺雲以大禮相見，盡到子媳儀節，回私房後纔叙姊妹之情。從此二人和衷共濟，協力家政，並向社會大做善事，凡賑飢、救災、修關道路、安老慈幼等工作，無不盡心盡力，做到「福田廣種」。

綺雲婚後一年，即生一子，其後接連生了兩子，林襄感激賢媳妙雲，自謂一切出其所賜。後來林襄壽登九十有五，和綺雲做了二十六年的夫妻，眼見長孫出生，命過繼為妙雲之子，以承其嗣。至綺雲所生三子，後均登科顯跡，造成了林家莊榮華富貴的先基，書香世代不絕。人們傳述往事，必及關妙雲的懿德芳規，使她成為最受崇拜的王牌祖母。(完)

狂飈



鐵靈面色一紅道：「小妹的確想得太單純了，誰知還有如此多的牽連。」

皇甫菁菁道：「么妹勿須自責，其實妳所想的還是有點道理。」

鐵靈擺唇一撇道：「四姊又在調侃小妹了，我以後不再亂說就是。」

周寧道：「么妹冤枉了四姊，小兄也認為妳的想法頗有幾分道理。」

黃九峯一怔道：「六弟，這話怎麼說？」

周寧道：「東大哥，咱們要七妹十二弟聯手對付黑星，祇是為了保護大哥四姊所下的一步閒棋，咱們真正的目的，仍在營救左四公子。」

黃九峯道：「祇是天津城風雲際會，形勢似乎愈來愈複雜了，現在又多了一個傳名喪膽的大魔頭，咱們的處境將會更加困難。」

鐵靈道：「蕭氏賭館咱們已佈下伏兵，隨時都可救出左四公子，小妹認為咱們不必再在這兒乾耗下去。」

周寧道：「么妹的意思我懂，咱們救出左四公子，自然要全力突圍，離開天津……」

賭館已佈下伏兵，隨時可救左四公子。

鐵靈道：「六哥認為此路不通？」

周寧道：「行得通。」

鐵靈道：「那咱們還等甚麼？」

周寧道：「咱們出其不意突圍而出必可成功，但在離開天津之後，祇怕就寸步難行了。」

鐵靈道：「六哥休長他人志氣，咱們十三把刀怕過誰來？」

周寧道：「十三把刀縱橫天下，任何一個門派，咱們都敢跟他們周旋周旋。」

鐵靈道：「那六哥為甚麼說……」

周寧道：「咱們一旦救出左四公子，便是與天下武林為敵，咱們不在乎任何一個門派，却不能不顧慮他們聯手。」

皇甫菁菁道：「如果咱們由塘沽出海，經水道直趨杭州，六弟以為如何？」

周寧道：「這的確是一條既安全又便捷的道路，可惜塘沽已被排教嚴密監視，祇要一到海上，咱們就要作排教的囊中之物了。」

黃九峯道：「如此說來咱們是無路可走了。」

周寧道：「所以小弟說么妹的想法頗有幾分道理。」

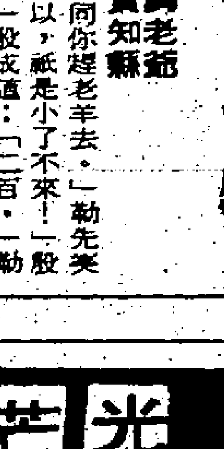
黃九峯道：「六弟是要愚兄拜訪黑星為師？」

周寧道：「那倒不必，大哥祇要對左右雙姬遷就一點，可能會有出人意表的收穫。」

黃九峯道：「此話怎講？」

周寧道：「適才小弟也在關台客棧的食堂，當時如非右姬極力排解，大哥四姊祇怕脫身不易。」(七七)

天命奇案



第二十回：簡勒先智使鬥老爺 殷獨人大鬧黃知縣

却說殷成見了勒先，便道：「老簡！我同你趕老羊去。」勒先笑道：「好好！你來的正好！你要趕老羊也可以，祇是小了不來！」殷成道：「一百文一注。」勒先道：「太小！」殷成道：「二百。」勒先道：「太小，太小！」殷成道：「三百，四百，五百，一千！」勒先道：「小，小，小！」殷成道：「十兩銀子！」勒先還是搖頭。殷成道：「老簡！你在哪裏發了財來？我不和你趕羊，你好歹先借幾兩銀子我用！」勒先道：「沒得借！要就我們來賭！」殷成道：「你要賭多大纔來？」勒先道：「古人有說的，『一擲千金』，你要依得這個，押下一千兩黃金，我就同你賭。」殷成大笑道：「老簡！你敢是瘋了麼？」勒先道：「我不瘋，不過你窮點罷了！哪一個曉得做了績親舅老爺，像你這種寒酸的！」殷成道：「我也這麼想，祇是沒有個弄錢的路子。」勒先道：「你祇要肯押了一千兩金子，做個孤注，我同你賭個輸贏，你贏了我的，自然就有銀子了。你要知道，一兩黃金十六換，這一千兩黃金，有一萬六千銀子呢！」殷成道：「你沒得給我呢！」勒先道：「祇要你贏得，我沒有賴帳的。」說罷，一把拉殷成到自己寓處，取出骰碗道：「來，來，來！」殷成笑道：「就是一千兩黃金一注，你要賴了，我叫我姊夫扣住你，不怕你飛上天去。你是頭家，快擲快擲！」勒先擲了一把，是個九點，殷成道：「這回贏定了！」擲了兩把沒有。因取起骰子，在手裏撻了一撻，用力擲去，那骰子落碗，見了三個二，兩個六，還有一個在那裏轉呢。眼見得轉個六出來，便是分相，要贏了。殷成連忙扭住了勒先衣襟，對着骰子喝聲「六呀，六六六！」果然轉了個六出來，却把一個二打翻了，變了個四，祇得八點，恰恰輸了。(八六)

梁祝傳奇

南宮搏

「別吵——書上這樣寫的，野獸怕光：噢，四九，快些開步走，我要趕上錢塘江的第二渡。」

於是，主僕兩人匆匆地下山坡，四九在前，山伯在後，山伯手中也持了一支竹竿，他相信如果遇到小形的野獸，自己是必能對付的。

不久，他們到了昨天看鴛鴦的那水塘邊，梁山伯叫四九停止，移步到塘邊，似夢寐地看着塘水：

「鴛鴦，啊，祝賢弟暗示我呵——我竟忽略了。」

「公子，你說什麼？」四九清惑着。

「不關你的事。」他說着，招手命四九近前，用燈籠照着水塘——那一對鴛鴦，在水邊交頸而宿。

梁山伯自語了：「鴛鴦不獨宿，古人之言不虛，將來，我和祝賢弟也會如此。」

自語着，看着：交頸而宿的鴛鴦，全然不予理睬。梁山伯又興起了感慨：「相愛相守，不為外物所擾……」

「錢塘第二班渡船——會趕不上哩！」四九如自語地說。

他聳了聳肩，邁開大步前進。

一座又一座的橋行過了，那條獨木橋也在不經意中過去。他在越過了之後，才想起昨天過獨木橋的景光，那時節，英台叫了「梁哥哥」，他情不自禁地頓脚，喚聲嘆氣，四九為此而停頓了一下，不過，他不曾問，繼續走了十來步，才自語着：「不關我的事！」

梁山伯雖然聽到，佯作無聞，念念於梁哥哥這一個稱呼，加勁而走！

又是一座橋在前面，那是拱形的石橋。梁山伯忽然超越四九，騰躍而上橋，看看靜流的河水：

「這兒，是這兒啊——她叫我呆頭鵝——唉，我這呆頭鵝，居然生氣！」

四九茫茫地站住，於必無可忍中說：

「公子，自從送祝公子回書院，昨天到今天，公子好像有一些魂不守舍！」

「四九，不關你的事，走啊！」梁山伯又一次暖暖地呵斥，但是，他本身却佇留不進，扶着橋欄出神。

昨天的說話，似乎還迴留在橋上橋下，以及他的耳邊：

「你就是啊——我知道你是個呆頭鵝！」

——「呆頭鵝，梁哥哥！」

梁山伯於幻覺中聽到昨日的聲音，笑了，又笑了。

「梁哥哥，呆頭鵝，呆頭鵝，梁哥哥——」他似唸書。(八八)

光芒

黃思騁

斯文彥的哥哥斯文基，已經代父親管理兩個重要的機構，他是穩健和保守的，頗得父親的信任。

他坐在那裏，看見兄弟如此消瘦，心裏也有點不好過。等他坐下以後，他很關切的問道：「胃病怎樣了？那個醫生找到沒有？」

「打聽了許多人都沒法找到，不過胃病已經沒有問題了，現在祇須調養。」

「你依然很瘦。」

「這是因為長久不吃固體食物的緣故。」

「多找幾個醫生看看吧。」

「我想不用了。」

斯文基的老婆，是個同鄉女子，家裏相當富有，她和斯文基也可以說得上是世兄世妹，遠在他們還讀書的時候，就受父母之命結了婚。這個女子也是相當保守的，甚麼都依從丈夫，自身從來沒有意見，因此頗得翁姑的歡心。她對於像萬飛霞這樣的一個妯娌，總是有些意見，尤其是她的出身。她本身沒有看過她所演的戲，不過在畫報上見到過劇照，幾乎一絲不掛。在她看來，和這樣的一個女人做妯娌實在有點委屈。關於這件事，早在他們結婚之前，她已經跟許多人討論過了，問題的焦點集中在那層新房子和二十萬塊錢上，然後斷定這種交換婚姻不會有好結果。

萬飛霞一坐下，就發覺別人對她冷淡，這可以從他們的面部表情看出來。在這種情形之下，她祇好和坐在身邊的母親談談。

這間酒樓是相當大的，四十圍酒祇佔去樓面的一半。這天大概因為是好日子，定酒席的人家很多，斯家在這一邊做壽，另一邊也有人結婚，剛才萬飛霞進酒家的時候被人看到，現在就引來許多人，不斷穿過屏風來看這女紅星，尤其是一班剛成年的女孩子。

這種情形對萬飛霞大為不利，因為她在一般市民的目光中是個突出人物的時候，她的翁姑、丈夫和其餘的人就沒有光采。(一九四)

市聲

春遊長洲

黎民輝

漁舟罷網亂流中，一派垂楊兩岸通，
翠竹濃陰環曲徑，杜鵑啼徹木棉紅。
× × ×
海鷗出沒傍帆檣，蛋女歌聲慢抑揚，
新柳籠煙迷醉眼，不知身在水雲鄉。

逆流

夏田

志清說：「二小姐很少到外間去活動應酬！」

月華微笑地說：「我從來就最討厭那些無聊的交際。」

志清笑着說：「我第一次進入二小姐的房時，已猜測到二小姐是個不喜歡社交活動之內向典型的人。」

月華笑着說：「你憑甚麼猜到？」

志清說：「我是從二小姐房中各種飾物都是暗色這方面猜測。」

月華聽了祇是微微在笑，她看他很認真的在工作，不禁由衷的說：「昨天晚上我看完你的『消弭罪行治本計劃』，我覺得你是很有才幹。更覺得你做目前這份工作，未免太委屈了你這個人！」

志清說：「我倒沒有這樣感覺。」他繼續歇一下工作向月華問：「二小姐對於我所擬着這些計劃，可有什麼意見提供給我？」

月華說：「我有一個建議欲和你參酌，且待一會兒你工作完後我們再討論吧！」

阿鄭一直在打地蠟，自進日來地看見志清和二小姐兩人談得很投契，她的心內便感到有點很不舒服似的。但她却默默沒作聲。

他兩人已將樓上全部地方的地板打過了蠟，志清準備返回到廳外去，月華忽留住他說：「志清，你在這裡休歇一下，我想共作談論關於你的計劃！」

志清感到有點愕然，他說：「二小姐，我們到廳上去談吧，這裡是你的臥房，我是下人，恐怕不便——」

月華淺笑地說：「想不到你却拘束着這般小節。」

「——」志清此時想不到應怎說！他窘然到自己的面頰有點兒灼熱。他祇好坐下在旗窗的一張椅上。

阿鄭此時祇好獨自執拾那些打蠟工具，帶着一股酸溜溜的味兒行出月華的睡房去。

月華在她的床頭取出志清那本計劃書，行前坐下在另一張椅，微微笑的看着他說：「我覺得你的自卑感很重。」(二一)

聊齋誌異与蒲松齡

·自求·

蒲松齡在聊齋誌異刻劃之人物均極生動，往往祇聊聊數筆，着墨無多，但覺栩栩如生，活然紙上。該書為一短篇小說集，篇數既多，出場人物當然不少，但所描寫之人物却絕無雷同：書中女主角雖大都美麗，然而在美麗之中仍有分野，例如「連瑣」一篇：「手扶少樹，低首哀吟，瘦怯凝寒，若不勝衣。」而「蓮香」一篇：「獨坐凝思，一女子翩然入，與神雙髻，風流秀曼。」兩篇所寫之兩少女，其一是瑚瑚瘦骨，纖怯娉弱，另一則是體態苗條，風神俏妙。又如「俠女」所寫：「女郎自母房中出，年約十八九，秀曼都雅，世罕其匹，見生不甚避，而意凜如也。」此又是另一形象。而以上所舉，仍祇屬人物之外型印象，實際上，蒲氏筆下各人物之內在性格、行狀亦互不相同，如嬰寧、聶小倩、翩翩、嬌娜等等，無一不是各有各之性格，閱來徬驚感過異其趣。

聊齋誌異出場人物包羅階層極廣，除有與作者蒲松齡同一階層之書生外，尚有誠懇如仇之獵人(田七郎)，有徒手殺斃三狼為父報仇之農村孩子(于江)，有砍蟒救兄之樵夫(砍蟒)，有擅長口技之江湖女郎中(口技)，種種式式，可說是各具典型。

聊齋誌異之出場人物，有許多均很可愛，讀者雖已知書中各人物祇出於杜撰和偽托，而讀來往往仍無法壓抑自己的感情，蒲松齡之好友喬怡庵就是其中一個，他曾寫道：「每讀有鳳傳，心輒向往，恨不一遇。」可見蒲松齡刻劃故事人物是何等成功。

由於蒲松齡涉獵甚廣，故聊齋誌異對民間風俗之描繪亦具有濃厚地方色彩，作者通過故事情節開展與人物活動，深刻反映當地人們生活習俗、趣味、嗜好和風尚；這些描寫雖非聊齋誌異主題所在，然亦從側面發生一種烘染作用，有如牡丹綠葉，增加文章氣氛。

聊齋誌異全書用古文寫成，但它能吸取歷代各種文章造詞及用字之長，而成一家面貌，不落窠臼，而用字精鍊及容匯各地民間之口語方言，則更是聊齋誌異一大特色，使該書結構顯得無比生動活潑。歷來文藝批評家對蒲松齡所著之聊齋誌異文章風格，無不交口稱譽。鄒弢在「三借廬筆談」謂：「蒲留仙先生聊齋誌異，用筆精簡，寓意處全無迹相。」王漁洋在「聊齋全集」序文道：「讀其文，或探源左國，或脫胎韓柳。奄有衆長，不名一格。說明代之掌摭橐漢以爲高古，矜尚神韻，捧弄機靈者，不齒小巫見大巫矣。」蒲松齡將諸子百家、詩經、左傳、國語、戰策、史記及唐宋名家詩文、筆記彙收並蓄，熔爐一爐，而創造出聊齋誌異之特有文字，可謂「絕去町畦，自成一家」者。(下)

山川人物

播音電視節目

香港電台

粵語新聞及天氣報告 / 時代曲 / 粵語新聞 / 香江之晨 / 天氣報告 / 粵語新聞 / 每日公衆活動報告 / 節目摘要報告 / 蔬菜價格報導 / 新聞報告 / 太平山下漫步 / 少年故事「寶劍動王」 / 我為你點唱 / 新聞報告 / 民間故事「大破銅鋼陣」 / 話劇「藍領白領」 / 粵語新聞 / 本地及外來生牛及生豬批發價格報導 / 掌握玻璃球 / 新聞報告 / 下午旋律 / 閒話家常 / 歌曲時間 / 生活情趣 / 食經 / 廣播劇「我亦有情」 / 青春交響曲 / 新聞報告 / 唱片騎師 / 農產品及鮮魚批發市價報告 / 新聞報告 / 新聞天地 / 香港傳奇「天網恢恢」 / 新聞報告 / 新聞之窗 / 英語教授 / 世界電訊 / 新聞報告 / 流行音樂 / 轉播足球賽「東方對倫園」 / 粵曲 / 新聞報告 / 轉播粵曲 / 漁民一週 / 空中問答 / 粵語新聞 / 廣播劇「蕩女郎」 / 粵語新聞 / 天氣報告 / 時代曲 / 廣播完畢

商業第一台

新聞報告 / 時代曲 / 清晨雅趣 / 新聞報告 / 轉播清晨雅趣 / 生活的旋律 / 廣播劇「香港怪現象」 / 新聞報告 / 時代曲 / 生死門 / 新聞專輯 / 新聞報告 / 小說「真假爸爸」 / 祝壽祝婚節目 / 古今中外 / 「華燕花」 / 彩色繽紛 / 藝員五線譜 / 一身是膽 / 一曲寄心聲 / 專輯新聞 / 十八樓C座 / 新聞報告 / 鏡頭前後 / 新聞報告 / 四重影貼士 / 粵曲 / 轉播足球賽「東方對倫園」 / 懷想曲 / 午夜怪談「勾魂使者」 / 新聞專輯 / 新聞報告 / 廣播完畢

商業第二台

新聞簡報 / 良晨樂韻 / 新聞報告 / 轉播良晨樂韻 / 輕巧的節奏 / 升中總測驗「中文科」 / 粵語流行曲 / 新聞報告 / 名劇選播「南城雁影」 / 股市行情報導 / 新聞簡報 / 午間音樂盒 / 新聞專輯 / 股市行情報導 / 新聞簡報 / 年青人時間 / 新聞報告 / 股市行情報導 / 時代曲 / 新聞報告 / 升中總測驗「中文科」 / 大衆國語 / 新聞報告 / 粵曲 / 英語課程 / 樂苑花蹊 / 新聞報告 / 唱片唱不停 / 新聞簡報 / 廣播完畢

佳藝電視台

新聞報告 / 午間劇場「俠女尋仇」 / 節目預告 / 卡通片 / 伯巴喇 / 佳視新聞 / 觀點與角度 / 洪熙官與方世玉 / 歷史名劇「武則天」 / 生死門 / 數學電視⊖實用英文⊖室內設計⊖基本會計學⊖汽車構造及修理 / 佳視新聞 / 全日播映完畢

麗的電視中文台

新聞及天氣與節目介紹 / 「萬獸之王」 / 卡通片集 / 亡命天涯 / 別後 / 下午茶(婦女節目) / 新聞簡報及節目介紹 / 麗的影院「萍姬」吳曼帆、小燕飛主演 / 今時今日第一輯 / 天氣報告及新聞 / 觀點與角度 / 「小寶貝」片集 / 麗視劇場「半生緣」 / 哈哈小田 / 十大奇案(最…) / 今時今日第二輯 / 第二次世界大戰實錄 / [illegible] / 完播曲

麗的電視英文台

兒童世界⊖啄木鳥卡通片集⊖小羊來利卡通片集 / 動物世界 / 新聞及天氣報告 / 觀點與角度 / 新天方夜譚 / 貨運雙雄 / 神探艾利 / 新聞報導及天氣報告 / 特警雙雄 / 英國足球大賽 / 精神病專家 / 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩「功夫」片集 / 午間新聞 / 七彩「再生花」片集 / 七彩「包青天」片集 / 粵語長片「雙鳳旗」下集由陳寶珠、蕭芳芳主演 / 新聞簡報 / 翡翠劇場「長白山上」 / 粵語長片「鴛鴦江遺恨」下集由吳君麗、羅劍郎主演 / 七彩「精打細算」 / 翡翠劇場「三年零八個月」 / 新聞及天氣報導 / 七彩「猛虎豹」 / 觀點與角度 / 七彩「歡樂今宵」 / 七彩「保鏢」片集 / 七彩「獨行俠」片集 / 最後新聞報導 / 英語長片「破鏡魂」由奧頓威爾斯主演 / 全日播映完畢

無綫電視明珠台

七彩「卡通片」 / 七彩「魔術大全」片集 / 英語長片「鐵幕亡魂」由孟甘穆利奇里夫主演 / 新聞及天氣報導 / 觀點與角度 / 七彩「人生百態」片集 / 七彩「生死關頭」片集 / 七彩「獨行俠」片集 / 新聞及天氣報導 / 首映名片 / 七彩「每週論壇」 / 最後新聞報導 / 七彩「新聞展望」 / 七彩「紳士英雄」片集

聯刊本報日・晚報小廣告可獲下列巨獎

芝柏新姿　盡善盡美

芝柏男庄石英表 價值H.K.$2400　芝柏女庄18K金表 價值H.K.$2400

在本年三月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於四月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告聯刊客戶屆時請持收據蒞臨參觀，並於四月九日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品之中一份，亦由抽籤決定，第一至第五安慰獎依次為：

（一）衛星牌電子鐘一座
（二）伊瑪牌3100型電子瓦罉一個
（三）台灣民生公司精美床單一幅
（四）美雅燈飾公司枱燈一座
（五）嘉蘭牌兩色筆一枝

工商日報 分類廣告

銷數廣，效力大，收費廉。每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街八十號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道零零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八一七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民東大廈台灣民生物產有限公司

租售

唐樓廉售 深水埗昌街口12號六樓玖佰呎十五萬 經紀免用 問電話K863098莫洽

合益樓 九龍城東頭村道十一號 分層出售 對面豐美銀行 齊自動電梯兩部 日夜看樓 門口巴士站 連水電 七房一廳 首期二萬 餘數分期

旺舖出售 面對戲院 街口13號 交通便利 近市區 百貨 七樓 實用 位置 接洽電話

元朗幸福唐樓 售價二萬五千元 首期一千元 租350元 六樓連天台 16號B座 請到荃灣文記洽

堅道向南 後座四百呎 兩房一廳 設備全 清靜 交通便 電H237484

觀樓廉售 西大道83號觀善美大廈18樓A座三百呎連天台 電H234523 H250834

唐樓廉售 新界粉嶺聯昌樓三樓 實用面積七百呎 九萬元 可分期 電話⑫902857

元朗安寧路 業荊樓三樓E座 477呎 連裝修五萬九千圓 電話⑫770064或③711374

西區觀樓 大道西83號美大廈四樓單位租售 請電H234523 250834

荃灣登發樓 大河道登發大廈A座八樓一廳四房 七百五十呎 向東南 售十六萬 電12 422314

唐樓租售 土瓜灣 單邊向南 800呎 硬房設備 分期 電H703135梁

高尚住樓 廉價出售 太子道一四四號 約一千呎

高尚住宅 羅便臣道105號翠園B座三千五百呎連車位租售 電H234523 250834

中區旺舖 德己立街35號榮華大廈地舖 宜各行業 請電H234523 250834

上海街旺角 四樓單邊620呎 三房一廳 向東南 吉售 電94477 永好出國 引看

平售 四房大廳 煤氣 機電話 K862275 K843835 倪安

每呎百餘 佐敦道運大廈高層 用千呎 上海街七號 大廈18樓 5萬

沙田心 馬路邊有工廠地約四萬呎出售 水電井枱 意者請電⑫六二四零七

唐樓廉售 大東街12號義德樓八座 三百五十呎 廉售 請電H234523 250834

高尚住宅 千德道 明珠台D座十六樓 一千七百呎連車位租售 電H234523 250834

商住兩用 四六八A座 四樓七字 二千呎 工廠租 上午六時至下午七時 接洽

觀樓平租 深水埗桂林街26號五樓 五百呎 兩房 電七〇八一九九三

大單邊舖 荃灣福來村 月租二佰五十元 有閣

（九龍）高尚樓租 春大廈一樓A座七佰呎 平台花園 電話③258006

旺舖招租 地下約九佰呎 K708993

北角旺閣招租 中西區 電H704952洽

香港仔廠 33至35號 六千五百呎 電H234523 250834

半山車位 巴頓道20號 有上蓋車位 適合任何車輛 廉租 請電H234523 250834

工商大廈 中區威頓街17至19號 工商大廈14樓全層一千一百呎 廉租 電H234523 250834

閣樓招租 西環吉直街93號 約五百五十尺 至 宜作住宅 免頂 平租 電H279636朱洽

樂園別墅 豪華浴室 6號 樓H6006168

囉囉廟街 旺舖 面積1500呎 月租1500元 電③813990

晚庇利街1A 18呎高 中區舖位 月租兩千 電：H－242477 K－921585

（香港）二樓平租 千諾道西 三號 電⑤717570

招租

彌敦道樓 向東 廉售 電③300065

特大唐樓 旺角 街100號 三樓 ③433623

尖沙咀洋樓 二房一廳 浴室 千二呎 售18萬 電話K317397

每呎120元 尖沙咀地皇 北京道口高層 三百呎 一期 電話

聘請

晒圖影印 機生意出讓 財晒圖影印機平讓 電H723334 信箱W80

魚塘豬場 石人住 有母豬 好環境 電話⑫902894

元朗五金山 貨全盤出讓 舖租亦可 ⑫775289洽

飯店急頂 荃灣人手足 全盤和頂 街四生

荃灣出讓 木廠三千呎 交通方便 ⑫257767洽

徙置工廠 葵涌單位出讓 二一〇五

德國警犬 杜伯文仔 大聰明 八四二〇六六

彩色電視機 26吋 西德彩色電視機連全套 八百元 電話⑫90...

電視平讓 日本名廠12至24吋 七八三〇

中藥行讓 九龍旺角區 有老人手 電話 ③缺平旺

石屋出讓 皆交通方便 門戶 九六八〇七

香港仔 豐年大廈五樓 D座 出讓 約看

梯口舖頂 街88至90號 門可住 或由 包全 包頂

農屋頂讓 私地 伍仟呎 ⑫九八

出讓

洋樓出租 公道112號 樓D座 二房 電K837607

平租 旺角 快富街129號 K018535

荃灣洋樓 青山道 荃灣 電⑫218172

診所出租

二地點 旺租 平 電話

廣田租 天房 旺樓 新圍街 近交通 電話⑯六二九六六四

做報專門 稅務報 K三〇八六六四

服務 忠誠 帳稅 專門報稅 上門理帳 收費廉 電K438555黃

經驗 豐富 帳稅 按月理帳 數十元 電H745084朱君

稅帳 專理 報稅 C.O.年結 各業或有限公司 電K314066 K317207何

大專學生 以上 下午及 各級全科 電H279583

男女補習 各科 上門 或來九龍 電K252305

待聘

技工補師 廠請 電話⑫七二八〇

送貨司機 車行請 一名 家私 機 四樓

即聘教師 學校請 九龍 中學 英文教師 電話

象牙廠 請學徒 薪四佰伍拾元 假期 大埔 右 大裂

聘中英 秘書 某大出版社聘中英文秘書 熟英文 要求 信箱 本報

招請男工 無經驗 年不限 電⑫ 二六工業 三九五

高薪 學歷 職員 各 電話 地址

鑄字 練習生 招請 以上 四點至 本 報元 信 79號

聘看管人 香港婚姻 月薪

七彩 相瓷 水晶 彩色 相 永不變 歡迎 K049217

退沙米機 精製 退沙米機 銷港九新界 地址 電 K855565

何長銀器 物飾器銀 一切 尖沙咀 A

商業

爭安愛恨 大家 相安 如吃 肥牛 彼此

啟事

聲明 遺失 茲 明 作 特此

遺失

徵新區舖

徵求配額 英國 布

幸福婚姻 男女 配偶 電

收買酸枝 舊傢俬 高價 K

專買酸枝 古玩 字畫 K

徵求

收買酸枝

稅務會計 申請 C.O. 按月 K691892 K671900

英國護照 台灣 移民 加拿大 美國 印度 菲港出世或無出生紙均可領英國護照 外僑入港許可證・居港或延期・南美各國移民 代辦各國簽證・美加澳英24小時辦妥 泰證法國證$100・世界各地廉價機票⑤254392 遠東機構旅遊部中環大道中14號大廈行三〇九室

王子旅遊公司 特設豪華台灣九天旅遊 收費廉宜・保證對辦 遊關歸來・人人讚好 香港灣仔道107至111號三樓C室 TEL：H722791

美加 移民學生旅遊包機 平價機票 特快簽証 成功旅運公司德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問：5－440550 448271 特平 專寄外埠行李 快捷費廉

往台灣 可帶合法百貨 機票$528 台證$99 可帶免稅納稅合法百貨用品 價廉簡便倘遇退貨十足還款 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話：K851245・K849562

智明女士 祖傳哲學 命相掌 欲求直言 相理 命相 館

中西文具 包辦廠 供應 出品：各類精美貨咭歡迎出口 一雅文具製咭公司 中環士丹利街58－64美德大廈 送貨電話：H236382 H238537

"克敵膚"藥膏 皮膚病 持效藥 每支 $1.50 專治香港脚：止癢止痛！

上午十時至下午九時半 營業時間：旺角分店：灣仔分店 及 北角分店

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

全輪單車行 電K832431 K865179 最新款十波賽車 原價四百元七折優待

彩色・黑白 電視修理 天綫安裝 合和 ③374503 ②256961 免費檢查・遠近也到

美雅燈飾公司 統辦世界名廠燈飾 能組合架 展覽場地 歡迎蒞臨 參觀選購 六角形燈 專材設計 陳列室：香港灣仔軒尼詩道201號地下 電話：⑤七三三九一八 ⑤七三七五四六

25元修電視 包括換胆 服務港九 K861569 新鴻記

收購電視 彩色黑白 好壞均合 K895418 麗視行

精修 洗衣機 電冰箱 冷氣機 恒藝 ㊀614817

25元修電視 連工包料 保用一年 K895418 麗視行

20元修電視 包括換胆及零件 K806379 明輝行

最高價收 音響電視 早11時後 ③798428 ③866920

鋁窗 防盜 防風 專利品電腦防盜大門太平門獨具風格 鋪位自動門六千樂價合理可分期付款 K684340 K693926尖沙咀 夜間假期電K450111

五彩刻塑膠模 金花 仔英文 井龍 印鳳 平公 福利 電204452

電子計算機 每部$29 請駕臨：富打老道77A 高達汽車公司 近四海保齡

中聯 專搬 門屋 627922 628973 333560 333532 632345 628647

搬運

台灣物產價廉物美

追債 債貨頒追 據欵支收 賬錢票空 H251920 H271933

四季旅遊公司 廉機票 皇后大道中35號商業大廈906 H－254272 H－254276 H－260779

英國	1290	加拿大	1100	美國	1080
星加坡	850	澳洲	1850	歐洲	1640
台北	450	日本	580	曼谷	385
馬尼拉	450	紐約	1450	耶加達	950

特平機票

台北	570	星馬泰	1480	夏威夷	1350
曼谷	720	韓日台	1180	溫哥華	1500
東京	1050	馬尼拉	790	三藩市	1450
倫敦	1400	巴黎	1680	羅省	1350

特平台泰簽證 安全旅運社 H222822 H222300 中環德忌笠街12號業豐大廈208室

東京 $680 台北 $580 星馬 $970 曼谷 $750 英國 1480 美加 1350 澳洲 3800 三藩市 1350 洛杉磯 1350 夏威夷 1550 溫哥華 1350 電⑤237266 ⑤254733

瑞香園 貨倉有限公司 代客辦貨 交通方便 九龍大角咀 K448873 K928457

AM儀器 G－8 RS－6 TUM 示波器全套 ③630908 陳君洽

九龍大角咀 近太子道 南街 23－25號 電話：K942285 K943791

瓊宮酒家 蛇宴 五元 西菜 四元 起飯

牛島烹飪 專業 中西點心 名廚主理 教授 電⑯七四五九七三

中國烹飪學校 大酒樓餐廳名廚教授適合出國謀生 粵菜 點燒 油雞 西餅 花 麵 電話K810702 K884311 旺角彌敦道753號A三樓

達海烹飪學院 前任希爾頓酒店大廚師（李華主理）④增設週末班⑧ 粵西燒點打油薄豆卿麵西腸 菜餐烤心麵蓉餅腐花鮑餅粉 灣仔軒尼詩道273號按4字（高雅酒樓右鄰）索章電話⑤746377

李三烹飪專科 電K619013

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費不昂 點燒粵打油西麵團水蜜蝦腸西糖薄京 心烤菜麵蓉餅飽酒吧腐片粉雞果餅菜 旺角彌敦道494－496號晉利商業大廈21樓全座 冷氣課室歡迎參觀索章 電話K306427

德誠烹飪學院 本國全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍 粵燒點油打蛋菜薄腸月京西麵水調西 菜烤心器麵腐寬餅粉餅菜餅飽吧酒餐 旺角彌敦道554至556號 寶聲大廈十二樓 師資最好歡迎參加索章電話K849248

招生

立勝 專搬 寫屋 885280 848810 773544 772755 703330 703332

語言中心 英日法德西阿意韓泰 語語語語語語語語語 附設翻譯 電H792716

英人會話

東海日文 電⑤

醫學講座 牛頭角街坊福利會・中國醫藥新針灸院 合辦 永保針灸學校師生主講 逢星期日晚在彌敦道立信大廈十樓佐敦道口 每月十元 附設 電話八九一九六四 兼招收存專科生

遊艇班 電⑧

丹鼎功 功太極 傳授

保定草廬 天正傳防心除 師宗身操氣 邪 道保氣操治 傳家功命測病

古箏 二胡 結他 琵琶 ③807127 橫眉館

全港首創校長李旭鋁 香港職業攝影學校 出國謀生應讀名校獨家教授職業課程 九龍灣仔軒尼詩道347號2樓 H722383

製模電解 教 理論實習短期畢業 致用設備簡單小本 創業詢問請電 K232422馮達禮

金英裁剪女校 聰明 職業全科班 週日班 各款時裝設計・樂欵・移摺・繪圖・各種領型袖型之剪法及裁法 香港銅鑼灣波斯富街71號三樓（古廣西家斜對面）電H795975

櫻花日語 K726622 校長岩崎秀子 晚K704739 招星期二・四初中高會話班 全部日本教師教授 彌敦道751號5樓（太子道口） 分校：美孚新村第六期

陳榮 一九三年入選 欲想出國謀生 北角英皇道145號三樓（民眾大廈） 電話：702126・711175

現代英語 英美會話 個別教授

英美人仕 實用英語 K300065

學九龍 電⑫ 422150

小姐英人 英語會話 K960669

英人聲帶 英婦主理

英國人仕 H772205

國際聯邦書院 英聯邦學會 組合大專機構 Universal Federation College 三年制大專外讀課程 續招第一組各系插班及轉學生及 第二組新生及轉學生（五月十日開課） 各系畢業生均頒發英聯邦認可聯合文憑 註冊日期：即日開始至5月3日止（假期照常） 凡持有中學程度或應屆畢業均可申請入學 九龍彌敦道611號萬達大廈按8字電話③310123

訓練學校 全科社交 九類 舞 電三七〇八二

竹林氏 痔瘡 家傳秘方 中醫 胃病

痔血丸 止血 立止

流鼻血 經十年 街老 ⑤ 專

手汗 三二一號中醫 江少卿

癬癢痕疾惡 上海街132號 早上九時至晚九時 電話 主任醫生

江少卿 專科 醫師

婦科 朱玉華 女醫 留日 實驗 醫學 婦科 知名

醫藥

觀德工科日夜校 招收男女新生 輪機海員．甲板海員．航海電報．航海伙長．無綫電工程．電機冷氣工程 正校九龍太子道186－8號③812552 分校九龍彌敦道494－6號4至5樓③302404

升中會考港大學士 理工畢業生及現職教師主辦英文進修 P6升中班$80 P5預備升中班$70 F5會考班$90 F4預備會考班$80 以全港獨特師資及模擬試題短期內應付一切考試合格成績達百分之八十強 並設英專部 P4－F3詳情親臨或函詢 校址：軒尼詩道385－391號一樓 ⑤721668⑤749741唯一商科學校

工商日報分類廣告 除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取。 W77

婦科 專家 醫生

張麗芬 女醫

腸氣 許仲清 專科 刀針不用

診藥五元 十年 老牌

癬 膚皮 生 中醫 梁達良

婦科 葉友芳 中醫

惡疾 切一理專

外皮 朱約翰

婦科

流腺 耳鼻喉 病 鼻科專家

耳鼻喉 癬 祖傳 岑明子 中醫 皮膚病

黃標腰病丹 三代祖傳・獨步古方

疾病 耳鼻喉

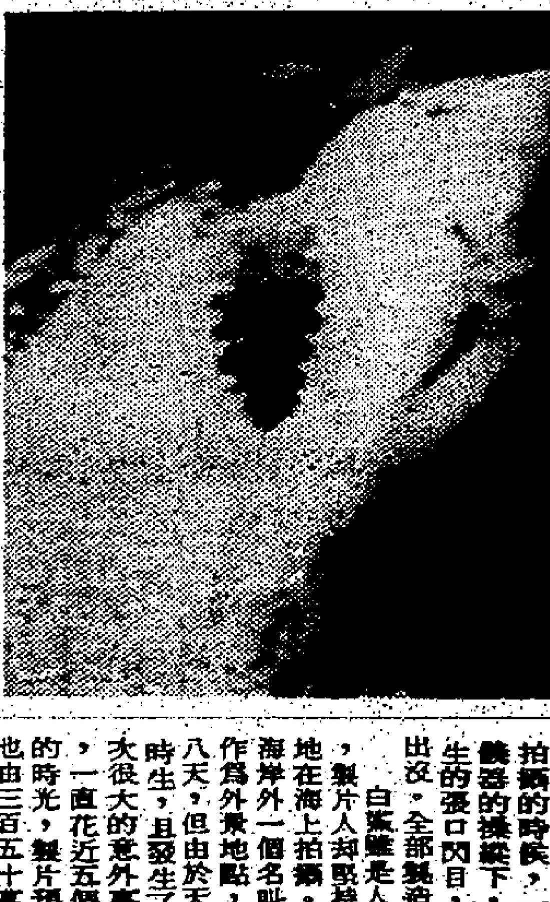
大白鯊打破一切賣座紀錄
拍製技術巧奪天工

截至一九七五年九月止，世界影壇上的最高賣座紀錄，是由下列幾部影片保持的：「教父」八千五百七十萬美元，「仙樂飄飄處處聞」八千三百九十萬美元，「亂世佳人」七千零二十萬美元，「老千計狀元才」六千八百五十萬美元。可是以上的紀錄，卻給「大白鯊」一片以一億三千萬美元刷新，造成電影史上最輝煌的賣座紀錄。

「大白鯊」一片雖由幾位演技最精湛的演員如羅拔蕭、萊史希德和李察杜利福斯等主演，但就整個故事而論，最重要的主角是那條恐怖的大白鯊。

拍攝「大白鯊」最重要也是最困難的問題，就是怎樣去處理那條身長廿餘呎的食人大鯊。最理想當然是用一條真鯊，但這是一個行不通的辦法，白鯊軀體龐大，捕捉不易，而且即使把牠捉到了，也從來養不活的。如果把牠放在水槽中，它會撞壁而死。因此，拍「大白鯊」一片用的大鯊，一定要是人工製的，但必需巧奪天工，做成一條能動能游，能與人搏鬥，跟真鯊一樣的才行。

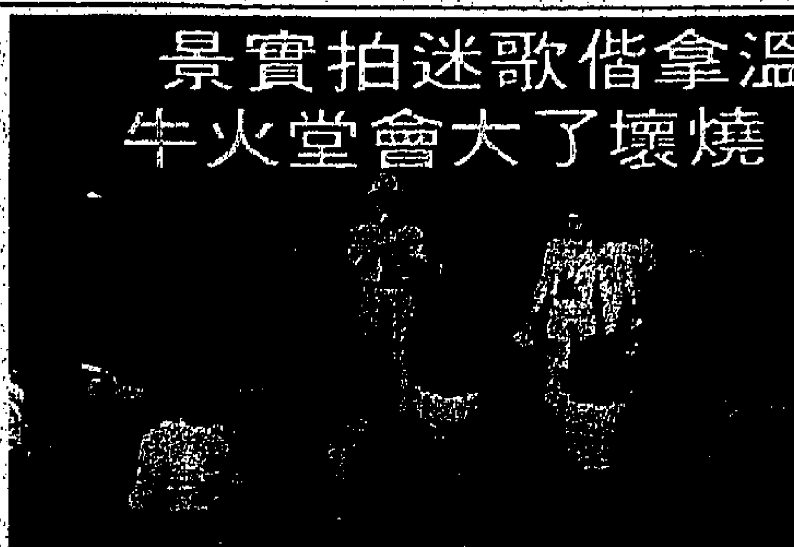
製片人李察柴納克和大衞布朗，聘請了好萊塢兩位著名的製作設計師負責設計這條大白鯊，並由已退休的和路迪士尼公司特技部主任麥提主持製造工作。



這批工作人員花了五個月的時間，才把製造工作完成。他們一共製造了三條廿五呎長的大白鯊，一條是完整的，魚身用鋼管和塑膠製成，另有兩條是僅有一邊的，一條僅有左邊，一條僅有右邊。半邊是魚身，半邊是操作機械。在拍攝的時候，一邊向着攝影機，在電子儀器的操縱下，那幾條假鯊便能栩栩如生的張口閃目，搖頭擺尾，在水面迅速出沒。全部製造費，約為五十萬美元。

白鯊雖是人工製的，但拍攝的地點，製片人卻堅持不在片場進行，而要實地在海上拍攝。他們選擇了麻薩諸塞州海岸外一個名叫做瑪夫葡萄園的小島，作為外景地點，原定的工作時間是五十八天，但由於天氣影響，技術問題困難時生，且發生了幾次很大的意外事件，一直花近五個月的時光，製片預算也由三百五十萬美元，增加至約八百萬美元，才大功告成。

邵氏新小肉彈施韻（左）撞車成了新聞人物，她的老友記死黨尚（左起）米蘭等十分掛念，希望她能「大難不死，必有後福」。（錫光）



溫拿偕歌迷拍實景 燒壞了大會堂火牛

△康威昨午在大會堂「音樂廳」趕拍溫拿的喜劇，本來，康威是準備拍兩天，借用溫拿的千餘名歌迷及百餘名臨記，拍攝音樂會的實景，場面相當熱鬧。可是，康威為了趕拍該片，希望用一天時間把該場音樂會鏡頭拍竣，因此，康威利用三組工作人員，三組機拍攝外景，而宋存壽的「秋霞」，亦同時在大會堂拍攝碎景及後台戲。亦用了一組機拍雜景，因電力負荷過重，康威愈急愈亂，大會堂的火牛負荷過重，火牛亦燒去，一直修理均無法恢復，時拍時停，康威急到跳腳，直到下午二時許，才算可以順利拍攝，但是，在時間上已無法控制。

大會堂本答應租到下午六時，外景隊必須收工，後來康威派製片求情，才破例通融，多給一個小時，七時才收工。如果在一天之內拍不完，大會堂音樂廳要排期三個月才可有期。

康威表示，他對於嘉禾利用及遷就阿B的片期，也同時發出通告給「秋霞」，致使雙方面演員及工作進度亦大受阻礙，很不憤失感到不滿。

宋存壽要同時搶拍「秋霞」的大會堂後台景及入場景亦有苦衷，因為韓國之名演員李勝龍、徐姬、南美里必須在四月十四日之前返回韓國，宋存壽必須搶拍他們的戲份，以免影片不能埋尾。

在拍攝期間，有一名警差送傳票至，通知康威必須在五月十八日出庭作証，據悉，警方所拘捕的嫌疑犯，五月十八日出庭受審，康威原定拍完溫拿後到外埠旅遊，現在為了出庭作証，被迫留在香港。

△張艾嘉本在週一已返台灣，後來因感冒不適，仍然留港養病。張艾嘉表示，她甚至也拒絕返台灣與中影赴美的代表團會合，參加影展。

張艾嘉稱：她日前仍在等待李行的長途電話，然後決定返台續拍「浪花」。

△甯成功投資拍攝的新片「風流俏醫生」已定期今日開鏡，因女

陳秋霞也在趕拍片

宗華導演夢有轉機
與方逸華閉門密斟一輪

見到宗華，我說：「怎麼，劇本沒通過？」

「老闆說叫我另寫一個，這個劇本，不是不好，是不適合這個時候拍。」宗華說：「沒辦法啦，暫時祇有拍拍拖啦。」

一個記者問起宗華來：「你這傢伙，老放流電。」

宗華說：「別這樣鬧我好不好，事業和愛情，我總不能樣樣都失敗吧！失敗了，也總會有一天成功的，別小看我。」

我說：「既然又要寫劇本，不如暫時接一部戲拍拍，你好久沒拍戲了。」

宗華同意，他「流星蝴蝶劍」之後，祇接過一部戲：孫仲的「人蛇鼠」，這部戲因蛇兒多眠，停拍多時，他也就停了多時沒拍片，這三個月宗華一直在弄劇本，老闆這一否決，他當然熱情大減，三個月時間又白耗了。

「流星蝴蝶劍」拍的時候，宗華是最過癮的時候，這部片，一共用上六個頭牌男星：岳華、宗華、羅烈、凌雲、李修賢、王鍾。在這六個男星中，五星伴月，宗華才是男主角。不過，在戲的比例上，岳華、谷峰的戲比較多。聽說，本來宗華的角色該是劉永的。後來劉永沒有份，改派去演何夢華的「飛龍斬」，他冷手執個熱煎堆。那一陣他是過穩的。

有些人，再怎麼紅，再怎麼有條件，也不想做導演，有些人，做演員不過癮，老想去片場發號施令，宗華就是這稱人，他說他不了卻這個心願誓不休。

因為宗華要做導演，別的導演開戲就沒想到用他了。昨日，他還應方逸華之邀，閉門密斟，不知斟了個新結果沒有？

最近不止是宗華比較空，岳華也很空。本來楚原開戲一直用岳華（岳華拍古裝武俠片的身手，一直是非常好的）。可是這一部「天涯明月刀」，楚原用了狄龍。

岳華本來接下郭南宏的「八大門派」，這部戲，佈景都搭好了，郭南宏卻臨時回台北了，沒有開成，岳華閒來無事，有時在家看看書，有時到影城陪老婆大人，恬妮是日忙夜忙，手上幾部戲未埋尾。

做明星是這樣，忙的時候一日兩三組，閒的時候閒，他們也慣了，他們都知道該怎麼打發空閒的時間。

朱青文武全才
會任主編主筆

朱青給予人第一個印象，就是斯斯文文的典型的東方女性。可是，有誰想得到，這位外表有點像林青霞的女星，卻是跆拳道的高手。

她的哥哥是跆拳道館的館長，朱青的武功，便是向她哥哥學習的。

朱青除了武功好，騎術更精，在拍「阿茂正傳」時，曾向朱牧建議：將來有機會的話，她拍一場騎馬的戲場，祇不過，朱牧片中，有沒有這樣的鏡頭而已，朱青還是一位才女呢，在韓國唸大學的時候，她是堅報的主筆兼主編，她的文章如何，可想而知。

可惜，朱青的興趣，集中在拍戲，來港之後，沒有機會讓她一展身手。

朱青聽人家說：目前動作片非常受歡迎，所以，朱青表示：她希望能夠在此間學中國功夫。不過，朱青的要求，沒有被批准，因為，嘉禾當局希望她在文藝片方面發展，她的外型很適合演文藝片。

林伊娃出現港視
狄波拉可能代搭綫
楊詩蒂又有新唱片

△女星林伊娃昨日突出現無綫電視，與女藝員狄波拉在化粧間聊天，記者訪問她時，她說祇是探班而已，沒有別的事。

但知道她和邵氏的合約已滿了很久，此次無端出現無綫，看來不止探班那麼簡單。林伊娃並不是十分漂亮的女星，不過身材十分好，是一流的模特兒，至於是否可以適合香港的電視工作，則不得而知了。

狄波拉和林伊娃私交甚篤，由她「搭路」的入無綫，是頗有可能的。

△楊詩蒂這位[illegible]兩邊走的無綫女藝員，最近又會有新唱片推出了。與麗的的徐小明合作了一張粵語的新唱片，她說自己對歌唱越來越興趣大，已不過由於目前仍是無綫戲劇組藝員，還不能專心一意的去唱歌。

最近聽說她的男友余立綱正申請她往加拿大定居，她表示不會和他一起去，祇是待余立綱在那邊安定下來後，才再作長遠打算。

楊詩蒂還有一段頗長的合約在身，要考慮也要是合約期滿之後的事了。

邵音音昨午一時許由印尼返港，馬上進入麗的電視商討及錄影新節目，「Q仔」陳觀泰、呂奇、伊雷則於今午一時許返港，李菁則逗留到週六返港。

吳宇森偕妻返
日內將補辦喜酒

△吳宇森已經在美國迎得嬌妻返港，香巢築於美孚新村。

在美國結婚後，吳宇森夫婦，渡其蜜月後，即飛赴台灣，拜會太太的親人，然後方始返回本港。

在美國逗留這十多天中，吳宇森之但是人逢喜事精神爽，而且，較前豐滿的多了。

有人說：娶了太太，有人照顧起居飲食，自然會增磅了。

吳宇森返港後，稍後時間，將會設筵歡宴親友。

張徹在台展開攻勢

【本報駐台記者司馬芬特稿】張徹環遊世界回到台北後，立刻又在台北中影士林片廠開拍了一部「江湖漢子」。

「江湖漢子」是在中影片廠攝影棚內拍內景，記者所看到的，是一座富麗堂皇的元朝宮殿，看佈景，似曾相識，因佈景的氣氛，與「馬哥孛羅」一樣，原來這又是一部以元末明初為背景，劇情描述江南志士不堪韃子的壓迫，紛紛奮起抵抗，故事有血有淚，高潮迭起。

近年來，張大導似乎對元朝的故事特別感到興趣，他笑說：「明清兩朝的故事，大家拍得太多了！我再湊熱鬧，就沒意思了！不得已，祇好另走戲路，這樣，雖是冒險的試試或許會引起觀眾的興趣。」

「江湖漢子」仍由他的「張家班」班底為骨幹，重要主角是姜大偉、傅聲、戚冠軍、李藝民、李影等，記者這天所看到的戲是元朝王爺李影，下令捉拿江南志士，場面宏偉，均由張大導指揮演出。

這部電影僅是長弓公司今年在台第一砲，接着還會拍好幾部，張大導言，長弓今年的製片計劃，與去年差不多，仍將保持七八部水準。

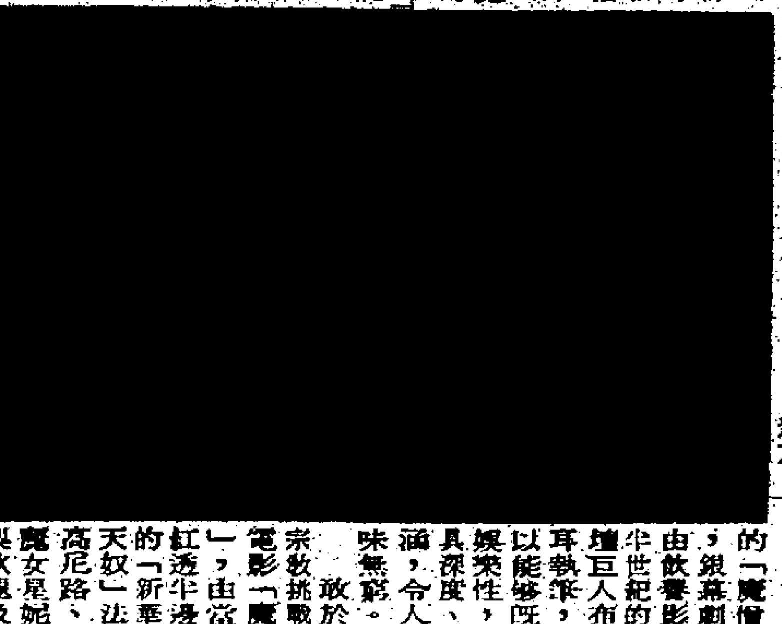
去年下半年，長弓在台一共完成了「馬哥孛羅」、「八道樓子」和「方世玉與胡惠乾」，其中「八道樓子」是部戰爭文藝大片，耗資最多，拍得也最久，但今年，可能還會拍一部那種電影，不過不是獨資，是與中製合作，劇本正在趕寫，片名可能是「碧血丹青」。

張大導拍片十分認真，毫無架子，一面叫開麥拉，一面不時與記者們閒聊，談到環遊世界的見聞，張大導的聊勁很好，不過他聊天的對象，經常是男記者，見到女記者，似乎又沒甚麼話可說。在現場，曾有四五位女記者，她們悄悄的對男記者說：這位導演，有點奇怪，對女記者似乎不大感興趣，僅與男記者聊，另一位女記者說，說他怪倒真怪，我們已看過他不少電影，發現主角多是請男的，很少有用女星，這是甚麼緣故呢！奇怪。

另位女記者又說：李翰祥導片，專門喜用女星，他則專用「羅漢」，中國影壇兩大導，各有所喜，各有作風，電影味道完全不一樣，這倒是怪事，費人猜疑的了！

轟動歐洲，在羅馬連滿半年的驚世駭俗巨片「魔僧」，最近在台灣呈檢時被禁，「魔僧」奇特的意識，精彩絕倫的構思，台灣觀眾無法目睹，誠屬憾事。幸而「魔僧」在香港獲准通過，這自然是香港觀眾的福氣了。

論「魔僧」意識之奇，「魔鬼怪嬰」難望其項背，論娛樂性之豐富，「驅魔人」又何足稱道。以十八世紀奇態小說改編而成[illegible]



的「魔僧」，銀幕劇本由飲譽影壇半世紀的影壇巨人布紐耳執筆，所以能夠既富娛樂性，又具深度、內涵，令人回味無窮。

敢於向宗教挑戰的電影「魔僧」，由當今紅透半邊天的「新華倫天奴」法蘭高尼路、魔女星妮妲梨狄龍及玉女童星珮蒂斯主演，可謂場場戲內，幕幕高潮，不到最後一分鐘，無法預測結局，因為法國高尼路及娓妲梨狄龍的[illegible]

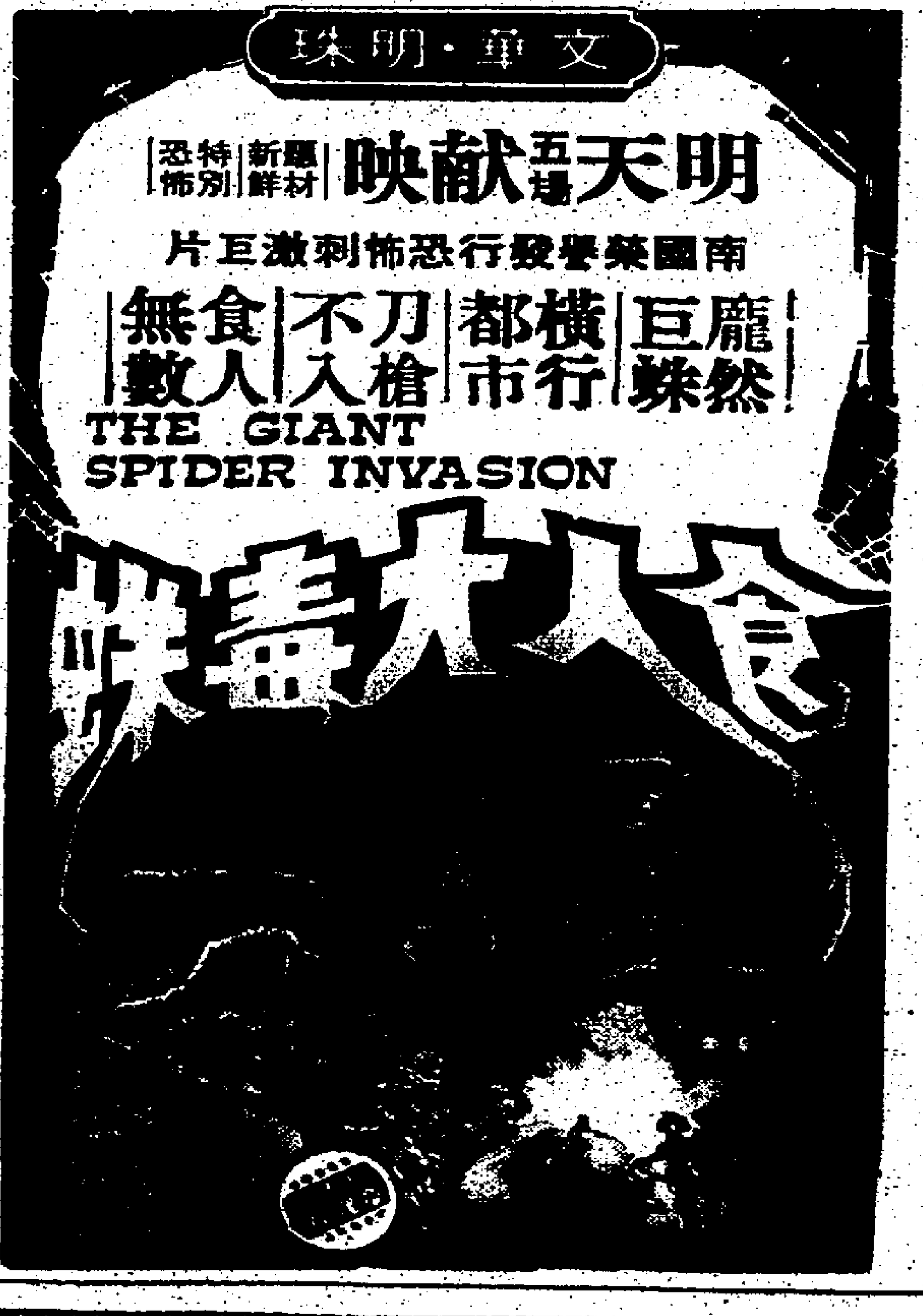
凱聲破例映國片
梅花首開先河

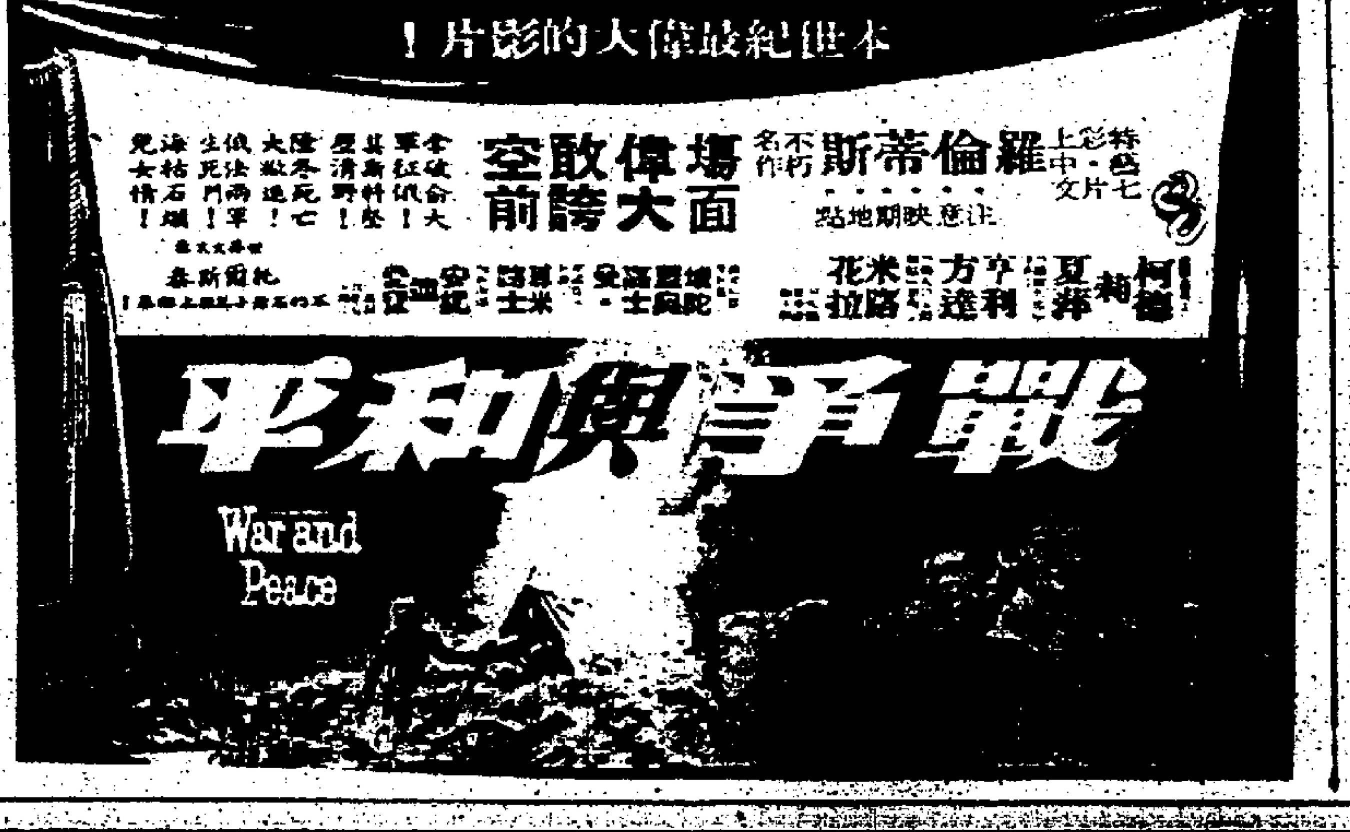
台灣收在一千三百萬的中影第一公司出品的「梅花」一片，尤其它是打破台灣歷年來國語片收入紀錄，聲勢不凡，香港院商隨即展開了一幕「爭奪戰」，以[illegible]得香港首映權為榮。

結果大大出乎幾條國語片院線主持人意料之外，「梅花」一片的香港首映權，給凱聲、海運、紐約這條西片院線奪得。

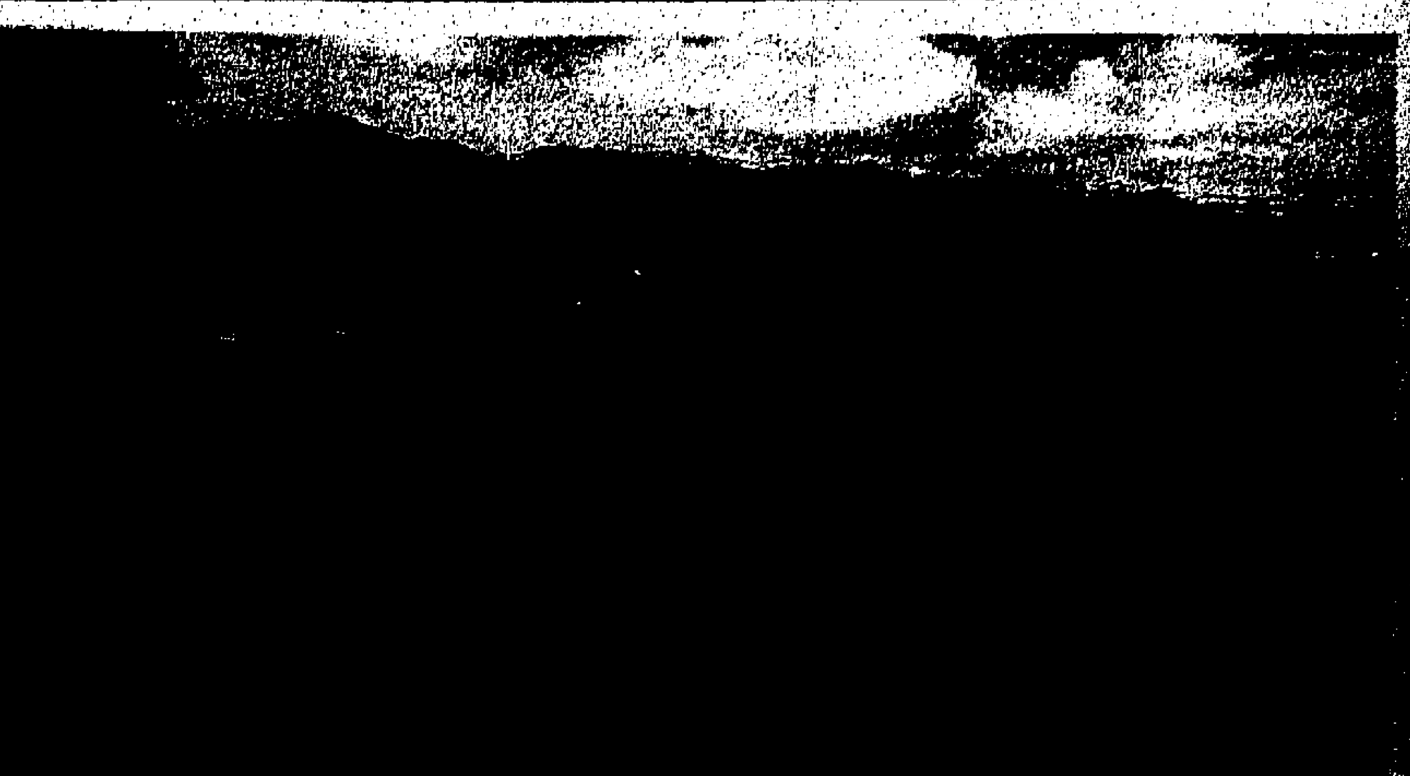
自然，此線是以最高條件爭全權發行的第一公司，才能成事。

查此線之組成後，迄今尚未有過國語片上映，因為這是一條熱門院線，每年上映西片，亦賺得大錢，所以等閒的國語片是很難排出上映，但「梅花」一片，卻以最高條件去爭得首映權，由此可以証明，「梅花」一片的成就，並不是一部普通作品可以比擬。





如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八



歐湖島上之內陸河流，河面寬廣，可作滑水之用。在非滑水季節，水面寧靜，亦有清幽之美。（智宇攝）

包公曾官肇慶

中公

電視配音片集「包青天」，一度成爲最受歡迎的節目之一。最近的調查報告，仍列入爲收視人數逾一百萬的節目，可見香港居民對於包青天這個形象，和他的不畏權勢，公正無私的精神，仍然很喜愛敬佩的。

不過，片集上的包青天故事，幾乎大部分是杜撰的，有關人物的形象，亦多被歪曲了。這些早已有人指出，這裏不擬再述。而包青天曾來過廣東端州（現在的肇慶）做知府的官事，則恐怕除了原籍肇慶的人士外，年紀輕的讀者，知者或不多，故特爲簡述一下。

包拯是在宋仁宗康定元年（公元一零四零年），來廣東端州做知府的。端州以產硯著名，與湖筆、徽墨、宣紙並稱文房四寶，是廣東貢品之一種。但歷任的知府，不按照額定的數量入貢，卻以進貢爲名，大肆苛索，比定額要多幾十倍，以部分孝敬朝中權貴，博取陞遷，部分則中飽私囊。

採石製硯很不容易，坑洞有上、中、下巖，下巖有水，屈大均在「廣東新語」中，敘述採硯石時情形說：「千夫坂水，挽綆汲深，篝火下縋，百夫運斤而得之者。」又說：「開坑先引水，閱月，費金錢至累千金。」可見採硯在當時是一項勞民傷財的苛政。再加上貪官苛索，照額加幾十倍，老百姓更苦了。

包拯來到端州，就摒除積弊，按額製硯入貢，絕不多取。他離任時，自己連一塊端硯也沒有。當地士紳，當他臨行時用黃布包裹一塊名貴的端硯給他，他堅決不受，士紳乘他不覺，放在船艙裡。船行至羚羊峽口，他才發現，便將硯拋入江中。這就是羚羊峽口硯州和黃布沙兩處地名的來由。

包拯在端州城的政績，還有興建儲糧備荒的穀倉，開鑿七口水井等，現尚有遺跡可尋，分別稱爲「米倉巷」和「包公井」，住在肇慶的人都知道的。

最後談談包拯的真形象。戲台上的包公，是黑面肥胖的，但在包拯的故鄉合肥城的包公祠，所供奉的包公像是白臉長鬚，相貌清秀的，和舞台的完全兩樣。

閒話

荷蘭應點樣報仇？

瑞典海關破獲罐頭藏海洛英案，話時值二千幾萬元，呢次係因兩袋行李無人認領，而搜出者，故無人旺並獲。罐頭招紙之咖哩雞及椰子醬，據稱乃係標明香港者，但照常理推測，倘入去香港各超級市場巡吓，或者冇香港製之咖哩雞及椰子醬罐頭，因椰子醬及咖哩，乃東南亞之最出名產品。但訊有冇報導錯誤，或者北歐之警方及海關人員唔識中文，則不得而知，既然佢地吖據報導，就信住先，因爲以前的確有好多毒品係由香港轉口運往者。如此攪到香港人去北歐旅行，亦被搜得嚴到極，無端端受個一班毒販之害矣。

大概因爲荷蘭對於外國移民入境限制頗鬆，故由香港去之人甚衆，亦有人由香港去英國撈唔掂，因而去吃荷蘭，當然其中有不少毒販及黑社會份子。但地在荷蘭及北歐販毒，必定係因爲北歐有市場。北歐一向係講究自由地，雖脫到光亦非犯法，男女如此，而且有相爲證，甚致有將相放大掛於街例展出者。越戰之時，有好多反戰之美國人，走去北歐避難。現在北歐國家仍有好多美國人，而且以嬉皮士型者居多，但地可能係白粉市場之老顧客。

非洲英國殖民地獨立之時，好多英國籍之印度人及巴基斯坦人，雖然持住英國護照，但去英國不得其門而入。英國所以禁止佢地入英國，而要排斥佢之原因，乃係因英國乃注重福利制度之國家，大批難民入境，佢地無法可招呼養佢地。於是佢地去晒北歐國家，伸手即有社會福利救濟金攞，何樂而不爲？荷蘭瑞典等北歐國家，於是催促英國，快的收番個一批蛀米大蟲矣。

講番轉頭，香港有好多違禁品乃係由北歐之瑞典及荷蘭等運來者，好生意到極。個的毒品，乃係淫書淫畫及小電影。德公想來想去，荷蘭等北歐國家倘若認爲由香港運去之毒品太多，大可以報紙，將大批淫書淫畫及小電影，運來香港，於是就可以發洩吃啖氣矣。

半截靜地帶

丹星

音樂圖書館開幕以來的四十五天，五間聽唱房天天滿座，借播唱片九百七十四張。

可見香港人是喜歡「獨樂樂」的。

×

行政司衛理欽，勸公務員不要打官腔，與市民接觸時，說話必須以易於明白爲準則。

官腔打不打倒民天，最怕的是「官字兩個口」耳。

×

一間小學，一年級生入學申請細則內列明：「希望學生家長支持建校基金一千元。」經告發後，即去函家長要「刪去」。

令人驚異的，不是「千元支持」，而是學校的「權威」。

酒瓶蘭生長慢

我第一次見到酒瓶蘭，便給它那奇怪的形狀所吸引，園丁告訴它的名字叫酒瓶蘭。

酒瓶蘭的莖很古怪，它好像一個大肚的酒瓶，瓶的頸很長，在瓶的頂上插一些好似舞垂而下的蘭花的葉子，酒瓶蘭的名字就是如此得來的，大家都知道中國蘭花之所以得名，除了花香之外，其葉子的舞垂，葉子的幽美，是中外所聞名的，因此，我們也可以想像得到，酒瓶蘭葉子是多麼的充滿了魅力。

我曾經在一本雜誌上看過，酒瓶蘭可以種得很巨大的，大得可以兩人合抱，不過我現在栽種的一株，瓶的直徑祇有六吋大小，跟那一株兩人合抱的距離很遠。

酒瓶蘭的生長勢很緩慢，我種了兩年，也不見它的瓶子長大得如何，好像跟兩年前差不多。

據說，酒瓶蘭是開花的。記得去年台灣在香港舉辦的花卉展覽，就有很多酒瓶蘭的幼蘭出售，據說是用播種方法長出來的幼蘭。因此，我也購入了許多幼苗，栽種在自己的花園裡。

我發覺，酒瓶蘭的幼苗，在冬天不宜多水，水多了球莖會腐爛，土壤要稍稍乾燥便行。

酒瓶蘭喜歡在半蔭的環境生長，陽光太多，葉子變得有點帶紅色。酒瓶蘭的幼苗祇有一個小球莖，球莖之頂撒開如蘭般葉子，到相當大時才長瓶頸，到這個時候它的生長較強健，不容易死亡。（余賁卉）

馬場耳語

老惠

騎士愛養蛇圈中罕有

戰後，香港有過一位騎師，除了習馳騎之外，還要養蛇。很多人見了蛇已經毛骨悚然，更談不上以養蛇爲樂了。

這位養蛇的業餘騎師，當時，住在壽山村的一間石屋，過的是王老五生涯，除操馬賽馬之外，返抵家中，就與大小蛇爲樂，他甚至用蛇來守門。

在石屋中，他所養的蛇有大有細，甚至有些是毒蛇，但他卻從未被蛇傷害。他的蛇以雞蛋爲主要食糧。

他說，蛇是有靈性的，對經常飼養牠的人，不但不會襲擊，反而處處表現友好，有時對簡單的呼喚與示意，且能明白，聽從指揮，絕不反抗。

這位騎師在家中養有大蚺蛇，也養有青竹蛇，大大細細，眞是「琳瑯滿目」，假如，你被邀請到他家中，如果不被嚇壞，才是奇怪呢！但他處在蛇叢中，卻泰然[illegible]並無特別設防，但所養的蛇，卻從未有外逃，據說：蛇因爲經常獲得飼養，所以不必逃出外面攝食。

這位養蛇爲樂的騎師，一日在騎師室中與另一位騎師談起蛇來，他說，一般人養狗守門，他卻養蛇守護，如不相信，可到家中一看究竟。該騎師亦爲三不怕分子，於是答應實地一看。及抵，養蛇騎師便吩作客的騎師推門，他說：你推門入去喇，因爲有蛇守戶，故不下鎖。」作客騎師不知就裡，一推開門，立即嚇到滿頭大汗，原來大門一開，立即竄出一條大蚺蛇，昂首吐舌，勢甚兇猛。養蛇騎師隨即對蛇喝曰：「返入去喇，係朋友嚟！」大蚺蛇聞主人喝叫，果然立即退回屋內。作客騎師見過至是不得不承認蛇確亦可守門了。

這位養蛇爲樂的騎師，後來結識了一位女朋友，互訂終身，但女友唯一的條件是要他放棄養蛇，才允結婚。他權衡之下，結果忍痛地將靈蛇送到蛇店去。他也知道，與他共處多年的大蚺蛇，終難逃劫運，所以爲此曾感到難過而流淚。

再談皇冠優點

車空顧問

雖然豐田皇冠型汽車的車身較重，而且引擎爲六汽缸的型式，但其耗油量與得勝二六〇C型一般，並不很多，和其他同型的汽車比較，已屬省油的一種了。最低限度，每加侖汽油可行車二十哩，倘若小心駕駛，不加油衝剎以及長途行車，其耗油量更少，每加侖汽油可行車達二十四哩。即以時速七十哩長途行車言，每加侖亦可行十七哩，比很多配小型引擎的汽車還要省油。倘在平坦道路上維持時速四十哩行車，則每加侖汽油可行三十哩。由這一些耗油量資料可以看得出這車的引擎，效率奇佳，和著名的得勝二六〇C及二六〇Z型的引擎，不相上下。後者的引擎設計，有點兒類似英國的積架，祇不過積架的XJ6型引擎，配裝正頂位活瓣凸輪，而得勝的二六〇型引擎及豐田的皇冠型引擎的活瓣凸輪爲單式。至於潤滑油的消耗，與其他各型的日本汽車一般，耗量非常少。豐田的皇冠型每行車六千哩，方才須要換新潤滑油及過濾潤滑油的油隔。

此車行車非常穩定，但是以快速行車時，轉急灣比較不甚靈活。但是這車的原來設計觀念，並非是爲了如跑車一般的性能，故與一般的歐陸汽車並不相同。

配了動力輔助的轉向系統，其軟盤的齒輪比例由四．六與一之比減至三．九與一之比。駕駛時，這車的轉向系統予人以與美國汽車相同的感覺。所有供外銷的皇冠型汽車均配動力輔助轉向系統，但在日本國內銷售的，則未配動力輔助的設備。以前的款式，也有不配動力輔助的轉向系統的型式。皇冠型汽車轉急彎時外傾趨向甚烈，軟盤很重，不過配了動力輔助，駕駛人便不致發現那強烈外傾的感覺。

現滑潤的現象，故供外銷的皇冠型汽車，多改配與路行車貼路性能特佳的鄧祿普SP型跑車胎，至於直路行車，則甚爲穩定，然而在快速公路上，仍受橫風的影響。在崎嶇的路面上快速行車，後輪懸掛系統，似不及歐陸製造的汽車，尤其是配獨立懸掛系統的型式。

學府內外

課程編配有爭論　培養通才抑專才

睎孔

學生們進來大學讀書，自然爲的是求學問（？）、學做人（？），但在這求學和做人之間，卻有着頗可斟酌的地方．一個人在大學的四年內，時間和精神兩方面畢竟有限，所能讀的書也就不多，假使每人四年內可讀四百本書吧，那麼，這四百本書的內容應該如何分配呢？是二百本關于主修、一百本關于副修，其餘一百本關于雜類呢？還是三百本關于主修，其餘一百本關于雜類呢？這個分配上的問題實在不易解答，因爲它直接影響于訓練出來學生的形像。採取第一種方法訓練出來的學生，一般常識大致豐富，而於所讀學科亦有心得；若自後者訓練出來的，因爲從早到晚都在專門修習學科範圍內打滾，鑽洞子關係，不免成了：兩腳泥、一身灰，滿頭激尾的某一學科的「土包子」。說來說去，就是普通好還是專門好的問題。若換上教育家先生們的術語，就是「通才教育」和「專才教育」的問題。

對于以上的問題，柴基校方先生們所採取的態度，顯然是傾向「通才」那一邊的。意思就是說，教授講師們拿着「化妝」箱子，每年在火車站候着進來的學生，除了注重他們的「面部化妝」外，還有着把他們身子的其他部份美一美化的意思。而擔任着這爲學生們「束腰」、「塗指甲油」任務的，便是那先生們精心設計的綜合基本課程了（INTEG RATIVE BASIC STUDIES）。

這個課程是必修科目，內容大概包括：

一年級：大學修學指導（學習方法、圖書館之使用、論文寫作知識）和思想方法（邏輯思考之初步觀念、原理及方法）。

二年級：中國文化概論（包括哲學、宗教、政治思想、社會結構、文學與藝術之扼要闡述。）

三年級：西方文化概論（古代之部：柏拉圖理想國、約伯書；近代之部：馬克斯、祈克果、佛洛依德）。

四年級：其他學院科目選修（如文學院修讀商學院的經濟學原理之類）和專題討論（以二、三人爲一組，就自己興趣範圍定一題目，加以研究及口頭報告。一些有趣、常見的題目，如：拿相與你、吸毒問題、娼妓問題、血型、環境染污、色情刊物研究之類都是）。

據聞近日柴基同學們於此必修科目頗有怨言，或則以爲時間不合，或則以爲師資不佳，或則以爲花款太少，種種情況，不一而足。一句話：以爲老師在他們身上隨便傳些粉，施些朱，就痴心着自己會變成甚麼凝脂、峨眉、柔荑，沒想到現在出來的，卻是些蘿蔔獅、青春豆之類，不但不能悅人，甚且不能怡己，此所以他們會大鬧如此。

大人先生們，恐怕又要嘴舌頻翻一番了。

畫裡乾坤

陳德華

〔唔係跑夜馬就係劍夜馬，搶鬼死佢！〕

身心漫話

略談健康新知

文鑑

㊀凡是患心臟病的人，不一定像普通人的想法壽命不長，如果自己能保養得好，時時當心。曾經有家醫院作過試驗，用礦以無綫電波來醫患心臟病的人，獲得很好的效果。我們的甲狀腺控制個人體內的溫度，用無綫電的礦質作醫治，可以減低甲狀腺的活動，而減小消耗身體的能力，使到有病的心臟不致緊張。不過，這種方法一直都是運用在嚴重的心臟病患者。

㊁祇要你拿起電話機，你的心臟跳躍的波動，可以傳達到對方聽取的醫生那裏。如果聽達機的話。當然我們應該知道，這不是真的直接的心跳，事實上是一種電力的震盪。由於起伏的震盪，可以繪出明顯的心臟波動的圖畫出來，實在普通醫學上適用的電化紙張上。所以雖是醫生與病人相隔數百里之遙，他也可以知道你心臟跳動的情形。

㊂有許多人是患惡性貧血症的，因此，大多數的病人都要注射肝精針，和服食維他命乙十二，現在醫學上的新發現，是僅服食少量的維他命十乙二，不過要注意病人的胃部，能供給適當的合作的化學質素。不然的話，病人不可以隨便服用。因爲那一種中和的質素，可以帶着維他命乙十二，從過大腸而到血液中去，沒有這種合作，藥物不能對身體產生任何作用。醫學界又發明一種藥丸裏面，早已混有這種內在的質素。不過，這種藥物祇給貧血的人服用，僅僅缺少鐵質及其他種類的貧血患者，還不需要此種藥物。

㊃以前測驗婦女們是否有孕？多半是以兔子的注射或者青蛙、老鼠作爲試驗的，如今有了一種新方法所有初期的孕婦，都可以不必借用生物，而改用一種藥物刺激月經流血以作試驗，惟其方法，並沒有想像中那麼簡單，祇有醫生知道。曾經有一間醫院，以一百個月經遲來的婦女作試驗，注射了一種新發明的藥物，如果注射後月經仍然不來，表示確已有了身孕。

㊄由於現在生活的艱難，責任的重大，世界局勢的緊張，人們的神經自然而然都變得十分緊張不安，當然造成神經衰弱最大的原因，還有因爲個人童年時的影響，與成年時環境的影響。醫治人辦法是使這些人不避免逃避現實，因爲越是想規避現實，越是使他的神經紛亂不安。

小唱

香港祇有「走私派」

香港人讀大陸內門新聞，最覺有興趣的是新名詞不斷出籠。毛澤東的詩最不成詩，但他有創造名詞的天才。譬如說「走資派」，過去就很少聽過，現在甚至用起「走資派還在走」的句子，最後的一個「走」字，實在用得非常勉強。「走資派」是指走資本主義路線的人，但不一定用兩腳去走，祇是沿那條政治路線推進，祇用一個「走」字，實在莫名其妙。

甚麼「走資派」與「反走資派」，香港人也不關心。有許多人如此說，香港最有力量的一派是「走私派」，這一派實力雄厚之外，而且羣衆最多。

所謂「走私派」，有兩個支派，一個是男人佔多數的派系，信奉家花不如野花香主義，一有機會就拈花惹草，風流一場，有的打游擊戰，一次過的「走私派」，有的持久戰，用幾頻家的方式。十個男人九個風流，這還是不足爲奇的事。

「走私派」也有女同黨，她們願自己丈夫加入「走私派」，但有一丈遠後，就無法控制，有權有的妻子閉隻眼，祇要男人不把「走私派」合法化，於願已足。

另一支派是名符其實的「走私派」，黃金、外幣和毒品，花樣繁多，有大規模的，也有匹馬單槍的，鞋跟裡，衣箱底，三點式內衣等等，都是藏私之處，報上差不多每隔三兩天即有查獲的走私案。大海販是走私頭頭，靠他維持的不知凡幾，有些「走私派」從外觀看來，是正人君子，甚至是富商名流，但他們的財富來源是靠走私。

「走資派」在大陸正遭圍剿，香港「走私派」可不必爲此而擔心，這個社會如果沒有「走私派」的活動，市場早已黯然無光，想繁榮也就難了。

啟德遊樂場
香港遊客可乘搭巴士111號108號直達本場
門券照舊大人小童一律一元一角
鑽石戲院　星期日加開日場四點正
華美歌藝團
國語長壽劇華僑娛樂一流紅星大會串
免費西片　免費中片
大劫案

台灣各大飯店寄售本報
本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零售起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。
統一大飯店　台北市　德惠街九號
華國大飯店　台北市　林森北路六〇〇號
台灣大飯店　台北市　長春路二八號
中央大飯店　台北市　中山北路二段一二三號
阿士都大飯店　台北市　林森北路九八號
中國大飯店　台北市　館前路一四號
希爾頓大飯店　台北市　忠孝西路一段三八號
六福客棧　台北市　長春路一六八號

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道各店，常備各省台灣物產，大量供應，竭誠歡迎選購！

國宮
今天五場映
械劫鑽石場